

DARIUSZ SIECZKOWSKI

PODSTAWOWY SERBSKO-POLSKI SŁOWNIK TEMATYCZNY

- ponad 100 tematów
- 7000 słówek
- współczesne słownictwo

publikacja darmowa
OŚWIĘCIM 2014

OD AUTORA

Języki słowiańskie były moją pasją. Na ich naukę przeznaczyłem siedem lat studiów, a potem jeszcze przez prawie cztery lata tworzyłem słowniki tematyczne tych języków. W 2011 roku opublikowałem "Załączek serbsko-polskiego słownika tematycznego". Wydawało mi się wtedy, że lada dzień skończę na wiele lat w czeskim więzieniu, gdzie ktoś pomoże mi "popętnić samobójstwo". Na szczęście nie zostałem wydany czeskim gnidom i to w Polsce nadal walczę o oczyszczenie mojego imienia. Dzięki temu dostałem szansę na dokończenie słownika.

"Podstawowy serbsko-polski słownik tematyczny" to ostatni ze słowników języków słowiańskich mojego autorstwa. Początkowo planowałem przynajmniej sześciomiesięczną pracę nad publikacją, zakończoną stworzeniem profesjonalnego słownika z przykładami zdań z prasy i literatury. Jak to w życiu bywa, po jakimś czasie musiałem porzucić ambicje z prozaicznych powodów: brak czasu, brak pieniędzy oraz bezsens pracy - zainteresowanie językiem serbskim jest bardzo małe, a ja w przyszłości nie będę tego języka do niczego potrzebował, podobnie zresztą jak innych języków słowiańskich. Poza tym forma nie ta sama, zdrowie nie to samo, trudno się pracuje bez dostępu do literatury specjalistycznej, dobrze wyposażonych bibliotek, codziennej lektury prasy serbskiej (portale internetowe nie zastąpią papierowych wydań) itp. Czas odejść.

Słownik zawiera około 7000 słów i wyrażeń pogrupowanych w 13 blokach tematycznych i 129 tematach. Słownictwo z publikacji z 2011 roku zostało znaczenie poszerzone i poprawione. Liczba haseł nie jest może imponująca, ale pamiętajcie, że to praca amatorska, pisana w wolnym czasie, bez żadnego wsparcia merytorycznego i finansowego. Kiedy piszecie taką pracę, przychodzi moment, w którym już wam się nie chce. Nie porównujcie tego słownicza do prac pisanych przez kolektyw autorski w dużych wydawnictwach, ani do publikacji tworzonych przez wiele lat przez pracowników akademickich, przy ogromnym wsparciu finansowym.

W słowniku na pewno są błędy, jak już pisałem, nie miałem czasu, pieniędzy i chęci na przykłady użycia konkretnych słów, ani na informacje gramatyczne. Myślę, że w obecnej formie słowniczek jest dobrą publikacją uzupełniającą do skryptów akademickich wykorzystywanych w nauce języka serbskiego. Publikacja jest darmowa i może być rozpowszechniana w dowolny sposób.

Dariusz Sieczkowski

SPIS TREŚCI

1. ŻYCIE CODZIENNE

| | |
|-----------------------------|----|
| 1.1 Rodzina | 6 |
| 1.2 Małżeństwo | 7 |
| 1.3 Rutynowe czynności | 8 |
| 1.4 Sen | 9 |
| 1.5 Od narodzin do starości | 9 |
| 1.6 Śmierć | 10 |
| 1.7 Dom i mieszkanie | 10 |
| 1.8 W mieszkaniu | 11 |
| 1.9 Szkoła | 12 |
| 1.10 Studia | 13 |
| 1.11 Życie towarzyskie | 13 |
| 1.12 Problemy | 14 |
| 1.13 Rzeczy osobiste | 14 |

2. CZŁOWIEK

| | |
|----------------------|----|
| 2.1 Części ciała | 15 |
| 2.2 Wygląd | 16 |
| 2.3 Cechy charakteru | 17 |
| 2.4 Inteligencja | 18 |
| 2.5 Nałogi | 18 |
| 2.6 Emocje i uczucia | 19 |
| 2.7 Zdrowie | 20 |
| 2.8 Choroby | 21 |
| 2.9 Objawy chorób | 22 |
| 2.10 U dentysty | 22 |

3. HANDEL I USŁUGI

| | |
|-------------------------------|----|
| 3.1 Zakupy | 23 |
| 3.2 Artykuły spożywcze | 24 |
| 3.3 Napoje | 25 |
| 3.4 Gastronomia | 25 |
| 3.5 Owoce | 26 |
| 3.6 Warzywa | 26 |
| 3.7 Odzież | 27 |
| 3.8 Obuwie | 27 |
| 3.9 Drogeria | 28 |
| 3.10 Poczta i telekomunikacja | 28 |
| 3.11 Sprzęt RTV i AGD | 29 |

4. CYWILIZACJA

| | |
|------------------------------|----|
| 4.1 Społeczeństwo | 30 |
| 4.2 Polityka | 31 |
| 4.3 Wybory | 31 |
| 4.4 Środki masowego przekazu | 32 |
| 4.5 Religia | 33 |
| 4.6 Historia | 34 |
| 4.7 Miasto | 35 |
| 4.8 Wieś | 35 |
| 4.9 Państwa świata | 36 |
| 4.10 Miasta świata | 36 |
| 4.11 Narodowości | 37 |

5. BEZPIECZEŃSTWO

| | |
|-----------------------------------|----|
| 5.1 Przystępczość | 38 |
| 5.2 Sąd | 39 |
| 5.3 Służby specjalne | 40 |
| 5.4 Więzienie | 40 |
| 5.5 Wojsko | 41 |
| 5.6 Wojna | 42 |
| 5.7 Broń | 42 |
| 5.8 Katastrofy i klęski żywiołowe | 43 |

6. BIZNES

| | |
|----------------------|----|
| 6.1 Gospodarka | 44 |
| 6.2 Finanse osobiste | 45 |
| 6.3 Bankowość | 46 |
| 6.4 Giełda | 46 |
| 6.5 Handel | 47 |
| 6.6 Praca | 48 |
| 6.7 Zawody | 49 |
| 6.8 Przedsiębiorstwo | 50 |
| 6.9 Podatki | 50 |

7. NAUKA

| | |
|----------------------------|----|
| 7.1 Nauka - pojęcia ogólne | 51 |
| 7.2 Fizyka | 51 |
| 7.3 Astronomia | 52 |
| 7.4 Optyka | 52 |
| 7.5 Chemia | 53 |
| 7.6 Pierwiastki | 53 |
| 7.7 Matematyka | 54 |
| 7.8 Geometria | 55 |
| 7.9 Filozofia | 55 |
| 7.10 Archeologia | 56 |
| 7.11 Psychologia | 56 |
| 7.12 Gramatyka | 57 |
| 7.13 Językoznawstwo | 57 |
| 7.14 Genetyka | 58 |
| 7.15 Jednostki miar i wag | 58 |

8. TECHNIKA

| | |
|--------------------|----|
| 8.1 Budownictwo | 59 |
| 8.2 Przemysł | 59 |
| 8.3 Energetyka | 60 |
| 8.4 Elektronika | 60 |
| 8.5 Samochód | 61 |
| 8.6 Komputer | 61 |
| 8.7 Oprogramowanie | 62 |

9. PODRÓŻ

| | |
|-----------------------------|----|
| 9.1 Podróż - pojęcia ogólne | 63 |
| 9.2 Podróż pociągiem | 63 |
| 9.3 Podróż drogą powietrzną | 64 |
| 9.4 Podróż drogą morską | 64 |
| 9.5 Podróż samochodem | 65 |
| 9.6 Komunikacja miejska | 66 |
| 9.7 Nocleg | 66 |

10. CZAS WOLNY

| | |
|---------------------------|----|
| 10.1 Sztuka | 67 |
| 10.2 Malarstwo | 67 |
| 10.3 Rzeźbiarstwo | 68 |
| 10.4 Muzyka | 68 |
| 10.5 Instrumenty muzyczne | 69 |
| 10.6 Taniec | 69 |
| 10.7 Teatr | 70 |
| 10.8 Film | 70 |
| 10.9 Literatura | 71 |
| 10.10 Fotografia | 71 |
| 10.11 Konkursy | 72 |
| 10.12 Hazard | 72 |
| 10.13 Magia | 73 |
| 10.14 Szachy | 73 |

11. SPORT

| | |
|--------------------------|----|
| 11.1 Dyscypliny sportowe | 74 |
| 11.2 Rywalizacja | 75 |
| 11.3 Piłka nożna | 76 |
| 11.4 Lekkoatletyka | 76 |
| 11.5 Sporty wodne | 77 |
| 11.6 Sporty zimowe | 77 |
| 11.7 Sporty walki | 78 |
| 11.8 Tenis | 78 |

12. PRZYRODA

| | |
|---------------------|----|
| 12.1 Ekologia | 79 |
| 12.2 Krajobraz | 79 |
| 12.3 Pogoda | 80 |
| 12.4 Ssaki | 81 |
| 12.5 Ptaki | 82 |
| 12.6 Ryby | 83 |
| 12.7 Inne zwierzęta | 83 |
| 12.8 Rośliny | 84 |
| 12.9 Drzewa | 84 |

13. ŚWIAT WOKÓŁ NAS

| | |
|-----------------|----|
| 13.1 Kolor | 85 |
| 13.2 Kształt | 85 |
| 13.3 Przestrzeń | 86 |
| 13.4 Czas | 86 |
| 13.5 Ruch | 87 |
| 13.6 Dźwięk | 87 |
| 13.7 Zmysły | 88 |

1. ŻYCIE CODZIENNE

1.1 RODZINA

| | |
|--|--|
| baba; baka - babcia | porodična loza - ród |
| biološki otac - ojciec biologiczny | porodični život - życie rodzinne |
| blizanac - bliźniak | porodično stablo - drzewo genealogiczne |
| bliznakinja - bliźniaczka | posinak - pasierb |
| braća blizanci - bliźniaki | postati mama - zostać matką |
| brat - brat | potomstvo - potomstwo |
| četvorke - czworaczki | prababa - prababcia |
| čerka - córka | pradeda - pradziadek |
| deda - dziadek | predak - przodek |
| deda i baba - dziadkowie | prezime - nazwisko |
| dete - dziecko | roditelj - rodzic |
| devojačko prezime - nazwisko panieńskie | s majčine strane - ze strony matki; po kądzieli |
| jedinac - jedynak | s očeve strane - ze strony ojca; po mieczu |
| jedinica - jedynaczka | samohrani roditelj - samotny rodzic |
| kćer - córka | sestra - siostra |
| kći - córka | sestrična - siostrzenica |
| kum - ojciec chrzestny | sestrić - siostrzeniec |
| kuma - matka chrzestna | sin - syn |
| kumče - chrześniak; chrześniaczka | siročę - sierota |
| kumica - chrześnica | snaja - synowa |
| kumić - chrześniak | svekar - teść; ojciec męża |
| kumovi - rodzice chrzestni | svekrva - teściowa; matka męża |
| maćeha - macocha | šogor - szwagier |
| majčinstvo - macierzyństwo | šurak - szwagier |
| majka šestoro dece - matka sześciorga dzieci | tast - teść; ojciec żony |
| majka; mama - mama, matka | tašta - teściowa; matka żony |
| multigeneracijska porodica - rodzina wielopokoleniowa | tetak - wujek; mąż cioci |
| nećak - siostrzeniec; bratanek | tetka - ciocia |
| nećakinja - siostrzenica; bratanica | trojke - trojaczki |
| očinski - ojcowski | udovac - wdowiec |
| očuh - ojczym | udovica - wdowa |
| otac - ojciec | ujak - wuj |
| pastorče - pasierb; pasierbica | ujna - wujenka |
| pašanac - szwagier | unuk - wnuk |
| polubrat - brat przybrany | unuka - wnuczka |
| pomajka - macocha | uskladiti posao i porodicu - pogodzić karierę z rodziną |
| ponosna majka - dumna matka | vanbračno dete - nieślubne dziecko |
| porodica - rodzina | vaspitavanje - wychowanie |
| porodična kuća - dom rodzinny | zet - zięć |

1.2 MAŁŻEŃSTWO

- afera** - romans
alimentacija - alimenty
bračna sreća - szczęście małżeńskie
bračna zajednica - wspólnota małżeńska
bračni par - para małżeńska
brak - małżeństwo
brakolomstvo - cudzołóstwo
burma - obrączka
crkveno venčanje - ślub kościelny
devojačko veče - wieczór panieński
dijamantska svadba - diamentowe gody
divlji brak - konkubinat
dok nas smrt ne rastavi - dopóki śmierć nas nie rozłączy
domaćinstvo - gospodarstwo domowe
građansko venčanje - ślub cywilny
izabranica - wybranka
izgovoriti "da" - powiedzieć "tak"
ljubav - miłość
matičar - urzędnik urzędu stanu cywilnego
matičarka - urzędniczka urzędu stanu cywilnego
medeni mesec - miesiąc miodowy
mešoviti brak - małżeństwo mieszane
mlada - panna młoda
mladenci - nowożeńcy; młoda para
mladoženja - pan młody
momačko veče - wieczór kawalerski
morganatski brak - mezalians
neverstvo - niewierność; zdrada
nevesta - panna młoda
oprostiti prevaru - wybaczyć zdradę
otkazati svadbu - odwołać ślub
oženiti se - ożenić się
poljubac - pocałunek
preljubništvo - cudzołóstwo
prevariti - zdradzić
razlaz - rozstanie
razvod - rozwód
roditelji su se razveli - rodzice się rozwiedli
spasiti brak - uratować małżeństwo
srebrna svadba - srebrne gody
stara devojka - stara panna
suprug - mąż; małżonek
supruga - żona; małżonka
svadbeni put - podróż poślubna
udadba - ożenek
udaj se za mene - wyjdź za mnie
udata - zamężna
udati se - wyjść za mąż
venčani put - podróż poślubna
venčanica - suknia ślubna
venčanje - ślub
venčati se - brać ślub
verenica - narzeczona
verenik - narzeczony
veridba - zaręczyny
veza - związek
zahtev za razvod - pozew rozwodowy
zaprošiti - poprosić o rękę
zaručnica - narzeczona
zaručnik - narzeczony
zatražiti ruku - poprosić o rękę
zlatna svadba - złote gody
ženidba - zamążpójście
ženiti - brać ślub; żenić się

1.3 RUTYNOWE CZYNNOŚCI

| | |
|---|--|
| briga o deci - opieka nad dzieckiem | peglati - prasować |
| brijati - golić | pisati - pisać |
| brinuti se (o koga) - opiekować się (kimś) | pitati za mišljenje - pytać o zdanie |
| crtati - rysować | piti - pić |
| češljati - czesać (włosy) | plesti - pleść; robić na drutach |
| čistiti - czyścić | pojesti - zjeść |
| čitati - czytać | pomagati - pomagać |
| dići se - wstać | popiti - wypić |
| dizati u oblake - wychwalać pod niebiosa | pospremiti - posprzątać |
| doručkovati - jeść śniadanie | prati - prac |
| držati psa na povodcu - prowadzić psa na smyczy | prati (se) - myć się |
| gledati televiziju - oglądać telewizję | prati sudove - myć naczynia |
| gubiti vreme - tracić czas | prati zube - myć zęby |
| hodati - chodzić | promeniti mišljenje - zmienić zdanie |
| hodati na štakama - chodzić o kulach | proprati - przeprać |
| ići - iść | raditi - pracować |
| ići kod lekara - iść do lekarza | razmišljati - rozmyślać |
| ići na posao - iść do pracy | ribati - szorować |
| jesti - jeść | ručati - jeść obiad |
| kupovina - zakupy | sedeti - siedzieć |
| kuvati - gotować | skidati se - rozbierać się |
| mesti - zamiatać | skinuti se - rozebrać się |
| nahriniti - nakarmić | skitati - włóczyć się |
| naliti - nalać | skivati se - szwendać się |
| namera - zamiar | slobodno vreme - czas wolny |
| nasapunjati - namydlić | spremiti večeru - przyrządzić kolację |
| obaveza - obowiązek | staviti naočare - założyć okulary |
| obaviti kupovinu - zrobić zakupy | šetnja - spacer |
| obrijati (se) - ogolić (się) | širom otvoriti - otworzyć na oścież |
| odlučiti (se) - zdecydować (się) | šiti - szyć |
| odluka - decyzja | tražiti - szukać |
| odmor - odpoczynek | tražiti nove izazove - szukać nowych wyzwań |
| odmoriti se - odpocząć | tuširati se - brać prysznic |
| odužiti se - odwdziżyć się | usisavati - odkurzać |
| oprati zube - umyć zęby | ustati - wstać |
| osporiti - 1. odmówić 2. zakwestionować | večerati - jeść kolację |
| ostati kod kuće - zostać w domu | vežbati - ćwiczyć |
| ostvariti san - spełnić marzenie | vraćati se - wracać |
| otići u kupovinu - pójść na zakupy | vratiti se kući - wrócić do domu |
| otključati vrata - otworzyć drzwi (zamknięte na zamek) | vrtlariti - pracować w ogrodzie |
| otvoriti - otworzyć | zamesti - zamieść |
| peći - piec | zanemarivati - zaniedbywać |
| peći sneg na ražnju - nosić drewno do lasu (fraz.) | zatvoriti - zamknąć |
| | žvakati - żuć |

1.4 SEN

| | |
|---|---|
| besana noć - bezsenna noc | prevaliti se - przekreślić się (w łóżku) |
| buditi se - budzić się | san - sen |
| krevet - łóżko | sklapati se - kleić się (o powiekach) |
| manjak sna - brak snu | spavač - śpioch; śpiący człowiek |
| naspavati se - wyspać się | spavalica - śpioch; śpiący człowiek |
| neprospavana noć - nieprzespana noc | spavanje - sen (czynność) |
| nesanica - bezsenność | spavaonica - sypialnia |
| noćna ptica - nocny marek | spavati - spać |
| odremati - zdrzemnąć się | spavati - spać |
| pevati uspavanku - śpiewać kołysankę | spavati kamenim snom - spać jak kamień |
| pokrivač - narzuta | spavati mrtvim snom - spać jak zabity |
| pospan - senny; śpiący | utonuti u dubok san - zapaść w głęboki sen |
| pospanko - śpioch | zaspati - 1. zapaść 2. zasnąć |
| pospanost - ospałość | |

1.5 OD NARODZIN DO STAROŚCI

| | |
|---|---|
| biološki sat - zegar biologiczny | porođaj - poród |
| carski rez - cesarskie cięcie | poroditi - urodzić |
| cilj - cel | postarati - zestarzeć się |
| čudo od deteta - cudowne dziecko | poštovati starije - szanować starszych |
| dečak - chłopak (osoba) | prerasti - wyrosnąć (z czegoś) |
| dečija kolica - wózek dziecięcy | približavala sam se tridesetoj - zbliżałam się do trzydziestki |
| detinjast - dziecienny | pritisak vršnjaka - presja rówieśników |
| detinjstvo - dzieciństwo | rođendan - urodziny |
| devičanstvo - dziewictwo | roditi - rodić |
| devojčica - dziewczynka | sazreti - dojrzeć |
| devojka - dziewczyna | sazrevati - dojrzewać |
| drug - kolega; przyjaciel | slobodno vreme - czas wolny |
| druga mladost - druga młodość | spomenuti - wspomnieć |
| drugarica - koleżanka; przyjaciółka | starac - starzec |
| društvo - towarzystwo | starački dom - dom spokojnej starości |
| egzistencija - egzystencja | staračko doba - starość |
| igračka - zabawka | staranje - starzenie (się) |
| iskustvo - doświadczenie | starica - staruszka |
| izazov - wyzwanie | stariji - starszy |
| izgovor - wymówka; pretekst | stariti - starzeć się |
| izmicati se - uchylać się; unikać | starost - starość |
| jaslice - żłobek | štedeti za starost - oszczędzać na starość |
| jesen života - jesień życia | sudbina - los; przeznaczenie |
| kasna starost - późna starość | tinejdžer - nastolatek |
| mladost - młodość | tinejdžerka - nastolatka |
| napunila je 33 godine - skończyła 33 lata | trudnica - kobieta w ciąży; ciężarna |
| obdanište - przedszkole | trudnoća - ciąża |
| obeležiti 80. rođendan - uczcić 80 urodziny | uspomena - wspomnienie |
| od rođenja do smrti - od narodzin do śmierci | vršnjak - rówieśnik |
| odgoj - wychowanie | vrteška - karuzela |
| odrastanje - dorastanie | vrtić - przedszkole |
| odrastao - dorosły | za mladih godina - za młodu |
| odrastati - dorastać | zabavište - przedszkole |
| odrasti - 1. wyrosnąć 2. wydorośleć; dojrzeć | zaborav - zapomnienie |
| opstanak - przetrwanie | život - życie |
| osamostaliti se - usamodzielnic się | životna priča - historia życia; opowieść życiowa |
| ostareti - zestarzeć się | zrelost - dojrzałość |
| penzija - emerytura | žurba - pośpiech |
| penzioner - emeryt | |
| pod starost - na starość | |

1.6 ŚMIERĆ

besmrtn - nieśmiertelny
dan sećanja - dzień pamięci
godišnjica smrti - rocznica śmierci
gradsko groblje - cmentarz miejski; cmentarz komunalny
grobar - grabarz
groblje - cmentarz
grobljence - cmentarzyk
iznenada je preminuo - zmarł nagle
izvršiti samoubistvo - popełnić samobójstwo
jevrejsko groblje - cmentarz żydowski
knjiga žalosti - księga żałobna
kosturnica - kostnica
kovčeg - trumna
krematorijum - krematorium
kremirati - skremować
masovna grobnica - masowy grób
minut ćutanja - minuta ciszy
mrtvac - denat; trup; zmarły
obdukcija - sekcja zwłok
odati počast - złożyć hołd
oskrnaviti groblje - zbezczęścić cmentarz
ostavština - dziedzictwo; spadek
pogreb - pogrzeb

pogrebna kola - karawan
pogrebna pratnja - orszak pogrzebowy
pogrebna trpeza - stypa
pogrebni govor - mowa pogrzebowa
pogrebni marš - marsz pogrzebowy
pogrebni zavod - zakład pogrzebowy
pogrebnik - pracownik zakładu pogrzebowego
pogrebna - opłata za pogrzeb
pogrebno preduzeće - zakład pogrzebowy
pokopati - pogrzebać; pochować
posmrtni - pośmiertny
posmrtni ostaci - szczątki
posrmtan - pośmiertny
preminuti - umrzeć
prerana smrt - przedwczesna śmierć
samoubistvo - samobójstwo
sećati se (ćega?) - pamiętać (kogo? co?)
smrt - śmierć
umreti - umrzeć
uspomena (na koga? na šta?) - wspomnienie (kogo? czego?)
uzrok smrti - przyczyna śmierci
zapaliti sveću - zapalić znicz

1.7 DOM I MIESZKANIE

agencija za nekretnine - agencja nieruchomości
cimer - współlokator (w pokoju)
dnevna soba - pokój dzienny
docimer - współlokator (w mieszkaniu)
domaćica - gospodyni; pani domu
domaćin - gospodarz; pan domu
domaćinstvo - gospodarstwo domowe
domar - konserwator; dozorca; cieć
dupleks kuća - bliźniak
garaža - garaż
garsonjera - kawalerka
gostinska soba - pokój gościnny
grejanje - ogrzewanie
gromobran - piorunochron
hipoteka - hipoteka
hodnik - korytarz
isključiti struju - wyłączyć prąd
izbaciti na ulicu - wyrzucić na ulicę
iznajmity stan - wynajmując mieszkanie
kirija - czynsz
ključaonica - dziurka od klucza
komšija - sąsiad
komšiluk - sąsiedztwo
komšinica - sąsiadka
lift - winda
mesto boravka - miejsce zamieszkania
nadstrešnica - ganek; szopa
naseliti se - wprowadzić się

naselje - osiedle
nekretnina - nieruchomość
ograda - ogrodzenie
oluk - rynna
plot - płot
podrum - piwnica
prag - próg
preseljenje - przeprowadzka
prizemlje - parter
prozorski kapak - okiennica
skušćen - ciasny
smeštaj - zakwaterowanie
sprat - piętro
stan - mieszkanie
stanar - lokator
stanarina - czynsz
stanarka - lokatorka
stanovati - mieszkać
stepenište - klatka schodowa
struja - prąd
špijunka; oko - wizjer
tacna - taca; tacka
tavan - strych; poddasze
tavonica - sufit
trpezarija - jadalnia
useliti se - wprowadzić się
zid - ściana
živa ograda - żywopłot

1.8 W MIESZKANIU

čaša - szklanka
čašica - kieliszek
fen - suszarka
fioka - szuflada
frižider - lodówka
kada - wanna
kašičica - łyżeczka
kašika - łyżka
krevet - łóżko
kuća - dom
kuhinja - kuchnia
kupatilo - łazienka
kvaka - klamka
lonac - garnek
lopatica za smeće - szufelka
luster - żyrandol
metlica - trzepaczka (do jajek)
nameštaj - meble
nameštaj - meble
namešten - umeblowany
noćni ormarić - stolik nocny
noša - nocnik
ogledalo - lustro
ormarić - szafka
plakar - półka
plinski sat - gazomierz
pod - podłoga
podna obloga - wykładzina podłogowa
polica - półka
potkrovlje - poddasze
predsoblje - przedpokój

prozor - okno
radijator - kaloryfer
radni sto - biurko
salveta - serwetka
sat za vodu - wodomierz
seckalica - tasak
sijalica - żarówka
slavina - kran
slavina curi - kran przecieka
slika - obraz
soba - pokój
sobica - pokoik
sobičak - pokoik
spavaonica - sypialnia
starupija - rupieć
sto - stół
stolica - krzesło
sudopera - zlew
supena kašika - łyżka stołowa
sušilica - suszarka
šoljica za čaj - filiżanka (do herbaty)
tepih - dywan
tiganj - patelnia
trpezarija - jadalnia
tuš - prysznic
umivaonik - umywalka
varjača - drewniana łyżka
veš mašina - pralka
viljuška - widelec
vrata - drzwi

1.9 SZKOŁA

- apsolvent** - absolwent
biflati - wkuwać
direktor škole - dyrektor szkoły
dom učenika - internat
domaći zadatak - zadanie domowe
domar - woźny
đačka knjižica - dzienniczek ucznia
fiskulturna sala - sala gimnastyczna
fizičko vaspitanje - wychowanie fizyczne
fizika - fizyka
geografija - geografia
gradivo - materiał /lekcyjny/
hemija - chemia
informatika - informatyka
ispit zrelosti - egzamin dojrzałości
istorija - historia
letnji raspust - wakacje
likovna kultura - plastyka
mala matura - egzamin gimnazjalny
mali odmor - krótka przerwa
matematika - matematyka
maturant - maturzysta; abiturient
muzičko vaspitanje - muzyka
nadoknaditi gradivo - nadrobić zaległości
najbolji đaci - najlepsi uczniowie /szk. podst./
nastava 1. zajęcia; lekcje 2. nauczanie
nastavnica - nauczycielka
nastavnik - nauczyciel
naučiti napamet - nauczyć się na pamięć
neženja - kawaler; stary kawaler
obrazovni sastav - szkolnictwo
ocena - ocena
odabir škole - wybór szkoły
odličan đak - świetny uczeń
odlikaš - prymus; wzorowy uczeń
odlikašica - prymuska; wzorowa uczennica
osnovna škola - szkoła podstawowa
pasti - nie zdać
pedagog - pedagog
pedagog škole - pedagog szkolny
pedagoški - pedagogiczny
pismeni rad - praca pisemna
polugodište - półrocze
poljoprivedna škola - szkoła rolnicza
pomoćnik direktora - zastępca dyrektora
prepisivanje - ściąganie; odpisywanie
prepisivati - ściągać
prijemni ispit - egzamin wstępny
program je preobiman - program jest przeładowany (nauczania)
prosek - średnia
prosvetna inspekcija - kuratorium oświaty
prvo polugodište - pierwsze półrocze
puškica - ściąga
radna sveska - zeszyt ćwiczeń
razred - klasa
rešenja zadataka - rozwiązania zadań
rušenje škole - likwidacja szkoły
savet roditelja - rada rodziców
sertifikat - certyfikat
srednja škola - szkoła średnia
srpski jezik - język serbski
stručna škola - szkoła zawodowa
stručni ispit - egzamin zawodowy
sveska - zeszyt
škola iz snova - szkoła marzeń
škola stranih jezika - szkoła języków obcych
školska godina - rok szkolny
školska klupa - ławka szkolna
školska radionica - warsztaty szkolne
školska zgrada - budynek szkoły
školski časopis - gazetka szkolna
školski psiholog - psycholog szkolny
školsko svedočanstvo - świadectwo szkolne
školu pohađa više od 600 đaka - do szkoły uczęszcza ponad 600 uczniów
štrebati - wkuwać
štreber - kujon
tabla - tablica (biała)
učenik - uczeń
učenje stranih jezika - nauka języków obcych
učitelj - nauczyciel
učiteljica - nauczycielka
učiti - uczyć się
udžbenik - podręcznik
upis - zapis; zapisy
vaspitač - wychowawca
vaspitačica - wychowawczyni
večernja škola - szkoła wieczorowa
veliki odmor - długa przerwa
verska nastava - religia
zadatak - zadanie
završiti školu - ukończyć szkołę
zimski raspust - ferie zimowe
znanje - wiedza

1.10 STUDIA

| | |
|---|---|
| akademska godina - rok akademicki | predavač - wykładowca |
| akreditacija - akredytacja | predavanje - wykład |
| akreditaciona komisija - komisja akredytacyjna | predavati - uczyć; wykładać |
| asistent - asystent | prijemni ispit - egzamin wstępny |
| dekan - dziekan | pripremati se za ispit - przygotowywać się do egzaminu |
| docent - docent | prorektor - prorektor |
| doktorat - doktorat | redovni profesor - profesor zwyczajny |
| ekonomski fakultet - wydział ekonomii | redovni student - student dzienny |
| fakultet - 1. wydział 2. studia | rektor - rektor |
| indeks - indeks | semestar - semestr |
| ispitivač - egzaminator | stipendija - stypendium |
| ispitivati - egzaminować | stručna praksa - praktyka zawodowa |
| ispitni rok - sesja egzaminacyjna | student - student |
| izaći na ispit - przystąpić do egzaminu | studentkinja - studentka |
| kolokvijum - kolokwium | studirati - studiować |
| konsultacije - konsultacje | školarina - czesne |
| obavezan predmet - przedmiot obowiązkowy | univerzitet - uniwersytet |
| odstudirati - ukończyć szkołę wyższą | vanredni student - student wieczorowy; student zaoczny |
| pasti na ispitu - oblać egzamin | večiti student - wieczny student |
| polagati ispit - zdawać egzamin | vežbe - ćwiczenia |
| položiti ispit - zdać egzamin | završiti fakultet - ukończyć studia |
| ponavljanje godina - powtarzanie roku | završni ispit - egzamin końcowy |
| praviti beleške - robić notatki | |
| pravni fakultet - wydział prawa | |

1.11 ŻYCIE TOWARZYSKIE

| | |
|---|--|
| blebetati - bredzić; paplać | odavno se poznajemo - znamy się od dawna |
| bliski prijatelj - bliski przyjaciel | ohrabriti se - ośmielić się |
| budalaština - bzdety; pierdoły; głupoty | oproštaj - pożegnanie |
| častiti - przyjmować gości | otpratiti - odprowadzić |
| čašćenje - poczęstunek | poklon - prezent |
| čavrljati - gawędzić; paplać | pokloniti - podarować |
| dečko - chłopak (partner lub osoba) | ponašanje - zachowanie |
| deziluzija - deziluzja | poseta - wizyta; odwiedziny |
| divljati - rozrabiać | posetiti - odwiedzić |
| dobrodošao - mile widziany | poverenje - zaufanie |
| dobrodošlica - powitanie | poveriti - powierzyć (tajemnicę itp.) |
| doći (kome) - odwiedzić (kogo) | poveriti se - zwierzyć się |
| družiti se - kolegować się; przyjaźnić się | poznanik - znajomy |
| dugogodišnji prijatelj - wieloletni przyjaciel | pozvati - zaprosić |
| glasina - plotka | predstaviti (se) - przedstawić (się) |
| glasine - poczta pantoflowa | pričati - mówić; rozmawiać |
| gostoprinstvo - gościnność | prijatelj - przyjaciel |
| istina - prawda | prijateljica - przyjaciółka |
| lagati - kłamać | prijateljstvo - przyjaźń |
| laž - kłamstwo | razgovarati - rozmawiać |
| momak - chłopak (partner lub osoba) | razgovor - rozmowa |
| mrtva tačka - sytuacja patowa | rođendan - urodziny |
| nabasati - natrafić; napotkać | sagovornik - rozmówca |
| nagovarati - przekonywać | saživeti se - żyć się |
| nagoveštaj - 1. aluzja 2. zapowiedź | šuška se da... - chodzą słuchy, że... |
| naklapati - bredzić (o czymś) | upoznavanje novih ljudi - poznawanie nowych ludzi |
| nakloniti se - uklonić się | veza na jednu noć - związek na jedną noc |
| nametnuti se - narzucić się (komuś) | zabava - 1. rozrywka 2. wieczorek; przyjęcie |
| nepozvan gost - nieproszony gość | znali su ga svi - wszyscy go znali |
| nezvan - nieproszony | žurka - impreza |

1.12 PROBLEMY

| | |
|--|---|
| agonija - agonia | patiti - cierpieć |
| crna serija - czarna seria | patnja - cierpienie; męczarnia |
| dilema - dylemat | pitati za savet - pytać o radę |
| izviniti se - przeprosić | pomagati drugima - pomagać innym |
| ko vetar seje, buru žanje - kto sieje wiatr; ten zbiera burzę | poslednja šansa - ostatnia szansa |
| kompromis - kompromis | posvađati se - pokłócić się |
| kompromisan - kompromisowy | požaliti se - poskarżyć się |
| nada - nadzieja | prepreka - przeszkoda |
| nadati se (u šta?) - mieć nadzieję (na co?) | pretvoriti se u noćnu moru - zamienić się w koszmar |
| na ivici propasti - na skraju przepaści | razlog za svađu - pretekst do kłótni |
| najgore je prošlo - najgorsze minęło | rešenje - rozwiązanie |
| najteža situacija - najgorsza sytuacja | savet - rada; wskazówka |
| napakostiti - narobić kłopotu (komuś) | savetnik - doradca |
| napraviti grešku - popełnić błąd | savetodavan - doradczy |
| napraviti kompromis - pójść na kompromis | svađa - kłótnia |
| neprilika - kłopoty; trudności | svađati se - kłócić się |
| nesretna sudbina - niedola; przeciwności losu | sve je kako treba - wszystko jest jak trzeba |
| nešto nije u redu - coś jest nie tak | svetlost na kraju tunela - światełko na końcu tunelu |
| nije imala lak život - nie miała łatwego życia | terati - zmuszać |
| noćna mora - koszmar | teški trenuci - ciężkie/trudne chwile |
| odmazda - odwet | teškoća - trudność; kłopot |
| omalovažavati - bagatelizować | vera u bolje sutra - wiara w lepsze jutro |
| osveta - zemsta | zlosretnik - pechowiec |
| osvetiti se - zemścić się | životariti - wegetować |

1.13 RZECZY OSOBISTE

| | |
|---|---|
| biser - perła | otvarač konzervi - otwieracz do konserw |
| blok - notes | papirna kesa - torebka papierowa |
| čačkalica - wykałaczką | papirna maramica - chusteczka higieniczna |
| češalj - grzebień | pasoš - paszport |
| đinđuva - błyskotka | pero - pióro |
| džepni nožić - szczytyk | peškir - ręcznik |
| hemijska olovka - długopis | plastična kesa - torebka foliowa |
| iskaznica - dowód tożsamości | posetnica - wizytówka |
| kesa - worek | prsten - pierścień |
| kesica - torebka; woreczek | prsten za ključeve - kółko do kluczy |
| ključ - klucz | pudernjača - puderniczka |
| kutija šibica - pudełko zapalek | stvar - rzecz |
| lančić - łańcuszek | sunčane naočare - okulary przeciwsłoneczne |
| lična karta - dowód osobisty | svežanj ključeva - pęk kluczy |
| maramica - chusteczka do nosa | šibica - zapalka |
| maskota - maskotka | štap - laska |
| medaljon - medalion | toaletna torbica - kosmetyczka |
| naočare - okulary | uložak - podpaska |
| naočare za čitanje - okulary do czytania | upaljač - zapalniczka |
| naušnica - kolczyk | vizitkarta - wizytówka |
| nožić - nożyk | vlažna maramica - chusteczka odświeżająca |
| ogrlica - naszyjnik | vozačka - prawo jazdy; prawko |
| olovka - ołówek | vozačka dozvola - prawo jazdy |
| otvarač boca - otwieracz do butelek | žilet - żyłetka |

2. CZŁOWIEK

2.1 CZĘŚCI CIAŁA

| | |
|---|--|
| arterija - tętnica | nokat - paznokieć |
| beonjača - twardówka | nokti - paznokcie |
| bubreg - nerka | nosna duplja - jama nosowa |
| čašica kolena - rzepka | nosna kost - kość nosowa |
| čeona kost - kość czołowa | očna spojnica - spojówka |
| debelo crevo - jelito grube | oko - oko |
| dušnik - tchawica | palac - kciuk |
| dvanaestopalačno crevo - dwunastnica | pankreas - trzustka |
| glava - głowa | pluća - płuca |
| grudna žlezda - grasicca | potiljačna kost - kość potyliczna |
| grudni koš - klatka piersiowa | potkolenica - podudzie |
| guza - pupa | prst - palec |
| hrskavica - chrząstka | rebro - żebro |
| jednjak - przełyk | rožnjača - rogówka |
| jetra - wątroba | ruka - ręka |
| karlica - miednica | slepa mrlja - plamka ślepa |
| kičma - kręgosłup | slezina - śledziona |
| kičmena moždina - rdzeń kręgowy | srce - serce |
| kičmeni - kręgowy | stopalo - stopa |
| koleno - kolano | tanko crevo - jelito cienkie |
| kosa - włosy | telo - ciało |
| koža - skóra | temena kost - kość ciemieniowa |
| krv - krew | trtica - kość ogonowa |
| limfni čvorovi - węzły chłonne | usna duplja - jama ustna |
| lobanja - czaszka | uvo; uho - ucho |
| mali mozak - mózdzek | vagina - pochwa |
| mišić - mięsień | vena - żyła |
| mokraćna bešika - pęcherz moczowy | vežnjača - spojówka |
| mokraćna cijev - cewka moczowa | vrat - szyja |
| mokraćovod - moczowód | zadnjica - pupa |
| mozak - mózg | ždrelo - gardło |
| moždana kora - kora mózgowa | želudac - żołądek |
| mrežnjača - siatkówka | živac - nerw |
| noga - noga | |

2.2 WYGLĄD ZEWNĘTRZNY

biti niskog stasa - być niskiego wzrostu

bora - zmarszczka

bos - bosy

brineta - brunetka

brk - wąs

brkat - wąsaty

bubuljica - pryszcz

bucmast - puciołowaty

crvenokos - rudy

čekinje - zarost

debeo - gruby

debljina - tusza

dlakav - zarosnięty

frizura - fryzura

go - goły

gojaznost - otyłość

grba - garb

grbav - garbaty

grbavac - garbus

grbiti se - garbić się

ideal lepote - ideał piękna

istetovirati se - zrobić sobie tatuaż

izgled - wygląd

izgledati - wyglądać

izraz lica - wyraz twarzy

keziti zube - szczerzyć zęby

kicoš - elegant; modniś

kost i koža - skóra i kość

kostur - chudzielec

kovrdžav - kędzierzawy

lepa - piękna

lepota - piękno

ljupkost - wdzięk; elegancja

mišićav - umięśniony

mršav - chudy

mršaviti - chudnąć

najlepša žena na svetu - najpiękniejsza kobieta na świecie

nakaza - potwór

nizak - niski

obrijan - ogolony

ožiljak - blizna

patiti od gojaznosti - być otyłym

pivski stomak - piwny brzuch

plavuša - blondynka

plavušan - blondyn

podočnjaci - kręgi pod oczami

predebeo - za gruby

razrok - zezowaty

riđokos - rudy

ružan - brzydki

ružnoća - brzydota

s osmehom na licu - z uśmiechem na twarzy

sed - siwy

seda kosa - siwe włosy

smršati - schudnąć; zeszczupleć

stas - 1. wzrost 2. sylwetka

stasit - dobrze zbudowany

svetla kosa - jasne włosy

šminka - makijaż

šminkati (se) - robić (sobie) makijaż

tetovaža - tatuaż

udebljati se - przytyć; utyć

visok - wysoki

zgodan - przystojny

zrzavko - rudzielec

ženstvenost - kobiecość

2.3 CECHY CHARAKTERU

| | |
|---|---|
| agresivan - agresywny | nezavisan - niezależny |
| ambiciozan - ambitny | nezralost - niedojrzałość |
| arogancija - arogancja | odgovoran - odpowiedzialny |
| beskrupulozan - bezwzględny | okretan - obrotny; sprytny |
| bezbrižan - beztroski | oprez - ostrożność |
| bezbrižnost - beztroska | oprezan - ostrożny |
| brbljiv - gadatliwy | opsednutost - obsesja |
| brižljiv - troskliwy | opsesija - obsesja |
| budan - czujny | osećajnost - wrażliwość |
| buntovnik - buntownik | osobenjak - dziwak; ekscentryk |
| častoljublje - ambicja | osvetoljubiv - mściwy |
| čudak - dziwak; ekscentryk | plačljivac - beksa |
| dobrota - dobroć | plahost - nieśmiałość |
| drzničar - zuchwalec | podmuklost - podstępność |
| duhovit - błyskotliwy; dowcipny | pohlepan - chciwy |
| đubre - gnój; śmieć (o kimś) | ponašanje - zachowanie |
| galantan - szarmancki | ponosan - dumny |
| gostoprimstvo - gościnność | posesivnost - zaborczość |
| grabljiv - chciwy; pazerny | poverenje - zaufanie |
| grubijan - grubian | povodljiv - podatny na wpływy |
| hladna glava - zimna krew | povučen - zamknięty w sobie |
| hrabrost - odwaga | proncljiv - dalekowzroczny; przewidujący |
| introvertovana osoba - introwertyk | proračunat - wyrachowany |
| iskren - szczerzy | proračunatost - wyrachowanie |
| iskrenost - szczerłość | rasejan - roztargniony |
| istinoljubivost - prawdomówność | rasejanost - roztargnienie |
| istrajan - wytrwały | samopouzdanje - pewność siebie |
| istrajnost - wytrwałość | savesan - obowiązkowy; sumienny |
| izbirljiv - wybredny | savesnost - sumienność |
| karakter - charakter | sebičan - egoistyczny |
| karakterna osobina - cecha charakteru | sebičnjak - egoista |
| kolerik - choleryk | siguran u sebe - pewny siebie |
| kurac - chuj | smisao za humor - poczucie humoru |
| lakom - skąpy; chciwy | snalažljiv - zaradny |
| lakomislenost - lekkomyślność | stidljiv - wstydlivy |
| lažljivac - kłamca | strpljenje - cierpliwość |
| lažov - kłamczuch; kłamca | strpljiv - cierpliwy |
| lenjost - lenistwo | sujeta - próżniak |
| licemer - hipokryta; obłudnik | sujetan - próżny |
| licemerje - obłuda; hipokryzja | škrť - skąpy; chciwy; pazerny |
| likavac - chytrus | škrťica - skąpiec; sknera |
| lukav - fałszywy | tačnost - 1. punktualność 2. dokładność |
| lutati po oblacima - nosić głowę w chmurach | tajnovitost - tajemniczość |
| ljubak - czarujący; uroczy | taština - próżność; zarozumiałość |
| ljubaznost - uprzejmość; życzliwość | tolerantan - tolerancyjny |
| mamin sin - maminsynek | ukus - gust |
| melanholik - melancholik | ulizica - pochlebca |
| miran - spokojny | uporan - nieustępliwy; zawzięty |
| neiskustvo - brak doświadczenia | veseo - wesoły |
| nepostojanje vere u sebe - brak wiary w siebie | žilav čovek - twardziel |
| nervozan - nerwowy | |

2.4 INTELIGENCJA

| | |
|---|---|
| apstraktno mišljenje - myślenie abstrakcyjne | oštrouman - bystry; pomysłowy |
| budala - głupiec; idiota; wariat | pamćenje - pamięć |
| budalast - głupi | pamet - rozum; rozsądek |
| doći k pameti - zmądrzeć | pametan - inteligentny; mądry; rozsądny |
| domišljat - pomysłowy | pamtiti - pamiętać |
| domišljatost - pomysłowość | pasti na pamet - przyjąć do głowy |
| emocionalna inteligencija - inteligencja emocjonalna | rasplesti - rozwikłać (np. zagadkę) |
| erudicija - erudycja | stupidan - głupi |
| genijalan - genialny | stupidnost - głupota |
| genijalnost - genialność | suludost - głupota |
| genije - geniusz | talent - talent |
| koeficijent inteligencije - iloraz inteligencji | talent za jezike - talent do języków |
| koncentrisati se - koncentrować się; skoncentrować się | talentovan - utalentowany |
| kreativnost - kreatywność | tečno govori engleski - biegle mówi po angielsku |
| mudar - mądry | test inteligencije - test inteligencji |
| mudrac - mędrzec | vešt - zdolny; biegły (w czymś) |
| mudrost - mądrość | vizuelno pamćenje - pamięć wzrokowa |
| način razmišljanja - sposób myślenia | zaboraviti - zapomnieć |
| naivnost - naiwność | zaboravnost - zapominalstwo |
| ništa nije razumeo - nic nie rozumiał | zamisliti - wyobrazić sobie |
| obrazovan - wykształcony | zamisliti se - zastanowić się |

2.5 NAŁOGI

| | |
|---|---|
| akciza - akcyza | pasivno pušenje - bierne palenie |
| alkoholičar - alkoholik | pepeljača; pepeljara; pepeonik - popielniczka |
| alkoholičarka - alkoholiczka | pijan - pijany |
| alkoholizam - alkoholizm | pijanac; pijanica - pijak |
| amfetamin - amfetamina | pijančiti - chlać |
| apstinencija - abstynencja | popušiti - wypalić (papierosa) |
| biti mamuran - mieć kaca | porok - nałóg |
| borba protiv narkomanije - walka z narkomanią | prestanak pušenja - rzucenie palenia |
| cigareta - papieros | preterana konzumacija alkohola - nadmierne spożycie alkoholu |
| droga - narkotyk | prohibicija - prohibicja |
| drogirati se - brać narkotyki; ćpać | puš pauza - przerwa na papierosa |
| duvan - tytoń | pušač - palacz |
| duvanski dim - dym papierosowy | pušenje - palenie |
| ekstazi - ekstazy | pušionica - palarnia |
| kokain - kokaina | pušiti - palić (papierosy) |
| konzumacija alkohola - spożycie alkoholu | pušiti ko Turčin - kopcić jak lokomotywa; |
| lula - fajka | trezan - trzeźwy |
| mamuran - skacowany; na kacu | treznilište - izba wytrzeźwień |
| mamurluk - kac | trezvenost - trzeźwość |
| marihuana - marihuana | trovanje alkoholom - zatrucie alkoholem |
| metil alkohol - alkohol metylowy | udariti u glavu - uderzyć do głowy (o alkoholu) |
| motati cigaretu - skręcać papierosa | udisanje dima - wdychanie dymu |
| napiti (se) - upić (się) | umereno pijenje - umiarkowane picie |
| napiti se kao majka - upić się jak świnia | upaljač - zapalniczka |
| narkoman - narkoman | zabijati cigaretu - skręcać papierosa |
| narkomanija - narkomania | zabrana pušenja - zakaz palenia |
| nepušač - niepalący | zapaliti cigaretu - zapalić papierosa |
| opiti (se) - upić (się) | zavisnica - uzależniona |
| opušak - niedopałek | zavisnik - uzależniony |
| ostaviti cigarete - rzucić palenie | zavisnost na... - uzależnienie od... |
| otrežnjenje - 1. wytrzeźwienie 2. otrzeźwienie | |
| pasivni pušač - bierny palacz | |

2.6 EMOCJE I UCZUCIA

- agresivan** - agresywny
bes - wściekłość
biti neraspoložen - być w złym nastroju
briznuti u plač - wybuchnąć płaczem
bruka - wstyd; hańba
brundav - naburmuszony
bura u čaši vode - burza w szklance wody
euforija - euforia
francuski poljubac - francuski pocałunek
frustracija - frustracja
griža savesti - wyrzuty sumienia
grohotan smeh - gromki śmiech
igra živaca - wojna nerwów
izabranik - wybranek
izbuljiti oči - wytrzeszczyć oczy
izludeti - rozzłościć; rozgniewać
iznenaditi - zaskoczyć
iznerviranost - zdenerwowanie; irytacja
iznervirati se - zdenerwować się
izrugivati se - drwić (z kogoś)
jecanje - jęk; szloch; lament
jecati - szlochać
lediti krv u žilama - mrozić krew w żyłach
lutnja - gniew
ljubav - miłość
ljubav cveta - miłość kwietnie
ljubavni - miłosny
ljubavnica - kochanka
ljubavnik - kochanek
ljubiti - całować
ljubomora - zazdrość
ljubomorani - zazdrosny
ljubopitljiv - ciekawski; wścibski
mržnja - nienawiść
mučiti (se) - martwić (się)
muškarac iz snova - mężczyzna snów
naljutiti se - rozgniewać się; pogniewać się; wściec się
napetost - napięcie
nervoza - zdenerwowanie
nežan - czuły
nežnost - czułość
obradovan - ucieszony; zadowolony
obradovati - ucieszyć
odlučnost - determinacja
ogorčen - 1. rozgoryczony 2. oburzony
ogorčenost - 1. rozgoryczenie 2. oburzenie
oprostiti - przebaczyć; wybaczyć
oproštaj - przebaczenie
osećaj krivice - poczucie winy
osećanje - uczucie
osmeh - uśmiech
otarasiti se - otrząsnąć się
plač - płacz
poljubac - pocałunek
poljubiti - pocałować
pomaziti se - popieścić się
pomešati se - zmieszać się
ponašanje - zachowanie
ponos - duma
ponosan - dumny
požuda - pożądanie
presrećan - przeszcześnieśliwy
promene raspoloženja - zmiany nastroju
prvoaprilska šala - prima aprilis
radost - radość
rasplakati se - rozplakać się
raspoloženje - humor; nastrój
ravnodušan - apatyczny; obojętny
ravnodušnost - apatia; obojętność
razočaranje - rozczarowanie
reznacija - rezygnacja
sa suzama u očima - ze łzami w oczach
saosećanje - współczucie
saosećati (sa kim?) - współczuć (komu?)
sažaliti se - ulitować się
seberefleksija - autorefleksja
skrušen - zdruzgotany
smeh - śmiech
smejati se - śmiać się
smešan - śmieszny; zabawny
smešiti se - uśmiechać się (do kogoś)
spor - sprzeczka
sreća - szczęście
srećan - szczęśliwy
srećnik - szczęściarz
strah - strach
strah je opravdan - strach jest uzasadniony
strahovati - 1. bać się 2. martwić się
strahovit - straszny; przerażający
strast - namiętność
strasten - namiętny
svetiti se - mścić się
šala - 1. zabawa 2. żart; dowcip; kawał
šaliti se - robić sobie żarty; żartować
šaljiv - komiczny; zabawny
šaljivac - dowcipniś; żartowniś
šaljivčina - dowcipniś; żartowniś
šok - szok
vic - dowcip
voditi ljubav - uprawiać seks
vrući seks - gorący seks
zabrinut - zmartwiony; zatroskany
zadovoljstvo - zadowolenie
zagrliti - przytulić
zaljubljeni par - zakochana para
zapretiti - pogrozić
zapretiti prstom - pogrozić palcem
zastideti se - zawstydzić się
živcirati - denerwować

2.7 ZDROWIE

akupunktura - akupunktura

ambulanta - przychodnia

amputacija - amputacja

anesteziolog - anesteziolog

apoteka - apteka

apotekar - aptekarz

babica - położna

biopsija - biopsja

bolnica - szpital

bolje je sprečiti nego lečiti - lepiej zapobiegać niż leczyć

dečje odeljenje - oddział dziecięcy

defibrilator - defibrylator

dezinfikovati - dezynfekować; zdezynfekować

dijagnoza - diagnoza

dom zdravlja - ośrodek zdrowia

dubak - chodzik

dugovečnost - długowieczność

hitna pomoć - pogotowie ratunkowe

hodati na štakama - chodzić o kulach

ići kod lekara - iść do lekarza

implant - implant

javiti se lekaru - zgłosić się do lekarza

kateter - cewnik

klinički - kliniczny

klinika - klinika

klistir - lewatywa

kod lekara - u lekarza

lekarska komora - izba lekarska

magnetna rezonanca - rezonans magnetyczny

mamograf - mammograf

mamografija - mammografia

nivo šećera u krvi - poziom cukru we krwi

ordinacija - gabinet lekarski

porodilište - porodówka

pregledati - zbadać

psihijatar - psychiatra

psihoterapeut - psychoterapeuta

reanomobil - erka

rendgenski snimak - zdjęcie rentgenowskie

ultrazvuk - usg

vakcina - szczepionka

vakcinacija - szczepienie

vakcinisati se - zaszczepić się

veštačko disanje - sztuczne oddychanie

virus - wirus

zavoj - bandaż

zdrav - zdrowy

zdravlje - zdrowie

zdravo se hraniti - zdrowo się odżywiać

zdravstveno osiguranje - ubezpieczenie zdrowotne

zdravstveno stanje - stan zdrowia

zdravstvo - służba zdrowia

2.8 CHOROBY I OBJAWY

| | |
|---|---|
| alergija - alergja | napredak bolesti - postęp choroby |
| amnezija - amnezja | napredovanje bolesti - postęp choroby |
| anemija - anemia | nazeb - przeziębienie |
| angina - angina | oboljenje - dolegliwość; choroba |
| apsces - ropień | opekotina - oparzenie |
| arterioskleroza - miażdżyca | opšta slabost - ogólne osłabienie |
| bol u leđima - ból pleców | osip - wysypka |
| bol u mišićima - ból mięśni | otečen - spuchnięty; opuchnięty |
| bol u stomaku - ból brzucha | oteći - opuchnąć; spuchnąć; nabrznieć |
| bol u zglobovima - ból stawów | oteklina - obrzęk; opuchlizna |
| bol u želucu - ból żołądka | parazit - pasożyt |
| bolest - choroba | pasti u nesvest - stracić przytomność |
| bulimičarka - bulimiczka | polenska groznica - katar sienny |
| bulimija - bulimia | posekotina - rana cięta |
| crevne tegobe - problemy jelitowe | potres mozga - wstrząs mózgu |
| crvenilo kože - zaczerwienie skóry; rumień | prehladiti se - przeziębic się |
| čir na želucu - wrzód żołądka | previjati se - skręcać się (z bólu) |
| čmičak - jęczmień | promrzlina - odmrożenie |
| depresija - depresja | promuklost - chrypka |
| dijabetes - cukrzyca | ptičji grip - ptasia grypa |
| društvena bolest - choroba cywilizacyjna | rak dojke - rak piersi |
| epidemija - epidemia | razderotina - rana szarpana |
| glavobolja - ból głowy | simptomi - objawy |
| gonoreja - rzeżączka | sindrom iritabilnih creva - zespół drażliwego jelita |
| grč - konwulsje, skurcz | skolioza - skolioza |
| grčevit - konwulsyjny; spazmatyczny | skorbut - skorbut |
| grip - grypa | smrtnost - śmiertelność |
| groznica - gorączka | srčana bolest - choroba serca |
| gubitak apetita - strata apetytu | srčana mana - wada serca |
| hipertenzija - nadciśnienie | šarlah - szkarlatyna |
| infarkt - zawał serca | šećeraš - cukrzyk; diabetyk |
| ispovraćati se - wymiotować | tegoba - dolegliwość |
| kašalj - kaszel | toplotni udar - udar słoneczny |
| kašljati - kaszleć | trbušni tifus - dur brzuszny |
| kolera - cholera | tumor - nowotwór |
| koma - śpiączka | umor - zmęczenie |
| kostobolja - dna moczanowa | upala pluća - zapalenie płuc |
| krvaviti - krwawić | venerična bolest - choroba weneryczna |
| kurje oko - odcisk | vetrovi - wzdęcia; wiatry |
| Lajmska bolest - borelioza | virus gripa - wirus grypy |
| leukemija - białaczka | vrtočlaviča - zawroty głowy |
| magareći kašalj - krztusiec | zaboleti - zabołeć; rozboleć |
| maligni tumor - nowotwór złośliwy | zagrčenje - zaparcie; zatwardzenie |
| melanom - czerniak | zapaljenje moždanih opni - zapalenie opon |
| metastaza - przerzut | mózgowych |
| migrena - migrena | zaraziti se - zarazić się |
| moždani udar - udar mózgu | zarazna bolest - choroba zakaźna |
| mučnina - mdłości; nudności | žarište epidemije - ognisko epidemii |
| muka - mdłości; nudności | žuta groznica - żółta febra |
| mumps - świnka | žitica - żółtaczką |
| nadimanje - wzdęcia | |

2.9 LECZENIE

ampula - ampulka
anabolički - anaboliczny
anabolik - anabolik
anestezija - znieczulenie; narkoza
antibiotik - antybiotyk
bandaža - bandaż
banja - uzdrowisko
bezbolan - bezbolesny
bolesnik - chory
bolnička soba - sala szpitalna
bolničko lečenje - leczenie szpitalne
bolnik - chory
hemioterapija - chemioterapia
hospitalizacija - hospitalizacja
infuzija - kroplówka
injekcija - zastrzyk
istorija bolovanja - historia choroby
krvna slika - morfologia krwi
kućna poseta - wizyta domowa
lečenje - leczenie
lek - lek
lek protiv bolova - środek przeciwbólowy
masaža - masaż
maser - masażysta
maserka - masażystka
masirati - masować
na prazan stomak - na czczo

operacija - operacja
operisati - operować
oporavak - powrót do zdrowia
oporavljati se - wracać do zdrowia
pacijent - pacjent
penicilin - penicylina
početi lečenje - rozpocząć leczenie
postoperativni - pooperacyjny
prepisati antibiotik - przepisać antybiotyk
previjanje - zmiana opatrunku
rehabilitacija - rehabilitacja
sedativ - środek uspokajający
simptomatska terapija - leczenie objawowe
sirup protiv kašlja - syrop na kaszel
skupiti novac za lečenje - zebrać pieniądze na leczenie
šivenje rane - szycie rany
tableta - tabletki
tableta za spavanje - tabletki nasenna
terapija - terapia
termalna banja - łaźnie termalne
transfuzija - transfuzja
tretman - leczenie
ublažavati bol - łagodzić ból
ukazati pomoć - udzielić pomocy
uzimati lekove - brać leki
zamotati - zabandażować

2.10 U DENTYSTY

amalgam - amalgamat
aparat za ispravljanje zuba - aparat ortodontyczny
beljenje zuba - wybielanie zębów
četkica za zube - szczoteczka do zębów
dentin - zębina
fiksni aparat - aparat stały
fluor - fluor
fluorisanje - fluorowanie
gleđ - szkliwo
ispun - wypełnienie
izbijati zubi - ząbkować
kanal - kanał
koren - korzeń
krunica - koronka
kutnjak - ząb trzonowy
lokalna anestezija - znieczulenie miejscowe
mlečni zub - ząb mleczny
mobilni aparat - aparat ruchomy
most - mostek
očnjak - kieł
ortodoncija - ortodoncja

parodontis - parodontoza
pasta za zube - pasta do zębów
protetika - protetyka
proteza - proteza
remineralizacija zuba - remineralizacja zęba
sekutić - siekacz
stisnuti zube - zacisnąć zęby
stomatolog - stomatolog
stomatološka poliklinika - przychodnia stomatologiczna
tretman karijesa - leczenie próchnicy
umnjak - ząb mądrości
vađenje - wyrwanie; ekstrakcja (zęba)
vrat zuba - szyjka zęba
zapaljenje desni - zapalenie dziąseł
zdravi zubi - zdrowe zęby
zub mudrosti - ząb mądrości
zubar - dentysta
zubni konac - nić dentystyczna
zubni plak - kamień nazębny
zubobolja - ból zęba; ból zębów

3. HANDEL I USŁUGI

3.1 ZAKUPY

| | |
|--|---|
| akcija - promocja; akcja | popust - obniżka |
| asortiman - asortyment | potrošač - konsument |
| aukcija - aukcja | povoljno kupiti - kupić okazjnie |
| aukcijska kuća - dom aukcyjny | praznična groznica - świąteczna gorączka |
| broj narudžbe - numer zamówienia | preskup - za drogi |
| cene padaju - ceny spadają | prodaja - sprzedaż |
| cenovnik - cennik | prodajna cena - cena sprzedaży |
| čekati u redu - czekać w kolejce | prodati - sprzedać |
| diskontni lanac - sieć dyskontów | prodavnica - sklep |
| dok traju zalihe - do wyczerpania zapasów | pult - lada |
| doprema - dostawa; rozwożenie | račun - rachunek |
| dopremiti - dostarczyć | rasprodaja - wyprzedaż |
| garantni rok - okres gwarancji | red - kolejka |
| ići preko reda - wepchać się bez kolejki | reklama - reklama |
| internet prodavnica - sklep internetowy | roba - towar |
| isporučiti - dostarczyć | robna kuća - dom towarowy |
| isporuka - dostawa | rok isporuke - termin dostawy |
| jeftin - tani | rok upotrebe - data ważności |
| kapara - zadatek | samousluga - samoobsługa |
| katalog - katalog | skup - drogi |
| kićanka - pompon | sniženje - obniżka |
| kupac - kupiec | specijalna ponuda - oferta specjalna |
| kupiti - kupić | stovarište - hurtownia |
| kupovati - kupować | šoping centar - centrum handlowe |
| kupovina - kupno | šund - bubel |
| kupovina na rate - zakup na raty | telešoping - telezakupy |
| marža - marża | ušteta - oszczędność |
| naručilac - zleceniodawca; zamawiający | vagati - ważyć |
| naručiti - zamówić | veleprodaja - 1. hurt 2. hurtownia |
| narudžba - zamówienie; zlecenie | za svačiji džep - na każdą kieszeń |
| plaćati čekom - płacić czekiem | zalagaonica - lombard |
| platiti - płacić; zapłacić | |

3.2 ARTYKUŁY SPOŻYWCZE

| | |
|--|--|
| beli hleb - biały chleb | mleko u prahu - mleko w proszku |
| biber - pieprz | mrvljeni sir - serek wiejski |
| bombona - cukierek | musli - musli |
| bombonjera - bombonierka | pašteta - pasztet |
| brašno - mąka | pašteta od jetre - pasztet z wątróbki |
| buđavi sir - ser pleśniowy | pavlaka - śmietana |
| crni hleb - ciemny chleb | pecivo - pieczywo |
| čips - chipsy | pirinač - ryż |
| dvopek - herbatnik | prašak za pecivo - proszek do pieczenia |
| džem - dżem | puding - budyń |
| francuski hleb - bułka paryska | puter - masło |
| griz - kasza | rolna hleba - bułka |
| hladetina - salceson | salama - 1. kielbasa 2. salami |
| hrana - jedzenie | senf - musztarda |
| jaje - jajko | sir - ser |
| jogurt - jogurt | sir na listiće - ser w plasterkach |
| kečap - keczup | sirće - ocet |
| kefir - kefir | slanina - boczek |
| keks - ciastko; herbatnik | slatkiš/slatkiši - słodczyce |
| kifla - rogal | so - sól |
| kocka šećera - kostka cukru | soja - soja |
| konzerva - konserwa | surutka - serwatka |
| krofna - pączek | šećer - cukier |
| kukuruzne pahuljice - płatki kukurydziane | šlag - bita śmietana |
| kvasac - drożdże | tamna čokolada - gorzka czekolada |
| lizalica - lizak | topljeni sir - ser topiony |
| margarin - margaryna | tost hleb - chleb tostowy; pieczywo tostowe |
| marmelada - marmolada | užegao - zjełczały |
| maslac - masło | viršla - parówka |
| med - miód | voćni šećer - fruktoza |
| medenjak - piernik | zemička - bułka |
| mekinje - otręby | želatin - żelatyna |
| mlečna čokolada - mleczna czekolada | žvaka - guma do żucia |
| mleko - mleko | |

3.3 NAPOJE

| | |
|---|--|
| bela kafa - kawa z mlekiem | pivara - browar |
| belo vino - białe wino | pivarija - browarnictwo |
| bezalkoholna pića - napoje bezalkoholowe | pivnica - piwiarnia |
| bezalkoholno pivo - piwo bezalkoholowe | pivo - piwo |
| biljni čaj - herbata ziołowa | podmetač za pivo - podkładka pod kufel |
| brendi - brandy | portsko vino - porto |
| burgundsko vino - wino burgundzkie | rakija - rakija |
| crna kafa - czarna kawa | skuvati čaj - zaparzyć herbatę |
| crni čaj - herbata czarna | slatko vino - wino słodkie |
| crno vino - czerwone wino | sok od ananasa - sok ananasowy |
| čaj - herbata | sok od jabuke - sok jabłkowy |
| čaj sa limenom - herbata z cytryną | sok od narandže - sok pomarańczowy |
| čaj sa rumom - herbata z rumem | stono vino - wino stołowe |
| čajana - herbaciarnia | suvo vino - wino wytrawne |
| čajdzinica - herbaciarnia | svetlo pivo - jasne piwo |
| dezertno vino - wino deserowe | sveže ceđeni sok - świeżo wyciśnięty sok |
| dopiti - dopić | šljivovica - śliwowica |
| instantna kafa - kawa rozpuszczalna | šoljica jake kafe - filiżanka mocnej kawy |
| kaberne - cabernet (wino) | tamno pivo - ciemne piwo |
| kafa - kawa | tekila - tequila |
| kafa za poneti - kawa na wynos | točeno pivo - lane piwo |
| kućno vino - wino stołowe | ugasiti žeđ - ugasić pragnienie |
| kuvano vino - grzane wino; grzaniec | vinograd - winnica |
| ledena kafa - kawa mrożona | vinoteka - sklep z winem |
| ledeni čaj - herbata mrożona | vinski - winny |
| likier - likier | voda iz slavine - woda z kranu |
| napitak - napój | vodka - wódka |
| napraviti čaj - zrobić/zaparzyć herbatę | zeleni čaj - zielona herbata |
| oranžada - oranżada | žedan - spragniony |
| penušavo vino - wino musujące | žedneti - być spragnionym |
| piće - napój | žeđ - pragnienie |

3.4 GASTRONOMIA

| | |
|--|-------------------------------------|
| čorba od crnog luka - zupa cebulowa | origano - oregano |
| čorba od sočiva - zupa z soczewicy | peći - piec |
| dezert - deser | pica - pizza |
| dimljeni losos - łosoś wędzony | picerija - pizzeria |
| dinstan - duszony | piletina - kurczak |
| dinstati - dusić | podmazati - nasmarować |
| file - filet | pomfrit - frytki |
| glavni obrok - danie główne | posoliti - posolić |
| iseći - pokroić | predjelo - przystawka |
| ispeći - upiec | prokuvati - przegotować |
| jaja na oko - jajko smażone | promešati - pomieszać |
| jelo - danie | propržiti - podsmażyć |
| jelovnik - karta dań | pržiti - smażyć |
| kajgana - jajecznica | punjen - nadziewany |
| karta pića - karta napojów | raskuvati - rozgotować |
| kiseli kupus - kapusta kiszona | recept - przepis (kulinarny) |
| kuvati - gotować | restoran - restauracja |
| mariniran - marynowany | riblja čorba - zupa rybna |
| mleti - mleć | rižoto - risotto |
| mleven - mielony | rolnica - rolada (mięsna) |
| napojnica; kusur - napiwek | seći - kroić |
| obrok - posiłek; danie | skuvati - ugotować |
| omlet - omlet | soliti - solić |

supa od belog luka - zupa czosnkowa
supa od povrća - zupa jarzynowa
supa s rezancima - zupa z makaronem
šećeriti - słodzić
teletina - cielęcina
testenina - makaron
tuna salata - sałatka z tuńczyka
ukiseljeni - kiszony

umutiti - ubić
viršla - parówka
viršla u kifli - hot dog
začin - przyprawa
začiniti - przyprawić
začinjavati - przyprawiać
zašećeriti - posłodzić

3.5 OWOCE

ananas - ananas
avokado - awokado
banana - banan
bobica - jagoda
borovnica - borówka
breskva - brzoskwinia
brusnica - żurawina
crna ribizla - czarna porzeczka
crvena ribizla - czerwona porzeczka
crvljiv - robaczywy
dinja - dynia
dunja - pigwa
grejpfrut - grejpfrut
grožđe - winogrona
jabuka - jabłko
jagoda - truskawka
kajsija - morela
kikiriki - orzech ziemny
kivi - kiwi
kokos - kokos
kruška - gruszka

kupina - jeżyna
lešnik - orzech laskowy
limeta - limetka; limonka
limun - cytryna
malina - malina
mandarina - mandarynka
mango - mango
marakuja - marakuja
nar - granat
narandža - pomarańcza
ogrozd - agrest
orah - orzech; orzech włoski
oraščić - orzeszek
papaja - papaja
pistać - pistacja
šljiva - śliwka
šumska jagoda - poziomka
trešnja - czereśnia
višnja - wiśnia
voće - owoc; owoce

3.6 WARZYWA

artičoka - artyczek; karczoch
beli luk - czosnek
bob - bób
brokoli - brokuł
celer - seler
crni luk - cebula
cvekla - burak ćwikłowy
grašak - groch; groszek
karfiol - kalafior
keleraba - kalarepa
kelj - kapusta włoska
krastavac - ogórek
krompir - ziemniak; ziemniaki
kupus - kapusta głowiasta
lubenica - arbuz
mirođija - koper

paprika - papryka
paradajz - pomidor
pasulj - fasola
peršun - pietruszka
povrće - warzywa
praziluk; praz - por
prokelj - brukselka
ren - chrzan
rotkvica - rzodkiewka
salata - sałata
sočivo - soczewica
spanać - szpinak
šargarepa - marchewka
špargla - szparag
tikvica - cukinia

3.7 ODZIEŻ

| | |
|--|--|
| bodi - body | odećin - odzieżowy |
| bokserice - bokserki | odelo - garnitur |
| čarapa - skarpetka | paletot - palto |
| donji veš - bielizna | pamučan - bawełniany |
| duge gaće - kalesony | pamuk - bawełna |
| dugih rukava - z długim rękawem | pantalone - spodnie |
| dugme - guzik | pidžama - piżama |
| duks - bluza | pohaban - wytarty; znoszony |
| džemper - sweter | polo majica - koszulka polo |
| farmerke - dżinsy | prsluk - kamizelka |
| gaće - majtki | pulover - golf |
| gaćice - majtki | rasparati - rozpruć (np. szew) |
| grudnjak - stanik; biustonosz | rukav - rękaw |
| haljina - sukienka | rukavica - rękawiczka |
| helanke - legginsy | s dugmićima - na guziki |
| isporiti - spruć | sako - marynarka |
| jakna - kurtka | sašiti - zaszyć; zszyć |
| kabanica - płaszcz przeciwdeszczowy | sašiven - uszyty |
| kačket - czapka z daszkiem | skinuti - zdjąć (np. koszulę) |
| kaiš - pasek | spavaćica - koszula nocna |
| kapa - czapka | sportska odeća - odzież sportowa |
| kapuljača - kaptur | suknja - spódnica |
| kaput - płaszcz | svila - jedwab |
| kilt - spódnica szkocka | svilen - jedwabny |
| konac - nić | svilenkast - jedwabisty |
| košulja - koszula | šav - szew |
| kragna - kołnierz | šešir - kapelusz |
| kratkih rukava - z krótkim rękawem | šlic - rozporek (w spodniach); rozcięcie (w spódnicy) |
| kućni ogrtač - szlafrok | tanga - stringi |
| majica - koszulka | trenerka - dres |
| mini suknja - spódnica mini | trudnička odeća - odzież ciężkowa |
| minjak - miniówka (spódnica mini) | turban - turban |
| muške gaće - slipy | uvući konac - nawlec nić |
| najlon - nylon | večernja haljina - suknia wieczorowa |
| najlonski - nylonowy | vuna - wełna |
| nogavica - nogawka | vunast; vunen - wełniany |
| odeća - odzież | zakopčati - zapiąć (na guziki) |

3.8 OBUWIE

| | |
|--------------------------------------|--|
| cipele - buty | obuti se - włożyć buty |
| čičak traka - rzep | papuče - kapcie |
| čistač cipela - pucybut | patike - obuwie sportowe |
| čizme - kozaczki | pertla - sznurówka |
| đon - podeszwa | peťa - obcas |
| gumene čizme - gumki | plitke cipele - półbuty |
| japanke - japonki | pocepane cipele - dziurawe buty |
| kašika - łyżka do butów | potpetica - obcas |
| klompa - drewniak; chodak | salonka - czólenko |
| mokasine - mokasyny | sandale - sandały |
| nazuti se - włożyć buty | sportske cipele - buty sportowe |
| obuća - obuwie | visoke potpetice - wysokie obcasy |
| obućar - szewc; obuwnik | zavezati - zasznurować |
| obućarstvo - zakład obuwniczy | žuljati - cisnąć; uwierać; obcierać |

3.9 DROGERIA

| | |
|--|--|
| balzam posle brijanja - balsam po goleniu | losion za telo - mleczko do ciała |
| belilo - wybielacz | maska za lice - maseczka kosmetyczna |
| deterdžent - proszek do prania | maskara - tusz do rzęs |
| deterdžent za sudove - płyn do mycia naczyń | nega - pielęgnacja |
| dezodorans - dezodorant | noćna krema - krem na noc |
| dnevna krema - krem na dzień | odstranjivač fleka - odplamiacz |
| drogerija - drogeria | olovka za oči - kredka do oczu |
| farba za kosu - farba do włosów | omekšivač - płyn zmiękczejący; zmiękczejacz |
| gel za brijanje - żel do golenia | pasta za zube - pasta do zębów |
| gel za kosu - żel do włosów | pelene - pieluszki |
| gel za tuširanje - żel pod prysznic | pena za kupanje - płyn do kąpieli |
| hidratantna krema - krem nawilżający | piling - peeling |
| hranjiva krema - krem odżywczy | regenerator za kosu - odżywka do włosów |
| kozmetika - kosmetyki | sapun - mydło |
| krema nakon sunčanja - balsam po opalaniu | senka za oči - cień do oczu |
| krema za lice - krem do twarzy | serum - serum |
| krema za ruke - krem do rąk | šampon protiv peruti - szampon przeciwłupieżowy |
| krema za sunčanje - krem do opalania | šampon za kosu - szampon do włosów |
| kućna hemija - chemia gospodarcza | štapići za uši - patyczki higieniczne |
| kupka - płyn do kąpieli | tampon - tampon |
| losion posle brijanja - woda po goleniu | uložak - podpaska |
| losion za intimnu higijenu - płyn do higieny intymnej | vlažne maramice - chusteczki odświeżające |
| losion za sunčanje - mleczko do opalania | zaštitna krema - krem ochronny |

3.10 POCZTA I TELEKOMUNIKACJA

| | |
|---|--|
| adresa - adres | poštanski - pocztowy |
| adresirati - adresować; zaadresować | poštanski broj - kod pocztowy |
| alo! - halo! | poštanski službenik - urzędnik pocztowy |
| aviza - awizo | poštanski žig - stempel pocztowy |
| broj telefona - numer telefonu | poštar - listonosz |
| centrala - centrala | poštar donosi poštu - listonosz przynosi pocztę |
| dopisivati se - korespondować | poštarica - listonoszka |
| dopuna - doładowanie | poštarina - opłata pocztowa |
| fiksni telefon - telefon stacjonarny | potvrda o prijemu - potwierdzenie odbioru |
| govornica - kabina telefoniczna | potvrda pošiljke - potwierdzenie odbioru |
| javna govornica - automat telefoniczny | preko telefona - przez telefon |
| koverta - koperta | preporučeno pismo - list polecony |
| kupiti dopunu - doładować telefon | prozvoniti - puścić sygnał |
| listonoša - listonosz | razaslati - rozesłać |
| mobilni telefon - telefon komórkowy | razglednica - pocztówka; widokówka |
| nalepiti marku - nakleić znaczek | slušalica - słuchawka |
| nazvati (koga) - zadzwonić (do kogoś) | smart telefon - smartfon |
| operater - operator | smartfon - smartfon |
| otvoreno pismo - list otwarty | telefon - telefon |
| paket - paczka | telefoniranje - telefonowanie |
| paket usluga - pakiet usług | telefonirati - telefonować |
| pismo - list | telefonska govornica - budka telefoniczna |
| poslati - wysłać; nadać | telefonska linija - linia telefoniczna |
| pošiljka - przesyłka | telefonska veza - połączenie telefoniczne |
| pošta - poczta | telefonski poziv - rozmowa telefoniczna |
| poštanska marka - znaczek pocztowy | telefonski razgovor - rozmowa telefoniczna |

3.11 SPRZĘT RTV I AGD**antena** - antena**aparat za brijanje** - maszynka do golenia**aparat za galetu** - gofrownica**aparat za sendvič** - opiekacz**bela tehnika** - artykuły gospodarstwa domowego**blender** - blender**cediljka** - wyciskarka do cytrusów**daljinski upravljač** - pilot **displej** - wyświetlacz**električni šporet** - kuchenka elektryczna**epilator** - depilator**fen** - suszarka do włosów**friteza** - frytkownica**frižider** - lodówka**gril** - 1. grill 2. opiekacz do kanapek**indukcijska ploča** - płyta indukcyjna**indukcijski rešo** - kuchenka indukcyjna**kuhinjska vaga** - waga kuchenna**kuhinjski aspirator** - okap**mali kuhinjski aparati** - drobny sprzęt kuchenny**mašina za meso** - maszynka do mielenia mięsa**mikrotalasna rerma** - kuchenka mikrofalowa**mikser** - mikser **mobilni telefon** - telefon komórkowy**mp3 plejer** - odtwarzacz mp3 **multipraktik** - robot kuchenny**pegla** - żelazko**plinski šporet** - kuchenka gazowa **punjač baterija** - ładowarka**rešo** - kuchenka (najczęściej gazowa) **rezervni deo** - część zamienna **roštilj** - grill **seckalica** - rozdrabniacz **snaga** - moc **sokovnica** - sokowirówka **sudomašina** - zmywarka **šporet** - kuchenka **televizor** - telewizor **tepsija** - brytfanna **toplomer** - termometr **toster** - toster **usisivač** - odkurzacz **vešmašina** - pralka **zamrzivač** - zamrażarka **zvučnik** - głośnik

4. CYWILIZACJA

4.1 SPOŁECZEŃSTWO

| | |
|---|---|
| anarhija - anarchia | mentalitet - mentalność |
| aristokratija - arystokracja | nacionalizam - nacjonalizm |
| asimilacija - asymilacja | nacionalna manjina - mniejszość narodowa |
| azil - azyl | odlikovati - odznaczyć |
| azilant - azylant | odreći se državljanstva - zrzec się obywatelstwa |
| besklasno društvo - społeczeństwo bezklasowe | ološ - hołota |
| beskućnik - bezdomny | opredeljenje - uprzedzenie |
| bezvlađe - anarchia | orden - order |
| buržoazija - burżuazja | ordenje - odznaczenie |
| dinastija - dynastia | otadžbina - ojczyzna |
| dodeliti orden - przyznać order | patrijarhat - patriarchat |
| domorodac - tubylec; autochton | persona non grata - persona non grata |
| domorodački - tubylczy | plemstvo - szlachta |
| doseljenik - imigrant | počasni građanin - honorowy obywatel |
| dostojanstvo - godność | podjela vlasti - podział władzy |
| društvena odgovornost - odpowiedzialność społeczna | populacija - populacja |
| društvena pojava - zjawisko społeczne | prava žena - prawa kobiet |
| društvena skupina - grupa społeczna | predrasuda - uprzedzenie |
| društvene norme - normy społeczne | primarna grupa - grupa pierwotna |
| društvene promene - zmiany/przemiany społeczne | prirodni priraštaj - przyrost naturalny |
| društveni odnosi - stosunki społeczne | prosjak - żebrak |
| društveni položaj - pozycja społeczna | radnička klasa - klasa robotnicza |
| država - państwo | rasa - rasa |
| država u državi - państwo w państwie | rasna mržnja - nienawiść rasowa |
| državljanin - obywatel | ravnopravan - równoprawny |
| elita - elita | raznolikost - różnorodność |
| etničko čišćenje - czystka etniczna | segregacija - segregacja |
| fašizam - faszyzm | siromah - biedak |
| federacija - federacja | siromaštvo - bieda |
| globalizacija - globalizacja | sloboda govora - wolność słowa |
| govor mržnje - mowa nienawiści | socijalna politika - polityka społeczna |
| građanin sveta - obywatel świata | socijalni pritisak - presja społeczna |
| građanska inicijativa - inicjatywa obywatelska | solidarnost - solidarność |
| građanska neposlušnost - nieposłuszeństwo obywatelskie | srednja klasa - klasa średnia |
| građansko pravo - prawo obywatelskie | stanovništvo - ludność |
| hijerarhija - hierarchia | stereotip - stereotyp |
| identitet - tożsamość | strana državljanika - cudzoziemka |
| inostranstvo - zagranica | sudska vlast - władza sądownicza |
| integracija - integracja | sugrađanin - współobywatel |
| izolacija - izolacja | sultan - sułtan |
| izvršna vlast - władza wykonawcza | svest - świadomość |
| javna tajna - tajemnica państwowa | svi smo različiti - wszyscy jesteśmy różni |
| jednake šanse - równe szanse | tabu - tabu |
| jednakost - równość | tajkun - magnat |
| kasta - kasta | tampon država - państwo buforowe |
| komunizam - komunizm | ustav - konstytucja |
| kulturni šok - szok kulturowy | ustavni - konstytucyjny |
| liberalizam - liberalizm | ustavotvoran - ustawodawczy |
| ljubav prema domovini - miłość do ojczyzny | utočište - schronienie |
| ljudska prava - prawa człowieka | Vojska spasa - Armia Zbawienia |
| manjina - mniejszość | vrednosti - wartości |
| matična država - kraj ojczysty | zahtev za azil - wniosek o azyl |
| matrijarhat - matriarchat | zajednica - wspólnota |
| | zakonodavna vlast - władza ustawodawcza |
| | zapadna civilizacija - zachodnia cywilizacja |

4.2 POLITYKA

| | |
|---|---|
| bojkot - bojkot | političar - polityk |
| četvorogodišnji mandat - czteroletnia kadencja | politička snaga - siła polityczna |
| članstvo v EU - członkostwo w UE | politika - polityka |
| demagogija - demagogia | poslanik - poseł |
| demokratija - demokracja | potpredsednik vlade - wiceminister |
| desnica - prawica | predsednik države - prezydent |
| diktatura - dyktatura | pregovarač - negocjator |
| disident - dysydent | premijer - premier |
| doneti odluku - podjąć decyzję | pristalica - zwolennik |
| doneti ostavku - podać się do dymisji | privremena vlada - rząd tymczasowy |
| doneti zakon - przyjąć uchwałę; uchwalić | proglasiti nezavisnost - ogłosić niepodległość |
| donji dom parlamenta - dolna izba parlamentu | protest - protest |
| državni udar - zamach stanu | puč - pucz |
| ideologija - ideologia | radna grupa - grupa robocza |
| koalicija - koalicja | regulativa - rozporządzenie |
| konzul - konsul | revolucija - rewolucja |
| krajnja desnica - skrajna prawica | režim - reżim |
| levica - lewica | samouprava - samorząd |
| levičar - lewicowiec; lewak | saradnik - współpracownik |
| međunarodna zajednica - wspólnota międzynarodowe | sarađivati - współpracować |
| minister - minister (mężczyzna) | sednica vlade - posiedzenie rządu |
| minister bez portfelja - minister bez teki | siva eminencija - szara eminencja |
| minister za ekonomiju - minister gospodarki | sporazum - porozumienie |
| ministarka - minister (kobieta) | stranka; partija - partia |
| ministarstvo - ministerstwo | sukob interesa - konflikt interesów |
| ministarstvo unutrašnjih poslova - ministerstwo spraw wewnętrznych | ultimatum - ultimatum |
| monarhija - monarchia | unija - unia |
| nacionalista - nacjonalista | ustav - konstytucja |
| napredna stranka - partia postępu | ustupak - ustępstwo |
| neograničena moć - nieograniczona władza | uticaj - wpływ |
| nezavisnost - niepodległość | vicepremijer - wicepremier |
| oboriti vladu - obalić rząd | vlada - rząd |
| odluka - decyzja; uchwała; postanowienie | vladajuća koalicija - koalicja rządząca |
| održati govor - wygłosić mowę | vladajuća partija - partia rządząca |
| opozicija - opozycja | vladati - rządzić |
| osvojiti nezavisnost - uzyskać niepodległość | vladavina - panowanie; rządy |
| partijski - partyjny | zagovaranje - wstawiennictwo |
| | zagovornik - zwolennik; rzecznik (idei) |
| | zamenik premijera - wicepremier |

4.3 WYBORY

| | |
|---|---|
| agitacija - agitacja | kandidat - kandydat |
| birac - wyborca | kandidatura - kandydatura |
| biralište - lokal wyborczy | lokalni izbori - wybory samorządowe |
| datum izbora - data wyborów | međunarodni posmatrači - obserwatorzy międzynarodowi |
| drugi izborni krug - druga tura wyborów | neposredni izbori - wybory bezpośrednie |
| glas - głos | odbrojavanje do izbora - odliczanie do wyborów |
| glasačka kutija - urna wyborcza | održati izbore - przeprowadzić wybory |
| glasački listić - karta do głosowania | parlamentarni izbori - wybory parlamentarne |
| glasati - głosować | predizborna kampanja - kampania wyborcza |
| izaći na izbore - pójść na wybory | predsednički izbori - wybory prezydenckie |
| izboran - wyborczy | prevremeni izbori - przedterminowe wybory |
| izborna jedinica - okręg wyborczy | protivkandidat - kontrkandydat |
| izborna komisija - komisja wyborcza | raspisati referendum - rozpisać referendum |
| izborna propaganda - propaganda wyborcza | slobodni izbori - wolne wybory |
| izlaznost - frekwencja | |

4.4 ŚRODKI MASOWEGO PRZEKAZU

| | |
|--|--|
| antena - antena | novinarka - dziennikarka |
| broj - numer (gazety) | novinarstvo - dziennikarstwo |
| cenzor - cenzor | novine - gazeta (codzienna) |
| cenzura - cenzura | novine neće izaći - gazeta nie ukaże się |
| cenzurisati - cenzurować | novinska agencija - agencja prasowa |
| čitalac - czytelnik | odašiljač - nadajnik |
| članak - artykuł | otvoreno pismo - list otwarty |
| dezinformacija - dezinformacja | pojavit se na kioscima - pojawić się w kioskach |
| direktno prenositi - transmitować na żywo | polumesečnik - dwutygodnik |
| dnevni list - dziennik | portparol - rzecznik prasowy |
| dnevnik - dziennik | prenositi - transmitować |
| dogadaj - wydarzenie | preplata - 1. prenumerata 2. abonament |
| dogoditi se - wydarzyć się | prikazivanje filma - emisja filmu |
| državna televizija - telewizja publiczna | pristran - stronniczy |
| dvobroj - podwójny numer | pristranost - stronniczość |
| entertejment kanal - kanał rozrywkowy | pritisak na medije - nacisk na media |
| epizoda serije - odcinek serialu | programska šema - ramówka |
| fotoreporter - fotoreporter | propaganda - propaganda |
| glavni urednik - redaktor naczelny | publicista - publicysta |
| gledalac - widz | publicistika - publicystyka |
| hronika - kronika kryminalna | redakcija - redakcja |
| istraživačko novinarstvo - dziennikarstwo śledcze | reportaža - reportaż |
| istraživanje javnog mnjenja - badanie opinii publicznej | reporter - reporter |
| izazvati burne reakcije - wywołać burzliwe reakcje | saopštenje - komunikat prasowy |
| izveštač - korespondent | satelitska televizija - telewizja satelitarna |
| izvor informacije - źródło informacji | skrivena kamera - ukryta kamera |
| javna ličnost - osoba publiczna | starleta - celebrytka |
| javno mnjenje - opinia publiczna | štampa - prasa |
| komentar - komentarz | tabloid - tabloid |
| komentarisati - komentować | tabloidizacija - tabloidyzacja |
| komentator - komentator | teletekst - teletekst |
| konferencija za medije - konferencja prasowa | televizijska stanica - stacja telewizyjna |
| list - gazeta | televizijski kanal - kanał telewizyjny |
| manipulacija - manipulacja | televizijski toranj - wieża telewizyjna |
| masovni mediji - środki masowego przekazu; mass media | tema dana - temat dnia |
| medijska hajka - nagonka medialna | urednički - redakcyjny |
| medijska halabuka - szum medialny | urednik - redaktor |
| medijska slika - wizerunek medialny | večernje novine - gazeta wieczorna (codzienna) |
| mesečnik - miesięcznik | vesti - wiadomości |
| nedeljnik - tygodnik | voditelj - prezenter |
| novi broj - nowy numer | žurnalist(a) - dziennikarz |
| novinar - dziennikarz | žurnalistički - dziennikarski |
| | žurnalistika - dziennikarstwo |

4.5 RELIGIA

| | |
|---|--|
| anđeo - anioł | moliti se - modlić się |
| antihrist - antychryst | molitva - modlitwa |
| apokalipsa - apokalipsa | mučenik - męczennik |
| arhandel - archanioł | mučeništvo - martyrologia |
| Badaje večē - Wigilia | musliman - muzułmanin |
| beatifikacija - beatyfikacja | muslimanka - muzułmanka |
| bogosluženje - nabożeństwo | Novi zavet - Nowy Testament |
| budista - buddysta | obrezivanje - obrzezanie |
| budizam - buddyzm | oltar - ołtarz |
| celibat - celibat | pakao - piekło |
| ceremonija - ceremonia | papa - papież |
| crkva - kościół | pokajanje - pokuta |
| čistilište - czyściec | pravoslavlje - prawosławie |
| duša - dusza | prelat - prałat |
| đakon - opat | propoved - kazanie |
| đavo - diabeł | propovedati - wygłaszać kazanie |
| džamija - meczet | propovednik - kaznodzieja |
| evandelje; jevandelje - ewangelia | proročanstvo - prorocтво |
| greh - grzech | prorok - prorok |
| hinduizam - hinduizm | protestantizam - protestantyzm |
| hram - świątynia | raspelo - krucyfiks |
| hrišćan - chrześcijanin | raspeti - ukrzyżować |
| hrišćanstvo - chrześcijaństwo | reformacija - reformacja |
| islam - islam | reinkarnacija - reinkarnacja |
| ispoved - spowiedź | religija - religia |
| ispovedaonica - konfesjonał | religijski simboli - symbole religijne |
| ispovedati se - spowiadać się | savest - sumienie |
| ispovediti se - wypowiadać się | sinagoga - synagoga |
| isterivač đavola - egzorzysta | sloboda veroispovjesti - wolność wyznania |
| Isus - Jezus | smak sveta - koniec świata |
| jahači apokalipse - jeźdźcy apokalipsy | Sotona; Satana - Szatan |
| jaslice - szopka | sotonista; satanista - satanista |
| Jehovini svedoci - świadkowie Jehowy | spasenje - zbawienie |
| jezuit - jezuita | Spasovdan - Święto Wniebowzięcia |
| kanonizacija - kanonizacja | Stari zavet - Stary Testament |
| kanonsko pravo - prawo kanoniczne | svečanost - obrzęd; uroczystość |
| kardinal - kardynał | sveštenik - kapłan; duchowny; ksiądz |
| katolicizam - katolicyzm | Sveto pismo - Pismo Święte |
| klisar - kościelny | Sveto Trojstvo - Trójca Święta |
| konklava - konklawe | šabat - szabas |
| kraj sveta - koniec świata | šit - szyta |
| krst - chrzest | vaskrsenje; uskrснуće - zmartwychwstanie |
| krstiti - chrzcić | vera - wiara |
| krštenje - chrzest | vernik - wierny |
| luteran - luteranin | zagrobni život - życie pozagrobowe |
| misa - msza | život posle smrti - życie po śmierci |

4.6 HISTORIA

| | |
|---|---|
| arhiv - archiwum | plemenit - szlachecki |
| bartolomejska noć - noc św. Bartłomieja | plemenski - rodowy |
| Bečki kongres Kongres Wiedeński | plemić - szlachcic |
| biografija - biografia | plemstvo - szlachta |
| borba za nezavisnost - walka o niepodległość | pobuna - bunt |
| dokumentacija - dokumentacja | porobiti - uczynić niewolnikiem |
| februarska revolucija - rewolucja lutowa | praviti istoriju - tworzyć historię |
| grof - hrabia | progona Jevreja - pogrom Żydów |
| grofica - hrabina | raspad - rozpad (państwa) |
| grofija - hrabstwo | raspasti se - rozpaść się (o państwie) |
| hladni rat - zimna wojna | rat - wojna |
| hronika - kronika | rat u Vijetnamu - wojna wietnamska |
| industrijska revolucija - rewolucja przemysłowa | revolucija - rewolucja |
| inkvizicija - inkwizycja | rob - niewolnik |
| istoričar - historyk | roba - niewola |
| istorija - historia | ropstvo - niewolnictwo |
| istorijski - historyczny | savremena istorija - historia współczesna |
| istorijski atlas - atlas historyczny | svetski rat - wojna światowa |
| kolevka civilizacije - kolebka cywilizacji | teret prošlosti - brzemień przeszłości |
| kolonija - kolonia | ući u istoriju - przejść do historii |
| kolonijalan - kolonialny | ujedinjenje - zjednoczenie |
| kolonijalista - kolonialista | unija - unia |
| kontrarevolucija - kontrrewolucja | ustanak - bunt; rebelia; powstanie |
| kraljevati - królować | ustanik - buntownik; rebeliant; powstaniec |
| kraljević - książę | ustati - powstać |
| kraljevina - królestwo | utvrđeno naselje - grodzisko |
| kraljevski - królewski | varvarim - barbarzyńca |
| kraljica - królowa | varvarizam - barbarzyństwo |
| kriza na Kubi - kryzys kubański | varvarski - barbarzyński |
| nacista - nazista | vojvoda - książę |
| nacistički - nazistowski | vojvodstvo - księstwo |
| oktobarska revolucija - rewolucja październikowa | vojvotkinja - księżna |
| Osmansko carstvo - Imperium Osmańskie | zaostavština - dziedzictwo; spuścizna |
| ostavština - dziedzictwo; spuścizna | zlatna groznica - gorączka złota |
| otporaš - działacz ruchu oporu | životopis - życiorys |
| pleme - plemię | |

4.7 MIASTO

| | |
|---|---|
| aerodrom - lotnisko | noćni klub - klub nocny |
| autoput - autostrada | obdanište - przedszkole |
| avenija - aleja | opera - opera |
| biciklistička staza - ścieżka rowerowa | park - park |
| bioskop - kino | pas lotalica - bezpieczny pies |
| bolnica - szpital | pešačka ulica - deptak |
| buvlja pijaca - pchli targ | pešački most - kładka dla pieszych |
| buvljak - pchli targ | pijaca - targ; targowisko |
| crkva - kościół | pozorište - teatr |
| čtvrť - dzielnica | prihvatilište za životinje - schronisko dla zwierząt |
| deo grada - część miasta | put - droga |
| fontana - fontanna | rasvetni stub - słup latarni |
| geto - getto | riblja pijaca - targ rybny |
| glavni grad - stolica | simbol grada - symbol miasta |
| grad - miasto | soliter - drapacz chmur |
| gradić - miasteczko | spomenik - pomnik |
| gradski muzej - muzeum miejskie | stari grad - stare miasto |
| groblje - cmentarz | staro jezgro - Stare Miasto, starówka |
| juvelirnica - sklep jubilerski | stub mosta - filar mostu |
| kafana - kawiarnia | škola - szkoła |
| kafić - kawiarnia | toranj - wieża |
| kanal - kanał | trg - rynek; plac |
| katedrala - katedra | utvrđenje - obwarowanie |
| kuglana - kręgielnia | većnica - ratusz |
| luka - port | viseći most - most wiszący |
| mauzolej - mauzoleum | zabavni park - park rozrywki |
| metro - metro | zelena pijaca - targ warzywny |
| most - most | znanstveni muzej - muzeum nauki |
| mostić - mostek | zoološki vrt - ogród zoologiczny |
| nacionalni muzej - muzeum narodowe | železnički most - most kolejowy |

4.8 WIEŚ

| | |
|--|-----------------------------------|
| ambar - spichlerz; stodoła | požnjeti - kosić (zboże) |
| baraka - chałupa | selo - wieś |
| baviti se poljoprivredom - zajmować się rolnictwem | seljan - wieśniak |
| đubriti - nawozić | seno - siano |
| đubrivo - nawóz | seoski - wiejski |
| ergela - stadnina | stog sena - stóg siana |
| gde je đavo rekao laku noć - gdzie diabeł mówi dobranoc | svinja - świnia |
| grtati - orać | svinjac - chlew |
| kmet - chłop | svinjokolja - świniobicie |
| košnica - ul | štala - stajnia |
| kovačnica - kuźnia | štala za govedo - obora |
| marva - zwierzęta gospodarcze | traktor - traktor |
| obor - zagroda | traktorista - traktorzysta |
| pasja kućica - psia buda | vinograd - winnica |
| pčelinjak - pasieka | ždrebac - ogier |
| petao - kogut | ždrebe - źrebię |
| | žetva - żniwa |

4.9 PAŃSTWA ŚWIATA

| | |
|---|---|
| Alżir - Algieria | Jordan - Jordania |
| Austria - Austria | Jużna Koreja - Korea Południowa |
| Avganistan - Afganistan | Kina - Chiny |
| Brazil - Brazylia | Kipar - Cypr |
| Bugarska - Bułgaria | Letonija - Łotwa |
| Crna Gora - Czarnogóra | Litvanija - Litwa |
| Češka - Czechy | Mauricijus - Mauritius |
| Čile - Chile | Meksiko - Meksyk |
| Danska - Dania | Nemačka - Niemcy |
| Egipat - Egipt | Norweška - Norwegia |
| Ekvatorijalna Gvineja - Gwinea Równikowa | Obala Slonovače - Wybrzeże Kości Słoniowej |
| Estonija - Estonia | Poljska - Polska |
| Filipini - Filipiny | Severna Koreja - Korea Północna |
| Finska - Finlandia | Sirija - Syria |
| Francuska - Francja | Sjedinjene Američke Države - Stany Zjednoczone Ameryki |
| Gana - Ghana | Slovačka - Słowacja |
| Grčka - Grecja | Slovenija - Słowenia |
| Gruzija - Gruzja | Srbija - Serbia |
| Gvajana - Gujana | Španija - Hiszpania |
| Holandija - Holandia | Švajcarska - Szwajcaria |
| Hrvatska - Chorwacja | Švedska - Szwecja |
| Indija - Indie | Tajland - Tajlandia |
| Irska - Irlandia | Tunis - Tunezja |
| Italija - Italia | Turska - Turcja |
| Japan - Japonia | Ujedinjeno Kraljevstvo - Wielka Brytania |
| Jermenija - Armenia | |

4.10 MIASTA ŚWIATA

| | |
|--------------------------------|--|
| Amsterdam - Amsterdam | Lil - Lille |
| Atina - Ateny | Lisabon - Lizbona |
| Bazel - Bazylea | Lođ - Łódź |
| Beč - Wiedeń | London - Londyn |
| Beograd - Belgrad | Lucern - Lucerna |
| Berlin - Berlin | Ljubljana - Lublana |
| Bern - Berno | Madrid - Madryt |
| Bratislava - Bratysława | Marselj - Marsylia |
| Brisel - Bruksela | Milano - Mediolan |
| Budimpešta - Budapeszt | Minhen - Monachium |
| Bukurešt - Bukareszt | Moskva - Moskwa |
| Cirih - Zurych | Napulj - Neapol |
| Dablin - Dublin | Nirnberg - Norymberga |
| Damask - Damaszek | Pariz - Paryż |
| Đenova - Genua | Pečuj - Pecz |
| Đer - Győr | Peking - Pekin |
| Firenca - Florencja | Peruđa - Perugia |
| Gdanjsk - Gdańsk | Prag - Praga |
| Hanoj - Hanoi | Riga - Ryga |
| Horžov - Chorzów | Rim - Rzym |
| Istanbul - Sztambuł | Sarajevo - Sarajewo |
| Jerevan - Erywań | Skoplje - Skopje |
| Jerpa - Eger | Sofija - Sofia |
| Jerusalim - Jerozolim | Solun - Saloniki |
| Kijev - Kijów | Stokholm - Sztokholm |
| Kišinjev - Kiszyniów | Stolni Beograd - Székesfehérvár |
| Kopenhagen - Kopenhaga | Trst - Triest |
| Krakov - Kraków | Varšava - Warszawa |

4.11 NARODOWOŚCI

| | |
|------------------------------------|---|
| Albanac - Albańczyk | Južnoafrikanac - Południowoafrykańczyk |
| Alżirac - Algierczyk | Kanaďanin - Kanadyjczyk |
| Amerikanka - Amerykanka | Kenijac - Kenijczyk |
| Andorac - Andorczyk | Kineskinja - Chinka |
| Arapin - Arab | Kinez - Chińczyk |
| Argentinac - Argentyńczyk | Kolumbijac - Kolumbijczyk |
| Austrijanac - Austriak | Kubanac - Kubańczyk |
| Austrijanka - Austriaczka | Letonac - Łotysz |
| Bangladešanin - Banglijczyk | Litvanac - Litwin |
| Belgijanac - Belg | Maďar - Węgier |
| Belorus - Białorusin | Meksikanac - Meksykanin |
| Beloruskinja - Białorusinka | Nemac - Niemiec |
| Bosanac - Bośniak | Nemica - Niemka |
| Brazilac - Brazylijczyk | Nepalac - Nepalczyk |
| Britanac - Brytyjczyk | Norwežanin - Norweg |
| Britanka - Brytyjka | Norwežanka - Norweżka |
| Bugarin - Bułgar | Omanac - Omańczyk |
| Crnogorac - Czarnogórzec | Peruanac - Peruwiańczyk |
| Āeh - Czech | Poljak - Polak |
| Āileanac - Chilijczyk | Poljakinja - Polka |
| Danac - Duńczyk | Portugalac - Portugalczyk |
| Etiopljanin - Etiopczyk | Rumun - Rumun |
| Finac - Fin | Ruskinja - Rosjanka |
| Finkinja - Finka | Sirijac - Syryjczyk |
| Francuz - Francuz | Slovakinja - Słowaczka |
| Grk - Grek | Slovenac - Słoweniec |
| Gruzijac - Gruzin | Srbijanac - Serb |
| Gvinejac - Gwinejczyk | Srpkinja - Serbka |
| Haićanin - Haitańczyk | Španac - Hiszpan |
| Holandanin - Holender | Švajcarac - Szwajcar |
| Hrvat - Chorwat | Švajcarkinja - Szwajcarka |
| Hrvatica - Chorwatka | Šveďanin - Szwed |
| Indijac - Hindus | Tunižanin - Tunezyjczyk |
| Italijan - Włoch | TurĀin - Turek |
| Japanac - Japończyk | Ukrajinac - Ukraińiec |
| Japanka - Japonka | Ukrajinka - Ukrainka |

5. BEZPIECZEŃSTWO

5.1 PRZESTĘPCZOŚĆ

| | |
|--|--|
| afera - afera | patrolirati - patrolować |
| alibi - alibi | plen - łup |
| banda - 1. banda 2. gang | pleniti - plądrować; rabować |
| bezakonje - bezprawie | plenjenje - rabunek; szabrowanie |
| davanje mita - wręczenie korzyści majątkowej | pljačka banke - napad na bank |
| državno tužilaštvo - prokuratura | pobeći iz zemlje - uciec z kraju |
| ekstradicija - ekstradycja | počinilac - sprawca |
| foto-robot - rysopis | podstrekivanje na ubistvo - podżeganie do zabójstwa |
| iskaz - zeznanie | podzemlje - półświatek |
| ispad - wybryk | pokrenuti istragu - wszcząć śledztwo |
| istraga - śledztwo | pokušaj silovanja - usiłowanie gwałtu |
| istraga je u toku - śledztwo jest w toku | pokušaj ubistva - usiłowanie zabójstwa |
| javni tužilac - prokurator; oskarżyciel publiczny | policajac - policjant |
| kolektivno samoubistvo - zbiorowe samobójstwo | policajka - policjantka |
| kolektivno silovanje - zbiorowy gwałt | policija - policja |
| korupcija - korupcja | policijska stanica - posterunek policji |
| krađa - kradzież | policijski automobil - radiowóz |
| kriminal - przestępczość | policijski čas - godzina policyjna |
| kriminalac - kryminalista | policijsko vozilo - radiowóz |
| kriminalistička policija - policja kryminalna | poligraf - wykrywacz kłamstw |
| krivično delo - czyn karalny; przestępstwo | porodično nasilje - przemoc w rodzinie |
| likvidacija - likwidacja | poštovati zakon - przestrzegać prawa |
| lisice - kajdanki | potera - pościg; poszukiwania |
| mafijaš - mafioso | poternica - list gończy |
| mafijaški obračun - mafijne porachunki | poziv na saslušanje - wezwanie na przesłuchanie |
| maskirani napadač - zamaskowany napastnik | pozvati pojačanje - wezpać wsparcie |
| masovna potera - oblawa | pretres kuće - przeszukanie domu |
| mito - łapówka | prevara - oszustwo |
| mučenje - tortury | prevarant - oszust |
| mučilica - narzędzie tortur | prevariti - oszukać |
| mučiti - torturować | primanje mita - przyjęcie korzyści majątkowej |
| nalog za hapšenje - nakaz zatrzymania | priznanje - przyznanie się do winy |
| nameran - celowy; umyślny | pucnjava - strzelanina |
| nameštanje utakmica - ustawianie meczów | pucnjava u školi - strzelanina w szkole |
| naručivanje ubistva - zlecenie zabójstwa | racija - nalot (np. na klub nocny) |
| nasilje - przemoc | razbojništvo - rozbój |
| nedozvoljeno nošenje oružja - nielegalne posiadanie broni | samoodbrana - samoobrona |
| nepružanje pomoći - nieudzielenie pomocy | saslušanje - przesłuchanie |
| nulta tolerancija - zero tolerancji | saučeništvo - współudział |
| obrt u istrazi - przełom w śledztwie | saučesnik - współnik |
| opasnost - niebezpieczeństwo | silovanje - gwałt |
| opljačkati - obrabować | silovatelj - gwałciciel |
| opservacija - obserwacja | silovati - gwałcić; zgwałcić |
| organizovani kriminal - przestępczość zorganizowana | skrovište - kryjówka |
| oružje - broń | služba za obezbeđenje - firma ochroniarska |
| osuda - potępienie | službena beleška - notatka służbowa |
| osuditi - potępić | soba za ispitivanje - pokój przesłuchań |
| osumnjičen - podejrzany | sudska medicina - medycyna sądowa |
| osveta - zemsta | sumnja - podejrzenie |
| osvetnik - mściciel | suzavac - gaz łzawiący |
| otmica - porwanie | svedočiti - zeznawać |
| otmičar - porywacz | svodnik - alfons; sutener; stręczyciel |
| patrola - patrol | svodništvo - sutenerstwo |
| | šverc droge - przemyt narkotyków |

trgovina drogom - handel narkotykami
trgovina ljudima - handel ludźmi
tuča - bójka
tužilaštvo - prokuratura
u skladu sa zakonom - zgodnie z prawem
u trenutku ubistva - w chwili zabójstwa
ubica - zabójca
ubistvo - zabójstwo
ucena - szantaż
ucenjivač - szantażysta
ucenjivati - szantażować
učesće u tuči - udział w bójce
uhapšen - zatrzymany
uličar - łobuz

uspostaviti red - zaprowadzić porządek
utaja poreza - oszustwo podatkowe
uviđaj - oględziny
veštačenje - ekspertyza
zahtev za izručenje - wniosek o ekstradycję
zamesti tragove - zatrzeć ślady
zastarevanje - przedawnienie
zločin - 1. przestępstwo 2. zbrodnia
zloupotreba službenog položaja - przekroczenie uprawnień
zvati policiju - wzywać policję
žrtva - ofiara
žrtveni jarac - kozioł ofiarny

5.2 SĄD

advokat - adwokat
apelacioni sud - sąd apelacyjny
branilac - obrońca
braniti se sa slobode - odpowiadać z wolnej stopy
dokaz - dowód
doneti presudu - wydać wyrok
društvena opasnost - szkodliwość społeczna
društveno koristan rad - prace społeczne
ekspertiza - ekspertyza
istina - prawda
istinska istina - najprawdziwsza prawda
izručenje - wydanie; ekstradycja
kaucija - kaucja
krivica - wina
krivična odgovornost - odpowiedzialność karna
krivični postupak - postępowanie karne
krivični sud - sąd karny
nevinost - niewinność
novčana kazna - kara pieniężna; grzywna
novčano jemstvo - kaucja
obrazloženje presude - uzasadnienie wyroku
obrazložiti presudu - uzasadnić wyrok
odbrana - obrona
okružni sud - sąd rejonowy
olakšavajuća okolnost - okoliczność łagodząca
oslobadajuća presuda - wyrok uniewinniający
osloboditi optužbe - uniewinnić
osuditi - skazać
osuđenje - proces
podignuti optužnicu - wnieść akt oskarżenia
povući optužbu - wycofać oskarżenie
poziv na sud - wezwanie do sądu
pozvati - powołać
pravda - sprawiedliwość
pravna država - państwo prawa
pravosnažna presuda - prawomocny wyrok
pravosnažno osuđen - prawomocnie skazany
pravosuđe - wymiar sprawiedliwości; temida

predsedavajući sudija - przewodniczący sądu orzekającego
presuda - wyrok
preti im smrtna kazna - grozi im kara śmierci
priznao je krivicu - przyznał się do winy
proces - proces
produžiti pritvor - przedłużyć areszt
proglašen je krivim - został uznany winnym
prvostepena presuda - wyrok sądu pierwszej instancji
prvostepeni sud - sąd pierwszej instancji
psihijatrijsko veštačenje - badanie psychiatryczne
rasprava - rozprawa
ročište - rozprawa
saslušanje svedoka - przesłuchanie świadków
smrtna kazna - kara śmierci
sprovoditi u sud - doprowadzić do sądu
sud - sąd
sud za prekršaje - kolegium do spraw wykroczeń
sudija - sędzia
suditi - sądzić
sudnica - sala rozpraw
sudski - 1. sądowy 2. sądownie
sudski troškovi - koszty sądowe
sudsko veće - skład orzekający
suđenje - proces
svedok - świadek
talár - toga
tužilac - oskarżyciel
tužilaštvo - prokuratura
ukinuti presudu - uchylić wyrok
uložiti žalbu - złożyć zażalenie
ustavni sud - trybunał konstytucyjny
utvrditi - udowodnić
zaštita svedoka - ochrona świadków
žalba - zażalenie
žalba na presudu - odwołanie od wyroku

5.3 SŁUŻBY SPECJALNE

| | |
|---|--|
| agent - agent | odati - zdradzić; wydać |
| atentat - zamach | ometač signala - radiostacja zagłuszająca |
| automobil-bomba - samochód-pułapka | osujetiti - udaremnić |
| bezbednosna služba - służba bezpieczeństwa | planirati napade - planować ataki |
| bezbednosne mere - środki bezpieczeństwa | poverljive informacije - poufne informacje |
| bomba - bomba | pratiti društvene mreže - monitorować portale społecznościowe |
| bomba kućne izrade - bomba domowej produkcji | preuzeti odgovornost za napad - przyznać się do ataku |
| bombaš-samoubica - zamachowiec-samobójca | prikupljati podatke - gromadzić dane |
| borba protiv terorizma - walka z terroryzmem | prisluškivanje - podsłuch |
| crna lista - czarna lista | prisluškivati - podsłuchiwać |
| detonacija - detonacja | prismotra - obserwacja |
| detonator - detonator | razneti vozilo - wysadzić pojazd |
| detonirati - zdetonować | sabotaža - sabotaż |
| državna tajna - tajemnica państwowa | šifra - szyfr |
| dvostruki agent - podwójny agent | špijun - szpieg |
| eksplozirati - eksplodować; wybuchnąć | špijunaža - szpiegostwo |
| eksplozija bombe - wybuch bomby | špijunska mreža - siatka szpiegowska |
| eksploziv - ładunek wybuchowy | tajne službe - tajne służby |
| infiltracija - infiltracja | teror - terror |
| izdaja - zdrada | terorista - terrorysta |
| izdajica - zdrajca | teroristička ćelija - komórka terrorystyczna |
| izdajnik - zdrajca | teroristički napad - atak terrorystyczny |
| izdati - zdradzić | teroristkinja - terrorystka |
| kod - kod | veleizdaja - zdrada ojczyzny; zdrada stanu |
| kodiran - kodowany | |
| kontraobaveštajna agencija - kontrwywiad | |
| obaveštajna služba - wywiad | |

5.4 WIĘZIENIE

| | |
|---|--|
| amnestija - amnestia | politički zatvorenik - więzień polityczny |
| amnestirati - amnestionować; udzielić amnestii | poluotvoreni deo - część półotwarta |
| beg - ucieczka | pomilovati - ułaskawić |
| bekstvo - ucieczka | prebaciti u samicu - przenieść do izolatki |
| bodljikava žica - drut kolczasty | preaseljenost zatvora - przepełnienie więzień |
| boravak u zatvoru - pobyt w więzieniu | pritvor - areszt |
| čuvar - strażnik | pritvorenik - aresztant |
| ćelija - cela | resocjalizacija - resocjalizacja |
| ćuza - koza; pudło; kryminał | rešetke - kraty |
| dobiti slobodu - wyjść na wolność | robijaš - skazaniec |
| dobro vladanje - dobre sprawowanie | samica - izolatka |
| električna stolica - krzesło elektryczne | sloboda - wolność |
| hodnik - korytarz | slobodan vikend - przepustka (na weekend) |
| istražni zatvor - areszt śledczy | služiti kaznu - odbywać karę |
| izaći iz zatvora - wyjść z więzienia | spremati bekstvo - przygotowywać ucieczkę |
| izlazak iz zatvora - wyjście z więzienia | stražar; čuvar - strażnik |
| izvršiti kaznu - wykonać karę | stražarnica - wieża wartownicza |
| kaznena ustanova - zakład karny | uslovni otpust - zwolnienie warunkowe |
| kazneni zavod - zakład karny | zatvor - więzienie |
| kućni zatvor - areszt domowy | zatvorenica - więźniarka; skazana |
| odbegli zatvorenik - zbieg | zatvorenik - więzień |
| odslužiti kaznu - odsiedzieć karę | zatvorenik savesti - więzień sumienia |
| osuđenik - skazaniec | zatvorska bolnica - szpital więzienny |
| otpust - zwolnienie | zatvorska kazna - kara pozbawienia wolności |
| pobuna - bunt | zatvorska ustanova - zakład karny |
| pogubiti - stracić (skazańca) | zatvorsko osoblje - personel więzienia |
| pogubljenje - egzekucja | |

5.5 WOJSKO

| | |
|---|--|
| admiral - admirał | pešadija - piechota |
| armija - armia | pešadinac - piechur; żołnierz piechoty |
| artilerija - artyleria | pešak - piechur; żołnierz piechoty |
| avijacija - lotnictwo | potpukovnik - podpułkownik |
| bataljon - batalion | protivvazdušna odbrana - obrona przeciwlotnicza |
| borac - bojownik | puk - pułk |
| brdska pešadija - piechota górską | pukovnik - pułkownik |
| brigada - brygada | ratna mornarica - marynarka wojenna |
| brigadni general - generał brygady | ratoboran - wojowniczy |
| četa - kompania | regrut - rekrut |
| desetar - kapral | regrutacija - pobór |
| dezeter - dezeter | regrutovati - 1. wstąpić do armii 2. zwerbować |
| dezeterstvo - dezercja | rezervist - rezerwista |
| dezertirati - zdezerterować | satnija - kompania |
| divizija - dywizja | stariji vodnik - starszy sierżant |
| divizion - dywizjon | štab - sztab |
| eskadron - szwadron | vazduhoplovstvo - lotnictwo |
| garnizon - garnizon | vladine snage - siły rządowe |
| general - generał | vod - pluton |
| inženjerija - wojska inżynieryjne | vodnik - plutonowy; sierżant |
| kapetan - kapitan | vojna baza - baza wojskowa |
| kasarna - koszary | vojna parada - parada wojskowa |
| komandovati - dowodzić | vojna policija - żandarmeria wojskowa |
| konjica - kawaleria | vojni okrug - okręg wojskowy |
| kopnena vojska - wojska lądowe | vojni rok - służba wojskowa |
| major - major | vojnik - żołnierz |
| mladi vodnik - sierżant | vojska - wojsko |
| mornarička pešadija - piechota morska | zapovedati - dowodzić |
| oficir - oficer | zapovednički - dowódczy |
| oružane snage - siły zbrojne | zapovednik - dowódca |
| paravojna jedinica - jednostka paramilitarna | zastavnik - chorąży |

5.6 WOJNA

| | |
|---|--|
| agresor - agresor | pasti - paść (np. o mieście) |
| aneksija - aneksja | plaćenik - najemnik |
| artiljerijska vatra - ostrzał artyleryjski | pobunjenik - powstaniec |
| bitka - bitwa | položiti oružje - złożyć broń |
| bombardovanje - bombardowanie | postaviti zamku - zastawić pułapkę |
| borbe - walki | predaja - poddanie się; kapitulacja |
| ciljati (<i>na koga? na šta?</i>) - celować (<i>w kogo? w co?</i>) | prekid vatre - zawieszenie broni |
| dimna zavesa - zasłona dymna | pretnja miru - zagrożenie dla pokoju |
| građanski rat - wojna domowa | preventivni rat - wojna prewencyjna |
| invazija - inwazja | primirje - przymierze |
| izazvati rat - rozpętać wojnę | pucati u vazduh - strzelać w powietrze |
| izviđač - zwiadowca | ratna zona - strefa działań wojennych |
| komandant - dowódca | ratni zarobljenik - jeńiec wojenny |
| kopnena invazija - inwazja lądowa | ratovanje - wojna; działania wojenne |
| kraj rata - koniec wojny | ratovati - toczyć wojnę |
| krvoprolieće - rozlew krwi | ratovi zvezda - gwiazdne wojny |
| metak u čelo - kula w czoło/głowę | savez - sojusz |
| minsko polje - pole minowe | saveznik - sojusznik |
| mirovna konferencija - konferencja pokojowa | snajperist - snajper |
| mirovne trupe - siły pokojowe | srušiti avion - zestrzelić samolot |
| napad - atak | streljački vod - pluton egzekucyjny |
| napadati - atakować | sukob - starcie |
| neeksplodirana bomba - niewybuch; niewypał | topovska paljba - kanonada |
| neprijatelj - wróg | vazdušni napad - nalot |
| ofanziva - ofensywa | vazdušni udar - nalot |
| opsada - oblężenie | veštačka magla - sztuczna mgła |
| opsedati - oblegać | vojna operacija - operacja wojskowa |
| oružan sukob - starcie zbrojne | začuli su se pucnji - słyhać było strzały |
| oslobođenje - wyzwolenie | zamka - pułapka; zasadzka |
| otpor - opór | zauzeti - zająć |
| paljba - ogień | žestoki sukobi - gwałtowne starcia |

5.7 BRONĀ

| | |
|--|--|
| arsenal - arsenał | mitraljez - karabin maszynowy |
| avion - samolot | neprobojni prsluk - kamizelka kuloodporna |
| barut - proch | nosač aviona - lotniskowiec |
| bespilotna letelica - samolot bezzałogowy | oklop - pancierz |
| bodež - 1. sztylet 2. bagnet | oklopni transporter - transporter opancerzony |
| domet - zasięg | pištolj - pistolet |
| dron - dron | podmornica - łódź podwodna |
| geler - odłamek | praćka - proca |
| harpun - harpun | radar - radar |
| haubica - haubica | ratni brod - okręt wojenny |
| hemijsko oružje - broń chemiczna | razarač - niszczyciel |
| jurišni top - działo samobieżne | samohotka - działo samobieżne |
| kama - sztylet | skladište oružja - magazyn broni |
| lafet - laweta | suzavac - gaz łzawiący |
| lovac tenkova - niszczyciel czołgów | tanketa - tankietka |
| mač - miecz | tenk - czołg |
| mačeta - maczeta | top - 1. armata; działo 2. lufa |
| metak - kula | trka u naoružanju - wyścig zbrojeń |
| minobacač - moździerz | |

5.8 KATASTROFY I KLĘSKI ŻYWIŁOWE

| | |
|--|---|
| akcija spasavanja - akcja ratunkowa | poplaviti - zalać |
| avionska nesreća - katastrofa lotnicza | posebna komisija - specjalna komisja |
| boriti se s vatrom - walczyć z ogniem | potresne slike - wstrząsające zdjęcia |
| brodolom - katastrofa morska | požar je stavljen pod kontrolu - pożar został opanowany |
| brodolomac - rozbitek | požarni - 1. pożarowy 2. przeciwpożarowy |
| brza reakcija - szybka reakcja | pregaziti - przejechać (kogoś) |
| crna kutija - czarna skrzynka | preminula je na licu mesta - zmarła na miejscu |
| cunami - tsunami | preminula je na putu do bolnice - zmarła w drodze do szpitala |
| curenje - wyciek | prinudna evakuacija - przymusowa ewakuacja |
| curiti - wyciekać | radioaktivna voda - woda radioaktywna |
| dim - dym | reka se izlila iz korita - rzeka wystąpiła z brzegów |
| dim je bio sve gušći - dym stawał się coraz gęstszy | ruševine - gruzy |
| dogodila se je nesreća - doszło do wypadku | saobraćajna nezgoda - wypadek drogowy |
| dojava o požaru - zgłoszenie pożaru | sedam stepeni na Rihterovoj skali - siedem stopni w skali Richtera |
| eksplozija gasa - wybuch gazu | snažni potresi - silne wstrząsy |
| epicentar - epicentrum | spasilačke ekipe - ekipy ratunkowe |
| erupcija - erupcja | spremati se za evakuaciju - przygotowywać się do ewakuacji |
| evakuacija - ewakuacja | sreća u nesreći - szczęście w nieszczęściu |
| gust dim - gęsty dym | sudar - zderzenie |
| haos - chaos | udes - wypadek |
| hidrant - hydrant | vatra - ogień |
| hiljade mrtvih - tysiące martwych | vatrogasac - strażak |
| hipocentar - hipocentrum | vatrogasci - straż pożarna |
| jačina zemljotresa - siła trzęsienia ziemi | vatrogasni dom - remiza strażacka |
| krater - krater | više od 700 žrtava - ponad 700 ofiar |
| lava - lawa | vreće sa peskom - worki z piaskiem |
| naknadni potresi - wstrząsy wtórne | vulkan - wulkan |
| ne rade telefoni - nie działają telefony | vulkanska prašina - pył wulkaniczny |
| nesreća - wypadek | vulkanski pepeo - popiół wulkaniczny |
| niko nije stradao - nikt nie zginął | zadobiti teške povrede - doznać ciężkich obrażeń |
| pad krova - zawalenie się dachu | zatresle su se zgrade - zatrzęsły się budynki |
| panika - panika | zemljotres - trzęsienie ziemi |
| pepeo - popiół | železnička nesreća - katastrofa kolejowa |
| plamen - płomień; płomienie | |
| podmetač požara - podpalacz | |
| podmetnuti požar - podpalić | |
| poplave - powódź; powódzie | |

6. BIZNES

6.1 GOSPODARKA

Amerika je izbegla bankrot - Ameryka uniknęła bankructwa
bruto domaći proizvod - produkt krajowy brutto
deflacija - deflacja
devalvacija - dewaluacja
devalvirati - dewalutować
dizati cene - podnosić ceny
državna kasa - skarb państwa
dužnička kriza - kryzys zadłużenia
ekonomska saradnja - współpraca gospodarcza
evrozona - strefa euro
finansijska kriza - kryzys finansowy
finansijska pomoć - pomoc finansowa
hiperinflacija - hiperinflacja
inflacija - inflacja
infrastruktura - infrastruktura
izlazak iz krize - wyjście z kryzysu
javni dug - dług publiczny
javni sektor - sektor publiczny
konkurentnost - konkurencyjność
kriza - kryzys
kriza će se reprizirati - kryzys się powtórzy
kupovna moć - siła nabywcza
monetarna unija - unia monetarna
najbogatije zemlje sveta - najbogatsze państwa świata
novi talas krize - nowa fala kryzysu
padati - spadać

podizanje limita za zaduživanje - podniesienie limitu zadłużenia
pokazatelj - wskaźnik
poljoprivreda - rolnictwo
potrošačko poverenje - zaufanie konsumentów
potrošačko raspoloženje - nastroje konsumenckie
potrošnja - konsumpcja
prelazak na evro - przejście na euro
privatni sektor - sektor prywatny
privreda - gospodarka
privredna komora - izba gospodarcza
privredni rast - wzrost gospodarczy
privredni razvoj - rozwój gospodarczy
rano je reći da je kriza prošla - za wcześnie by mówić, że kryzys minął
rasti - rosnąć
recesija - recesja
rejting - rating
repriza krize - powtórka kryzysu
siva ekonomija - szara strefa
statistika - statystyka
transparentnost - przejrzystość
tržište nekretnina - rynek nieruchomości
zaštita konkurencije - ochrona konkurencji
zona evra - strefa euro
zvanična statistika - oficjalna statystyka

6.2 FINANSE

- bacati novac kroz prozor** - wyrzucać pieniądze w błoto
- bankrot** - 1. bankrut 2. bankructwo
- bankroter** - bankrut
- bankrotirati** - bankrutować; zbankrutować
- beskućnik** - bezdomny
- beskućništvo** - bezdomność
- biti bez stalnih prihoda** - nie mieć stałych dochodów
- biti švorc** - być bez grosza
- biti vrlo bogat** - być bardzo bogatym
- bogataš** - bogacz
- centar za socijalni rad** - ośrodek pomocy społecznej
- ček** - czek
- dati u zalog** - dać w zastaw
- debljina novčanika** - grubość portfela
- deficit** - deficyt
- devizno tržište** rynek dewizowy
- dobrobit** - dobro; dobrobyt
- doplata** - dopłata; opłata dodatkowa
- doplatak** - zasiłek
- dug** - dług
- dug iznosi...** - dług wynosi...
- dug raste** - dług rośnie
- dužnik** - dłużnik
- finansijska situacija** - sytuacja finansowa
- finansijsko tržište** - rynek finansowy
- franak će ojačati** - frank/kurs franka pójdzie do góry
- imati puno novca** - mieć mnóstwo pieniędzy
- imućan** - majątny
- invalidska penzija** - renta
- investicioni fond** - fundusz inwestycyjny
- izdaci** - wydatki
- izvor zarade** - źródło zarobku
- jaz između bogatih i siromašnih** - przepaść między bogatymi a biednymi
- jemac** - żyrant; poręczyciel
- jurnjava za novcem** - pogoń za pieniądzem
- kap u moru** - kropla w morzu potrzeb
- krupan novac** - wysokie nominały
- kućni budžet** - budżet domowy
- likvidnost** - płynność finansowa
- menica** - weksel
- milijarder** - miliard
- milijoner** - milioner
- nacionalna penzija** - emerytura specjalna
- naknada za nezaposlene** - zasiłek dla bezrobotnych
- novac** - pieniądze
- novčanica** - banknot
- obogatiti se** - wzbogacić się
- odlazak u penziju** - przejście na emeryturę
- odužiti** - oddłużyć
- osiguranje** - ubezpieczenie
- otpis duga** - umorzenie długu
- otpisati** - umorzyć (dług)
- para je sve manje** - jest coraz mniej pieniędzy
- penzija** - emerytura
- penzijsko osiguranje** - ubezpieczenie emerytalne
- penzioner** - emeryt
- penzionisanje** - przejście na emeryturę
- plaćanje unapred** - przedpłata
- porodični budžet** - budżet rodzinny
- potrošiti mnogo novca** - wydać dużo pieniędzy
- primanje** - dochód
- problem s otplatom kredita** - problem ze spłatą kredytu
- proglasiti bankrot** - ogłosić bankructwo
- račun** - rachunek
- raj za bogate** - raj dla bogatych
- rashod** - wydatek
- rasipan** - rozrzutny
- siromašiti** - biednieć
- siromaštvo** - bieda; ubóstwo
- sitan novac** - drobne
- socijalna pomoć** - pomoc społeczna
- socijalni rad** - opieka społeczna
- spavati na novcu** - spać na pieniądzach
- sredstvo plaćanja** - środek płatniczy
- stegnuti remen** - zacisnąć pasa
- stopa siromaštva** - stopa ubóstwa
- trošiti novac** - wydawać pieniądze
- tržište novca** - rynek pieniężny
- ukupan dug** - łączny dług
- upravljanje novcem** - zarządzanie pieniędzmi
- uslovi plaćanja** - warunki płatności
- ušteda** - oszczędność
- uštedevine** - oszczędności
- valuta** - waluta
- zaduženost** - zadłużenie
- zaduženje** - zadłużenie
- zadužiti se** - zadłużyć się
- zaduživati se** - zadłużać się
- zajam** - pożyczka
- zajmodavac** - pożyczkodawca; wierzyciel
- zalog** - depozyt; zaliczka
- zapasti u dugove** - pograżyć się w długach
- zelenaš** - lichwiarz
- zelenaštvo** - lichwa

6.3 BANKOWOŚĆ

| | |
|---|---|
| banka - bank | szwajcarskich |
| banka za razvoj - bank rozwoju | kredit za nekretnine - kredyt mieszkaniowy |
| bankar - bankier | kreditna kartica - karta kredytowa |
| bankarstvo - bankowość | kreditna linija - linia kredytowa |
| bankomat - bankomat | kupovina na kredit - kupno na kredyt |
| beskamatni kredit - kredyt nieoprocentowany | Međunarodni monetarni fond - Międzynarodowy Fundusz Walutowy |
| debitna kartica - karta debetowa | nalog za plaćanje - zlecenie zapłaty |
| dugoročni kredit - kredyt długoterminowy | održavanje računa - prowadzenie konta |
| Evropska banka za rekonstrukciju i razvoj - Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju | omladinski račun - konto młodzieżowe |
| Evropska centralna banka - Europejski Bank Centralny | oroćenje - oprocentowanie |
| Evropska investiciona banka - Europejski Bank Inwestycyjny | ovlašćenje - pełnomocnictwo |
| finansijska institucija - instytucja finansowa | platna kartica - karta płatnicza |
| finansijsko tržište - rynek finansowy | potrošački kredit - kredyt konsumencki |
| hipotekarna banka - bank hipoteczny | srednjoročni kredit - kredyt średnioterminowy |
| investiciona banka - bank inwestycyjny | stambeni kredit - kredyt mieszkaniowy |
| investicioni kredit - kredyt inwestycyjny | stanje na računu - stan konta |
| isplatiti kredit - spłacić kredyt | Svetska banka - Bank Światowy |
| izvod - wyciąg (z konta) | štednja - 1. oszczędność 2. lokata |
| izvozni kredit - kredyt eksportowy | tekući račun - rachunek bieżący |
| kamatna stopa - stopa procentowa | trajni nalog - zlecenie stałe |
| komercijalna banka - bank handlowy | transakcijski nalog - przekaz bankowy |
| kratkoročni kredit - kredyt krótkoterminowy | uvozni kredit - kredyt importowy |
| kredit u francima - kredyt w frankach | vođenje računa - prowadzenie konta |
| kredit u švajcarskim francima - kredyt w frankach | zadružna banka - bank spółdzielczy |
| | zemljišna banka - bank ziemski |

6.4 GIEŁDA

| | |
|--|---|
| akcija - akcja | inwestycyjny |
| akcioni fond - fundusz akcji | pad akcija - spadek (cen) akcji |
| balansirani fond - fundusz zrównoważony | portfolio - portfel |
| berza - giełda | povećan rizik - zwiększone ryzyko |
| berzanski indeks - indeks giełdowy | previranja na tržištima - zawirowania na rynkach |
| bikovo tržište - rynek byka, hossa | promet - obrót |
| broker - makler | rizik - ryzyko |
| brokerska kuća - dom maklerski | robna berza - giełda towarowa |
| deonica - akcja | smanjeni rizik - zmniejszone ryzyko |
| hartija od vrednosti - papier wartościowy | strategija - strategia |
| investitor - inwestor | trgovanje - sesja |
| izgubiti 20 odsto vrednosti - stracić 20 procent wartości | tržište kapitala - rynek kapitałowy |
| Komisija za Hartije od Vrednosti - Komisja Papierów Wartościowych | tržište medveda - rynek niedźwiedzia; bessa |
| obveznica - obligacja | tržište obveznica - rynek obligacji |
| obveznički fond - fundusz obligacji | ulagati - inwestować |
| oštar pad - gwałtowny spadek | unca zlata - uncja złota |
| otvoreni investicioni fond - otwarty fundusz | zlato - złoto |
| | žestok pad - gwałtowny spadek |

6.5 HANDEL

| | |
|---|--|
| aneks ugovora - aneks do umowy | potrošač - konsument |
| asortiman - asortyment | prodaja - sprzedaż |
| bescarinski - bezcłowy | prodavnica - sklep |
| carina - cło | promet - obrót |
| carinik - celnik | promet robe - obrót towarów |
| carinska kvota - kontyngent celny | roba - towar |
| carinski - celny | robna razmena - wymiana towarowa |
| diskontni lanac - sieć dyskontów | rok plaćanja - termin płatności |
| dobavljač - dostawca | slobodno tržište - wolny rynek |
| domaće tržište - rynek wewnętrzny | snabdevač - 1. usługodawca 2. firma zaopatrująca |
| doplatiti - dopłacić | snabdevanje - zaopatrzenie |
| evro-tržište - eurorynek | talas poskupljenja - fala podwyżek |
| inostrano tržište - rynek zagraniczny | tender - przetarg |
| istovar - wyładunek | tenderska dokumentacija - dokumentacja przetargowa |
| istovariti - wyładować | transakcija - transakcja |
| izvoz - eksport | trgovinska politika - polityka handlowa |
| izvoznik - eksporter | trgovinski lanac - sieć handlowa |
| jedinstveno tržište - rynek jednolity | tržišna cena - cena rynkowa |
| jeftin - tani | u svetu rastu cene hrane - na świecie rosną ceny żywności |
| jeftino - tanio | ugovor - umowa |
| kupoprodajni ugovor - umowa kupna-sprzedaży | usluga - usługa |
| kupovina - kupno | uvoz - import |
| maloprodaja - handel detaliczny; sprzedaż detaliczna | uvoziti - importować |
| međunarodno tržište - rynek międzynarodowy | zajedničko tržište - wspólny rynek |
| ponuda - 1. podaż 2. oferta | |
| poskupeti - podrożeć | |
| potražnja - popyt | |

6.6 PRACA

| | |
|--|--|
| dati otkaz - zwolnić | promeniti posao - zmienić pracę |
| dvosmenski rad - praca na dwie zmiany | pronaći posao - znaleźć pracę |
| Inspektorat za rad - Inspekcja Pracy | puno radno vreme - pełny etat |
| iscrpljen - wyczerpany | rad - praca /czynność/ |
| iscrpljenost - wyczerpanie | rad kod kuće - praca zdalna |
| iskustvo - doświadczenie | raditi - pracować |
| izgubiti posao - stracić pracę | raditi na crno - pracować na czarno |
| javiti se na oglas - odpowiedzieć na ogłoszenie | radna dozvola - pozwolenie na pracę |
| kopanje rovova - kopanie rowów | radna nedelja/sedmica - tydzień pracy |
| lovac na talente - łowca talentów | radna nesposobnost - niezdolność do pracy |
| motivacija - motywacja | radna snaga - siła robocza |
| naći posao - znaleźć pracę | radni odnos - stosunek pracy |
| nadničar - pracownik godzinowy; pracownik dniówkowy | radni staž - staż pracy |
| nadređeni - zwierzchnik; przełożony | radnik - pracownik |
| napredovanje - awans | radno iskustvo - doświadczenie zawodowe |
| napustiti posao - rzucić pracę | radno mesto - miejsce pracy |
| nesposoban za rad - niezdolny do pracy | radno pravo - prawo pracy |
| nezaposlenost - bezrobocie | radno vreme - czas pracy; godziny pracy |
| obavljati profesiju - wykonywać pracę/zawód | satnica - stawka godzinowa |
| opis posla - opis pracy | sindikant - związek zawodowy |
| otkaz - zwolnienie; wypowiedzenie | skraćeno radno vreme - ćwierć/pół etatu |
| otkazni rok - termin wypowiedzenia | socijalno osiguranje - ubezpieczenie społeczne |
| otpremnina - odprawa | sposobnost - umiejętność |
| otpuštati radnike - zwalniać pracowników | stopa nezaposlenosti - stopa bezrobocia |
| otvarati nova radna mesta - otwierać nowe miejsca pracy | štrajk - strajk |
| pauza - przerwa | štrajk glada - głodówka |
| plata - płaca; pensja | trinaesta plata - trzynasta pensja |
| ponuda za posao - oferta pracy | truditi se - starać się |
| poraditi - popracować | tržište rada - rynek pracy |
| porodiljsko - urlop macierzyński | ugovor o radu - umowa o pracę |
| posao - praca | ulizivati se - podlizywać się |
| posao iz snova - praca marzeń | uslovi rada - warunki pracy |
| poslodavac - pracodawca | zakonik o radu - kodeks pracy |
| poslovni život - życie zawodowe | zanat - rzemiosło |
| prava radnika - prawa pracowników | zapošljavanje preko veze - zatrudnianie po znajomości |
| praznik rada - święto pracy | zarada - zarobek |
| pretpostavljen - zwierzchnik; przełożony | zdravstveno osiguranje - ubezpieczenie zdrowotne |

6.7 ZAWODY

| | |
|---|--|
| arhitekt - architekt | novinar - dziennikarz |
| automehaničar - mechanik samochodowy | pekar - piekarz |
| barmen - barman | pevač - śpiewak |
| barmenka - barmanka | pevačica - śpiewaczka |
| bibliotekar - bibliotekarz | policajac - policjant |
| bravar - ślusarz | policajka - policjantka |
| carinik - celnik | političar - polityk |
| časovničar - zegarmistrz | poljoprivrednik - rolnik |
| čistač - zmiatacz; sprzątac | pomoćni radnik - pomocnik |
| čistač cipela - pucybut | portir - portier |
| čistačica - sprzątaczk | poslastičar - cukiernik |
| drvoseča - drwal | prevodilac - tłumacz |
| državni službenik - urzędnik państwowy | prodavač - sprzedawca |
| električar - elektryk | prodavačica - sprzedawczyni |
| fizičar - fizyk | programer - programista |
| fizioterapeut - fizjoterapeuta | putar - drogowiec |
| fotograf - fotograf | recepcionar - recepcjonista |
| geodet - geodeta | recepcionarica - recepcjonistka |
| geograf - geograf | reporter - reporter |
| geolog - geolog | rudar - górnik |
| glumac - aktor | sekretarica - sekretarka |
| glumica - aktorka | skladištar - magazynier |
| hemičar - chemik | slikar - malarz (obrazów) |
| inženjer - inżynier | sobarica - pokojówka |
| istoričar - historyk | stolar - stolarz |
| istraživač - badacz | sudija - sędzia |
| javni službenik - funkcjonariusz publiczny | švalja - szwaczka |
| ključar - klucznik | taksista - taksówkarz |
| knjigovezac - introligator | tokar - tokarz |
| konobar - kelner | učitelj - nauczyciel |
| konobarica - kelnerka | učiteljica - nauczycielka |
| kozmetičarka - kosmetyczka | umetnik - artysta |
| kuvar - kucharz | uterivač dugova - windykator długów |
| kuvarica - kucharka | varilac - spawacz |
| lakej - lokaj | vatrogasac - strażak |
| lakirer - lakiernik | veterinar - weterynarz |
| lekar - lekarz | vodoinstalater - hydraulik |
| limar - blacharz | vojnijk - żołnierz |
| medicinska sestra - pielęgniarka | vozač - kierowca |
| mlinar - młynarz | vrtlar - ogrodnik |
| moler - malarz (pokojowy) | zidar - murarz |
| naučnik - naukowiec | zubar - dentysta |
| notar - notariusz | |

6.8 PRZEDSIĘBIORSTWO

| | |
|---|--|
| akcionarsko društvo - spółka akcyjna | privatnik - prywaciarz |
| dividenda - dywidenda | profit - zysk |
| dobit - zysk | proizvesti - wyprodukować |
| dokumentacija - dokumentacja | proizvod - produkt |
| društvo s ograničenom odgovornošću - spółka z ograniczoną odpowiedzialnością | proizvoditi - produkować |
| fizičko lice - osoba fizyczna | proizvođač - producent |
| gubitak - strata | promovisati - promować |
| imovina preduzeća - majątek przedsiębiorstwa | računovodstvo - rachunkowość; księgowość |
| investitor; ulagač - inwestor | rupa u zakonu - luka w prawie |
| istraživanje tržišta - badanie rynku | saobraćajno preduzeće - przewoźnik |
| izvršni direktor - dyrektor wykonawczy | sklopiti ugovor - zawrzeć umowę |
| kapital - kapitał | skupština - walne zgromadzenie |
| kofinansirati - współfinansować | solventan - wypłacalny |
| komanditno društvo - spółka komandytowa | stečaj - upadłość; postępowanie upadłościowe |
| komerc - komercja | stečajna masa - masa upadłościowa |
| komercijalan - komercyjny | stečajni postupak - postępowanie upadłościowe |
| mali akcionar - drobny akcjonariusz | stečajni upravnik - syndyk masy upadłościowej |
| marketinški trik - chwyt marketingowy | strani investitor - zagraniczny inwestor |
| nesposobnost plaćanja - niewypłacalność | strateški partner - partner strategiczny |
| osnivač - założyciel | suvlasnik - współwłaściciel |
| poslovanje - działalność | unosan biznis - dochodowy biznes; dochodowy interes |
| poslovni partner - kontrahent | uprava - zarząd |
| pravno lice - osoba prawna | upravljanje firmom - zarządzanie firmą |
| preduzeće - przedsiębiorstwo | većinski udeo - pakiet większościowy |
| preduzetnik - przedsiębiorca | većinski vlasnik - właściciel większościowy |
| preuzimanje - przejęcie | vlasnik - właściciel |
| prinudna uprava - zarząd komisaryczny | vlasništvo - własność |
| privatizacija - prywatyzacja | |

6.9 PODATKI

| | |
|--|---|
| akciza - akcyza | poresko opterećenje - obciążenie podatkowe |
| neposredni porez - podatek bezpośredni | porez na dodatu vrednost - podatek od wartości dodanej |
| oporezivanje - opodatkowanie | porez na dohodak građana - podatek dochodowy |
| plaćati porez - płacić podatek | porez na gorivo - podatek paliwowy |
| podneti poresku prijavu - złożyć zeznanie podatkowe | porez na zemljište - podatek gruntowy |
| poreska oaza - oaza podatkowa | porezna dužnost - obowiązek podatkowy |
| poreska olakšica - ulga podatkowa | porezni; poreski - podatkowy |
| poreska policija - policja podatkowa | povećanje poreza - podniesienie podatków |
| poreska politika - polityka podatkowa | povraćaj poreza - zwrot podatku |
| poreska prijava - zeznanie podatkowe | stopa poreza - stopa podatkowa |
| poreska reforma - reforma podatkowa | utaja poreza - oszustwo podatkowe |
| poreski broj - numer identyfikacji podatkowej | visina poreza - wysokość podatku |
| poreski obveznik - podatnik | |

7. NAUKA

7.1 NAUKA - POJĘCIA OGÓLNE

| | |
|---|---|
| analiza - analiza | naučnik - naukowiec |
| analizirati - analizować | Nobelova nagrada - Nagroda Nobla |
| besmislica - bzdura | objasniti - wyjaśnić |
| definicija - definicja | objaviti - opublikować |
| dokaz - dowód | otkriće - odkrycie |
| domišljanje - domysł; spekulacja | otkriti - odkryć |
| eksperiment - eksperyment | patent - patent |
| fenomen - fenomen | patentiran - opatentowany |
| formula - wzór | plagijat - plagiat |
| formulisati definiciju - (s)formułować definicję | plagijator - plagiator |
| hipoteza - hipoteza | plagirovati - plagiatorować; splagiatorować |
| ispitivanje - badanie | pojava - zjawisko |
| ispravnost teorije - poprawność teorii | posmatranje - obserwacja |
| istražiti - zbadać | pratiti - obserwować |
| istraživač - badacz | prikupljanje podataka - zbieranie danych |
| istraživačka stanica - stacja badawcza | primetiti - zaobserwować |
| izum - wynalazek | razvoj - rozwój |
| izumeti - wynaleźć | simulacija - symulacja |
| izumitelj - wynalazca | sumnjati - wątpić |
| koautor - współautor | teorija - teoria |
| laboratorija - laboratorium | teorija zavere - teoria spiskowa |
| merenje - pomiar | testovi sprovedeni na miševima - testy przeprowadzone na myszach |
| nakaza prirode - wybryk natury | tim naučnika - grupa naukowców |
| naučna istraživanja - badania naukowe | utvrditi - udowodnić |
| naučni opus - dorobek naukowy | zabluda - błędne przekonanie |
| naučni rad - praca naukowa | |

7.2 FIZYKA

| | |
|--|--|
| Arhimedov zakon - prawo Archimedesesa | Njutonovi zakoni - zasady dynamiki Newtona |
| atom - atom | Ojlerov broj - liczba Eulera |
| brzanje zemljine teže - przyspieszenie ziemskie | osa - oś |
| brzina - prędkość | pritisak - ciśnienie |
| brzina svetlosti - prędkość światła | prostor - przestrzeń |
| čestica - cząstka, cząsteczką | ravnoteža - równowaga |
| dužina - długość | sila koja deluje na telo - siła oddziałująca na ciało |
| energija - energia | smer - kierunek |
| fizičar - fizyk | talas - fala |
| fizička veličina - wielkość fizyczna | talasna dužina - długość fali |
| fizika - fizyka | telo ostaje u stanju mirovanja - ciało pozostaje w stanie spoczynku |
| frekvencija - frekwencja | temperatura - temperatura |
| gravitacija - grawitacja | teorija relativnosti - teoria względności |
| gravitaciona sila - siła grawitacji | toplota - ciepło |
| gustina - gęstość | toplotna energija - energia cieplna |
| jedinica - jednostka | toplotno zračenje - promieniowanie cieplne |
| kinetička energija - energia kinetyczna | tvrdoca - twardość |
| kretanje tela - ruch ciała | ubrzanje - przyspieszenie |
| kvantna mehanika - mechanika kwantowa | ugaona brzina - prędkość kątowna |
| masa - masa | ugaoni moment - moment pędu |
| materija - materia | vreme - czas |
| materijalna tačka - punkt materialny | zapremina - objętość |
| moment impulsa - moment pędu | zračenje - promieniowanie |
| moment inercije - moment bezwładności | |
| moment sile - moment siły | |

7.3 ASTRONOMIA

| | |
|--|--|
| asteroid - planetoida, asteroida | patuljasta planeta - planeta karłowata |
| astronom - astronom | pepeljasta svetlost - światło popielate |
| astronomija - astronomia | planeta - planeta |
| crna rupa - czarna dziura | planetarijum - planetarium |
| crvena planeta - czerwona planeta /Mars/ | planetarni prstenovi - pierścienie planetarne |
| crveni džin - czerwony olbrzym | Pluton - Pluton |
| crveni pomak - przesunięcie ku czerwieni | pomračenje Meseca - zaćmienie Księżyca |
| čtvrť Meseca - kwadra Księżyca | prividna zvezdana veličina - obserwowana wielkość gwiazdowa |
| ekliptika - ekliptyka | promenljiva zvezda - gwiazda zmienna |
| ekstrasolarna planeta - planeta pozasłoneczna | puni Mesec, uštap - pełnia Księżyca |
| galaksija - galaktyka | rasejani disk - dysk rozproszony |
| gasoviti džin - olbrzym gazowy | ravnodnevnicā - równonoc |
| gravitacija - grawitacja | satelit - satelita |
| Halejeva kometa - kometa Halleya | Saturn - Saturn |
| Jupiter - Jowisz | sazveđe - gwiazdozbiór |
| Kajperov pojas - pas Kuipera | sonda - sonda |
| kometa - kometa | Sunce - Słońce |
| kretanje tela po orbiti - ruch ciała po orbicie | Sunčev sistem - Układ Słoneczny |
| kruženje Zemlje oko Sunca - krążenie Ziemi wokół Słońca | svemir - kosmos; wszechświat |
| maglina - mgławica | svemirski otpad - śmieci kosmiczne; odpady kosmiczne |
| Mars - Mars | svetlosna godina - rok świetlny |
| Merkur - Merkury | tamna materija - ciemna materia |
| Mesec - Księżyc | teleskop - teleskop |
| Zemlja - Ziemia | terestrička planeta - planeta skalista |
| Mesec izlazi - Księżyc wschodzi | udaljenost od Sunca - odległość od Słońca |
| Mesec zalazi - Księżyc zachodzi | univerzum - wszechświat, kosmos |
| Mesečeva mena - faza Księżyca | Uran - Uran |
| meteorski roj - rój meteoroidów | Veliki prasak - Wielki Wybuch |
| mladi Mesec, mladina - nów | Venera - Wenus |
| Mlečni put - Droga Mleczna | videti golim okom - widzieć gołym okiem |
| nebeska sfera - sfera niebieska | zbijeno zvezdano jato - gromada kulista |
| nebesko telo - ciało niebieskie | zemljina atmosfera - atmosfera ziemiska |
| Neptun - Neptun | zenit - zenit |
| opservatorija - obserwatorium | zvezda - gwiazda |
| orbitalni period - okres orbitalny | zvezdano jato - gromada gwiazd |
| Ortov oblak - obłok Oorta | |

7.4 OPTYKA

| | |
|--|---|
| aberracija - aberracja | optika - optyka |
| boja - kolor | prelamanje svetlosti, refrakcija - refrakcja |
| difrakcija - dyfrakcja | prizma - pryzmat |
| fokus, žiža - ognisko | sferna aberracija - aberracja sferyczna |
| hromatska aberracija - aberracja chromatyczna | sočivo - soczewka |
| indeks prelamanja - współczynnik załamania | spektar - widmo |
| laser - laser | svetlosni zrak - promień światła |
| lupa - lupa | svetlost - światło |
| mikroskop - mikroskop | teleskop - teleskop |
| objektiv - obiektyw | ultraljubičasto zračenje - promieniowanie ultrafioletowe |
| ogledalo - lustro | vid - wzrok |
| oko - oko | |
| optički - optyczny | |

7.5 CHEMIA

| | |
|--|--|
| agregatno stanje - stan skupienia | kovalentna veza - wiązanie kowalencyjne |
| apsolutna nula - zero bezwzględne | kvark - kwark |
| atom - atom | maseni broj - liczba masowa |
| atomska masa/tezina - masa atomowa | metal - metal |
| azotna kiselina - kwas azotowy | metalna veza - wiązanie metaliczne |
| baza - zasada | mol - mol |
| bezbojan - bezbarwny | molekul - molekuła |
| biohemija - biochemia | molekulska masa - masa cząsteczkowa |
| cijanid - cyjanek | oksid - tlenek |
| elektron - elektron | organska hemija - chemia organiczna |
| element - pierwiastek | organsko jedinjenje - związek organiczny |
| elementarna čestica - cząstka elementarna | plazma - plazma |
| fazna transformacija - przemiana fazowa | polarnost - polarność |
| fluid - płyn | rastvarač - rozpuszczalnik |
| fosforna kiselina - kwas fosforowy | rastvarati se - rozpuszczać się |
| gas - gaz | rastvor - roztwór |
| gustina - gęstość | rastvorljivost - rozpuszczalność |
| hemija - chemia | sinteza - synteza |
| hemijska formula - wzór sumaryczny | smeša - mieszanina |
| hemijska reakcija - reakcja chemiczna | so - sól |
| hemijska struktura - struktura chemiczna | sumporna kiselina - kwas siarkowy |
| hemijsko jedinjenje - związek chemiczny | supstanca - substancja |
| isparavanje - parowanie | tečno(st) - ciecz |
| izotop - izotop | toplota ključanja - temperatura wrzenia |
| jon - jon | toplota topljenja - temperatura topnienia |
| jonska veza - wiązanie jonowe | ugljen-dioksid - dwutlenek węgla |
| karbonat - węglan | ugljen-monoksid - tlenek węgla |
| kiselina - kwas | ugljenik suboksid - podtlenek węgla |
| koncentracija - stężenie | vodonična veza - wiązanie wodorowe |

7.6 PIERWIASTKI

| | |
|---|--|
| aluminijum - glin; aluminium | kiseonik - tlen |
| argon - argon | litijum - lit |
| astatit - astat | magnezijum - magnez |
| azot - azot | metal - metal |
| bakar - miedź | neon - neon |
| barijum - bar | nikl - nikiel |
| berilijum - beryl | periodni sistem elemenata - układ okresowy pierwiastków |
| bor - bor | platina - platyna |
| cezijum - cez | plutonijum - pluton |
| čink - cynk | polonijum - polon |
| fluor - fluor | radijum - rad |
| fosfor - fosfor | stroncijum - stront |
| gas - gas | sumpor - siarka |
| gvožđe - żelazo | titan - tytan |
| helijum - hel | ugljenik - węgiel |
| hemijski element - pierwiastek chemiczny | uranijum - uran |
| hlor - chlor | vodonik - wodór |
| hrom - chrom | volfram - wolfram |
| jod - jod | zlato - złoto |
| kalaj - cyna | živa - rtęć |
| kalcijum - wapń | |
| kalijum - potas | |

7.7 MATEMATYKA

- algebarski broj** - liczba algebraiczna
algoritam - algorytm
aritmetika - arytmetyka
beskonačnost - nieskończoność
binom - dwumian
ceo broj - cała liczba
cifra - cyfra
definisati - definiować
deljenje - dzielenie
deljiv je sa 2 - dzieli się przez 2
diferencijalna jednačina - równanie różniczkowe
dokaz - dowód
dokazati - udowodnić
funkcija - funkcja
izračunati - obliczyć
izvod - pochodna
jednakost - równość
količina - ilość
količnik - iloraz
kompleksan broj - liczba zespolona
konstanta - stała
linearna algebra - algebra liniowa
logaritam - logarytm
matematičar - matematyk
matematička analiza - analiza matematyczna
matematički - matematyczny
matematika - matematyka
množenje - mnożenie
najmanji zajednički sadržilac - najmniejsza wspólna wielokrotność
najveći zajednički delilac - największy wspólny dzielnik
neparan broj - liczba nieparzysta
oduzimanje - odejmowanie
ostatak - reszta
paran broj - liczba parzysta
odeliti - podzielić
podskup - podzbiór
prazan skup - zbiór pusty
prebrojiv skup - zbiór przeliczalny
primer - przykład
prirodan broj - liczba naturalna
proizvod - iloczyn
promenljiva - zmienna
računanje - liczenie, obliczanie
razlika - różnica
razlomak - ułamek
realan broj - liczba rzeczywista
rešenje - rozwiązanie
rezultat sabiranja - wynik dodawania
sabiranje - dodawanie
savršen broj - liczba doskonała
skraćivanje razlomaka - skracanie ułamków
skup - zbiór
slučajna promenljiva - zmienna losowa
teorija brojeva - teoria liczb
teorija verovatnoće - teoria prawdopodobieństwa
umanjenik - odjemna
umanjilac - odjemnik
veličina - wielkość
verovatnoća - prawdopodobieństwo
zadatak - zadanie
zakon velikih brojeva - prawo wielkich liczb
zbir - suma

7.8 GEOMETRIA

| | |
|---|---|
| analitička geometrija - geometria analityczna | Pitagorina teorema - twierdzenie Pitagorasa |
| apsolutna geometrija - geometria absolutna | planimetrija - planimetria |
| četvorougao - czworokąt | poluprečnik - promień |
| četvorougao ni - czworokątny | površina - powierzchnia, pole powierzchni |
| dijagonala - przekątna | prava - prosta |
| dimenzija - wymiar | pravi ugao - kąt prosty |
| duž - odcinek | pravougaon - prostokątny |
| dužina - długość | pravougaonik - prostokąt |
| elipsa - elipsa | prečnik - średnica |
| Euklidova geometrija - geometria Euklidesowa | prizma - graniastosłup |
| formula za... - wzór na... | računanje površine - obliczanie pola powierzchni |
| geometrija - geometria | ravan - płaszczyzna |
| geometrijski - geometryczny | sedmougao - siedmiokąt |
| jednačina - równanie | simetrija - symetria |
| jednakokraki trougao - trójkąt równoramienny | stereometrija - stereometria |
| jednakostranični trougao - trójkąt równoboczny | stranica - bok |
| kocka - sześcian | širina - szerokość |
| kriva - krzywa | tačka - punkt |
| krug - koło | Talesova teorema - twierdzenie Talesa |
| kupa - stożek | tangenta - styczna |
| kvadar - prostopadłościan | trigonometrija - trygonometria |
| kvadrat - kwadrat | trougao - trójkąt |
| kvadratni - kwadratowy | trougaon - trójkątny |
| linija - linia | tup ugao - kąt rozwarty |
| metrički prostor - przestrzeń metryczna | ugao - kąt |
| normala - prostopadła | ugaoni - kątowny |
| normalan - prostopadły | valjak - walec |
| obim - obwód | vektor - wektor |
| objekat - obiekt | vektorski prostor - przestrzeń wektorowa |
| osmougao - ośmiokąt | velika poluosa - półoś wielka |
| osnovica - podstawa | vertikala - prostopadła |
| petougao - pięciokąt | vertikalan - prostopadły |
| piramida - piramida | visina - wysokość |

7.9 FILOZOFIA

| | |
|--|------------------------------------|
| alijenacija - alienacja | misao - myśl |
| apsolut - absolut | mislilac - myśliciel |
| apstrakcija - abstrakcja | otuđenje - alienacja |
| biće - byt | posledica - skutek |
| dobro - dobro | postojanje - egzystencja |
| duh - duch | pravda - sprawiedliwość |
| duša - dusza | prostor - przestrzeń |
| egzistencijalizam - egzystencjalizm | racionalizam - racjonalizm |
| empirizam - empiryzm | razum - rozum |
| epistemologija - epistemologia | sloboda - wolność |
| estetika - estetyka | slobodna volja - wolna wola |
| etika - etyka | smisao - sens |
| filozof - filozof | spoznaja - poznanie |
| filozofija - filozofia | svest - świadomość |
| filozofski - filozoficzny | um - umysł |
| iskustvo - doświadczenie | uzročnost - przyczynowość |
| istina - prawda | uzrok - przyczyna |
| karma - karma | vrlina - cnota |
| kausalitet - przyczynowość | zlo - zło |
| lepota - piękno | značenje - znaczenie |
| metafizika - metafizyka | znanje - wiedza |

7.10 ARCHEOLOGIA

| | |
|--|---|
| arheologija - archeologia | kosti - kości |
| arheološki lokalitet - stanowisko archeologiczne | kultura polja sa urnama - kultura pól popielnicowych |
| arheološko nalazište - stanowisko archeologiczne | lužička kultura - kultura łużycka |
| artefakt - artefakt | ljudske ostatke - ludzkie szczątki |
| bronzano doba - epoka brązu | materijalni ostaci - pozostałości materialne |
| civilizacija - cywilizacja | mumija - mumia |
| datovanje termoluminiscencijom - datowanie termoluminescencyjne | nalaz - znalezisko |
| dendrochronologija - dendrochronologia | oruđa od kamena - narzędzia kamienne |
| groblje - cmentarz | piramida - piramida |
| hram - świątynia | pisani izvori - źródła pisemne |
| iskopine - wykopaliska | radiokarbonski metod datovanja - radiowęglowa metoda datowania |
| kameno doba - epoka kamienia | terensko istraživanje - badanie terenowe |
| keramika - ceramika | unjetička kultura - kultura unietycka |

7.11 PSYCHOLOGIA

| | |
|---|---|
| anketa - ankieta | pojedinač - osoba |
| asertivnost - asertywność | ponašanje - zachowanie |
| autorita - autorytet | poremećaj - zaburzenie |
| bihejviorizam - behawioralizm | posmatranje - obserwacja |
| drugo ja - drugie ja | psihoanaliza - psychoanaliza |
| egocentrizam - egocentryzm | psiholog - psycholog |
| fobija - fobia | psihologija - psychologia |
| inteligencija - inteligencja | psihologija gomile - psychologia tłumy |
| intervju - wywiad | psihologija rada - psychologia pracy |
| karakter - charakter | psihopatska ličnost - osobowość psychopatyczna |
| klinička psihologija - psychologia kliniczna | psihoterapeut - psychoterapeuta |
| konvencija - konwencja | psihoterapija - psychoterapia |
| kriza identiteta - kryzys tożsamości | psihoza - psychoza |
| ličnost - osobowość | socijalna psihologija - psychologia społeczna |
| manipulisanje - manipulacja; manipulowanie | somatski - somatyczny |
| motivacija - motywacja | stres - stres |
| neuroza - nerwica | svest - świadomość |
| norma - norma | test - test |
| opšta psihologija - psychologia ogólna | trauma - uraz |
| osećanje krivice - poczucie winy | upitnik - kwestionariusz |
| podsvest - podświadomość | |

7.12 GRAMATYKA

aktivno stanje - strona czynna
akuzativ - biernik
aorist - aoryst
broj - 1. liczba 2. liczebnik
dativ - celownik
deklinacija - deklinacja
deklinirati - odmieniać przez przypadki
genitiv - dopełniacz
glagol - czasownik
gramatički rod - rodzaj gramatyczny
imenica - rzeczownik
imenička zamenica - zaimek rzeczowny
infinitiv - bezokolicznik
instrumental - narzędnik
jednina - liczba pojedyncza
konjugacija - koniugacja
lice - osoba
lična zamenica - zaimek osobowy
lokativ - miejscownik
množina; plural - liczba mnoga
muški rod - rodzaj męski
način - tryb
nastavak - końcówka; przyrostek; sufix
nesvršeni vid - aspekt niedokonany
nominativ - mianownik
odrična zamenica - zaimek przeczący
opšta zamenica - zaimek upowszechniający

osnovni broj - liczebnik podstawowy
padež - przypadek
particip - imiesłów przysłówkowy
pluralija tantum - pluralia tantum
pokazna zamenica - zaimek wskazujący
povratna zamenica - zaimek zwrotny
predlog - przyimek
pridev - przymiotnik
pridevska zamenica - zaimek przymiotny
prisvojna zamenica - zaimek dzierżawczy
rečca - partykuła
redni broj - liczebnik porządkowy
singularija tantum - singularia tantum
sprezanje - koniugacja
srednji rod - rodzaj nijaki
svršeni vid - aspekt dokonany
trpno stanje - strona bierna
uzvik - wykrzyknik
veznik - spójnik
vid - aspekt (czasownika)
vokativ - wołacz
vreme - czas
zamenica - zaimek
zbirna imenica - rzeczownik zbiorowy
zbirni broj - liczebnik zbiorowy
ženski rod - rodzaj żeński

7.13 JĘZYKOZNAWSTWO

alfabet - alfabet
antonim - antonim
arhaizam - archaizm
atribut - przydawka
brzalica - łamaniec językowy
cрта; crtica - myślnik
dental - spółgłoska zębowa
dvotačka - dwukropek
eksploziv - spółgłoska zwarta
etimologija - etymologia
frazem - frazem
govor - mowa
govorni čin - akt mowy
građenje reči - słowotwórstwo
jezik - język
jezik znakova - język migowy
kontekst - kontekst
leksikologija - leksykologia
lingvistika - językoznawstwo; lingwistyka
morfema - morfem
morfologija - morfologia
neupravni govor - mowa zależna
odrednica - hasło (słownikowe)
poslovica - przysłowie
pragmatika - pragmatyka

predikat; prirok - orzeczenie
prefiks - przedrostek
reč - słowo
rečenica - zdanie
rečnik - słownik
semantika - semantyka
sintaksa - składnia
skraćénica - skrót
slovo - litera
složena rečenica - zdanie współrzędnie złożone
subjekat; subjekt - podmiot
suglasnik - spółgłoska
tačka - kropka
tačka-zarez - średnik
tekst - tekst
uglaste zagrade - nawiasy kwadratowe
upravni govor - mowa niezależna
velika slova - wielkie litery
vitičaste zagrade - nawiasy klamrowe
zagrada - nawias
zarez - przecinek
zavisno-složena rečenica - zdanie podrzędnie złożone
značenje - znaczenie

7.14 GENETYKA

| | |
|--|--|
| biljak - białko | genom - genom |
| ćelija - komórka | hromozom - chromosom |
| DNK - DNA | kloniran - sklonowany |
| enzim - enzym | kloniranje - klonowanie |
| gen - gen | klonirati - klonować; sklonować |
| gen nosi informacije - gen przenosi informacje | molekula - molekula |
| genetičar - genetyk | mutacija - mutacja |
| genetička bolest - choroba genetyczna | naslediti gene - odziedziczyć geny |
| genetički inženjering - inżynieria genetyczna | prirodna selekcija - selekcja naturalna |
| genetički kod - kod genetyczny | protein - proteina |
| genetički materijal - materiał genetyczny | sekvenca - sekwencja |
| genetički modifikovan - zmodyfikowany genetycznie | upisan u genima - zapisany w genach |
| genetika - genetyka | |

7.15 JEDNOSTKI MIAR I WAG

| | |
|--|---|
| amper - amper | kvadratni metar - metr kwadratowy |
| ar - ar | lakat - łokieć |
| aršin - arszyn | litar - litr |
| bar - bar | minut - minuta |
| centimetar - centymetr | mol - mol |
| čvor - węzeł | morska milja - mila morska |
| dunum - dunum | njutn - niuton |
| džul - dżul | om - om |
| hektar - hektar | paskal - paskal |
| herc - herc | pedalj - piędź |
| hvat - sążeń | pola litra - pół litra |
| inč - cal | radijan - radian |
| jard - jard | sat - godzina |
| jedinica - jednostka | sekunda - sekunda |
| jutro - morga | stepen Celzijusa - stopień Celsjusza |
| kandela - kandela | steradijan - steradian |
| kelvin - kelwin | stopa - stopa |
| kilogram - kilogram | tesla - tesla |
| kilometar - kilometr | tona - tona |
| kubni metar - metr sześcienny | volt - wolt |
| kvadratni kilometar - kilometr kwadratowy | |

8. TECHNIKA

8.1 BUDOWNICTWO

| | |
|--|--|
| alat - narzędzie | kanalizacija - kanalizacja |
| armirani beton - żelbeton | klin - gwóźdź |
| bager - koparka | ključ podešavajući - klucz nastawny |
| bagerista - operator koparki | kopati - kopać |
| beton - beton | kramp - kilof |
| brusilica - szlifierka | kran - żuraw; dźwig |
| burgija - wiertło | lift - winda |
| bušilica - wiertarka | merdevine - drabina |
| bušiti - wiercić | mešalica - mieszadło |
| cigla - cegła | napušteno gradilište - opuszczony plac budowy |
| čekić za rušenje - młot wyburzeniowy | nasadni ključ - klucz nasadowy |
| dijamantski rezač - przecinarka z tarczą diamentową | odvrtač - wkrętarka |
| dizalica - dźwig | omalterisati - otynkować |
| glodalica - frezarka | pneumatska heftalica - zszywacz pneumatyczny |
| gradilište - plac budowy | radna podloga - stacja robocza |
| graditelj - 1. budowniczy 2. developer | rende - strug |
| graditi - budować | rezač kanalica - bruzdownica |
| gradivo - materiał budowlany | set ključeva - zestaw kluczy |
| građevinarstvo - budownictwo | skela - rusztowanie |
| građevinski - budowlany | srušiti - zburzyć |
| građevinski radnik - robotnik budowlany | stubna bušilica - wiertarka kolumnowa |
| hoblerica - strugarka | štemarica - młot udarowy; młot kujący |
| izgraditi - wybudować | temelji - fundamenty |
| izgradnja - budowa (czynność) | ugaona brusilica - szlifierka kątowa |
| kamion mešalica - betoniarka (samochód) | zidati - murować |

8.2 PRZEMYSŁ

| | |
|---|--|
| brodogradilišni - stoczniowy | pilana - tartak |
| brodogradilište - stocznia | pogon - zakład |
| bušotina - odwiert | poluproizvod - półprodukt |
| ciglana - cegielnia | površinski kop - kopalnia odkrywkowa |
| cirkularna testera - tarczówka | prehrambena industrija - przemysł spożywczy |
| dimnjak - komin | proizvoditi - produkować |
| fabrika automobila - fabryka samochodów | proizvodna traka - taśma produkcyjna |
| fabrika nameštaja - fabryka mebli | rafinerija - rafineria |
| hemijska fabrika - zakłady chemiczne | rafinerija nafte - rafineria ropy |
| hemijska industrija - przemysł chemiczny | ruda - ruda |
| industrija papira - przemysł papierniczy | rudarski - kopalniany |
| industrijski park - park przemysłowy | rudnik olova - kopalnia ołowiu |
| mašina - maszyna | rudnik uglja - kopalnia węgla |
| mašinska industrija - przemysł maszynowy | sirovina - surowiec |
| mašinski - maszynowy | studija izvodivosti - studium wykonalności |
| metalurgija - metalurgia | testera - piła |
| montažna traka - taśma montażowa | teška industrija - przemysł ciężki |
| motorna testera - piła łańcuchowa | tračna testera - piła taśmowa |
| naftna bušotina - szyb naftowy | vaditi - wydobywać |
| obrada - . obróbka; przetwórstwo | vađenje - wydobywanie |
| obraditi - . obrobić' przetworzyć | železara - huta żelaza |
| obustaviti proizvodnju - wstrzymać produkcję | |

8.3 ENERGETYKA

| | |
|--|---|
| biomasa - biomasa | nuklearna elektrana - elektrownia atomowa |
| brojilo - licznik | obnovljivi izvori energije - odnawialne źródła energii |
| električna energija - energia elektryczna | plinara - gazownia |
| elektroenergetika - elektroenergetyka | plinski - gazowniczy |
| energetika - energetyka | plinski sat - gazomierz |
| energetska bezbednost - bezpieczeństwo energetyczne | račun za struju - rachunek za prąd |
| fosilno gorivo - paliwo kopalne | rashladna kula - chłodnia kominowa |
| gasovod - gazociąg | reaktor - reaktor |
| generator - generator | smeđi ugalj - węgiel brunatny |
| geo-termalna elektrana - elektrownia geotermalna | solarna elektrana - elektrownia słoneczna |
| grejanje - ogrzewanie | strujomer - licznik zużycia energii elektrycznej |
| hidroelektrana - elektrownia wodna | termoelektrana - elektrownia ciepła |
| kameni ugalj - węgiel kamienny | toplana - ciepłownia |
| koks - koks | toranj za hlađenje - chłodnia kominowa |
| lignit - węgiel brunatny | treset - torf |
| mazut - mazut | turbina - turbina |
| neispravno brojilo - niesprawny licznik | vjetrenjača - wiatrak |
| | vjetroelektrana - elektrownia wiatrowa |

8.4 ELEKTRONIKA

| | |
|--|---|
| anoda - anoda | poluprovodnik - półprzewodnik |
| dioda - dioda | potencijometar - potencjometr |
| električna energija - energia elektryczna | povratna sprega - sprzężenie zwrotne |
| elektromagnet - elektromagnes | prekidač - przełącznik |
| elektronika - elektronika | preklopka - przełącznik |
| elektrotehnika - elektrotechnika | prenapon - przepięcie |
| ispravljač - prostownik | prenaponska zaštita - listwa przeciwprzepięciowa |
| jednosmerna struja - prąd stały | provodnik - przewodnik |
| kabl - kabel | razvodna tabla - tablica rozdzielcza |
| kalem - cewka | relej - przekaźnik |
| katoda - katoda | serijska veza - połączenie szeregowe |
| kondenzator - kondensator | struja - prąd |
| magnetsko polje - pole magnetyczne | termistor - termistor |
| naboj - ładunek | tiristor - tyrystor |
| naizmienična struja - prąd przemienny | tok - strumień |
| napon - napięcie | transformator - transformator |
| Omov zakon - prawo Ohma | tranzistor - tranzystor |
| oscilator - oscylator | trijak - triak |
| osigurač - bezpiecznik | varistor - warystor |
| otpor - opór | zavojnica - cewka |
| otpornik - rezystor | žica - drut |
| paralelna veza - połączenie równoległe | |

8.5 SAMOCHÓD

air bag - poduszka powietrzna
akumulator - akumulator
alternator - alternator
auto - samochód
benzinac - silnik benzynowy
blatobran - błotnik
bobina - cewka zapłonowa
branik - zderzak
brisač - wycieraczka
centralna brava - centralny zamek
cevasta guma - opona bezdętkowa
dizel - silnik dieslowski; diesel
gas - gaz
gepek - bagażnik
godina - rocznik
hladnjak - chłodnica
karburator - gaźnik
karoserija - karoseria
klima - klimatyzacja
klinasti remen - pasek klinowy
klipnjača - korbówód
kočiona svetla - światła postojowe
kočiona tečnost - płyn hamulcowy
kočnica - hamulec
kola - samochód
kratka svetla - światła mijania
krovni nosač - bagażnik dachowy

kvačilo - sprzęgło
manuelni menjač - ręczna skrzynia biegów
motorno ulje - olej silnikowy
mreža za hladnjak - osłona chłodnicy
papučica gasa - pedał gazu
pogon na sva četiri točka - napęd na cztery koła
pokazivač goriva - wskaźnik poziomu paliwa
polovnjak - samochód używany
prešao - przebieg (w ogłoszeniach)
prtljažnik - bagażnik
pumpa za gorivo - pompa paliwowa
putnički auto - samochód osobowy
retrovizor - lusterko wsteczne
ručna kočnica - hamulec ręczny
sedište - siedzenie
servo - wspomaganie kierownicy
spoljni retrovizor - lusterko boczne
strugaljka za led - skrobaczka do lodu
sveća - świeca zapłonowa
šasija - podwozie
terenski auto - samochód terenowy
točak - koło
vazdušni jastuk - poduszka powietrzna
vetrobransko staklo - przednia szyba
volan - kierownica
zamena ulja - wymiana oleju

8.6 KOMPUTER

3D štampač - drukarka 3D
audio izlaz - wyjście audio
audio ulaz - wejście audio
brzina čitanja - prędkość odczytu
brzina pisanja - prędkość zapisu
chipset - chipset
čitač kartica - czytnik kart
foto štampač - drukarka fotograficzna
grafička karta - karta graficzna
hard disk - dysk twardy
hardver - hardware
konfiguracija - konfiguracja
konzola - konsola
kućište - obudowa
laptop - laptop
laserski štampač - drukarka laserowa
magistrala - szyna
matična ploča - płyta główna
memorija - pamięć

mikroprocesor - mikroprocesor
miš - mysz
mrežna karta - karta sieciowa
multifunkcijski uređaj - urządzenie wielofunkcyjne
napajanje - zasilanie
odštampati - wydrukować
optički uređaj - czytnik optyczny
podloga za miš - podkładka pod mysz
port - port
procesor - procesor
računar - komputer
rezač - nagrywarka
ruter - router
server - serwer
skener - skaner
tablet - tablet
tastatura - klawiatura
zvučna karta - karta dźwiękowa

8.7 OPROGRAMOWANIE

| | |
|--|---|
| algoritam - algorytm | operativni sistem - system operacyjny |
| antivirus - antywirus | otpakovati - rozpakować |
| aplikacija - aplikacja | pretraživač - wyszukiwarka |
| avantura - gra przygodowa | prezentacija - prezentacja |
| baza podataka - baza danych | program - program |
| borilačka igra - mordobicie | program za obradu teksta - edytor tekstu |
| datoteka - plik | program za tabelarne kalkulacije - arkusz kalkulacyjny |
| domen - domena | pucačina - strzelanka |
| elekronska pošta - poczta elektroniczna | računarska igra - gra komputerowa |
| friver - freeware | skinuti - ściągnąć; pobrać (plik) |
| ikonica - ikona | slobodni softver - wolne oprogramowanie |
| internet pretraživač - wyszukiwarka internetowa | softver - software |
| izvorni kod - kod źródłowy | strategija - strategia |
| kliknuti - kliknąć | uređivač teksta - edytor tekstu |
| korisnički nalog - konto użytkownika | virtualan - wirtualny |
| korisnički račun - konto użytkownika | zalediti se - zawiesić się |
| korisnik - użytkownik | zaštita podataka - ochrona danych |
| lozinka - hasło | zaštitni zid - firewall |
| malver - malware; złośliwe oprogramowanie | zbrisati podatke - skasować dane |
| nalog za pristup - konto dostępu | |
| obrada - obróbka | |

9. PODRÓŻ

9.1 PODRÓŻ - POJĘCIA OGÓLNE

autostoper - autostopowicz
besput; bespuće - bezdroże; bezdroża
bevizni režim - ruch bezwizowy
busola - busola
dušek - materac
dušek na naduvavanje - materac dmuchany
granična policija - straż graniczna
granični prelaz - przejście graniczne
karta sveta - mapa świata
krenuti na put - wyruszyć w podróż
nacrtati kartu - narysować mapę
naslonjača - leżanka; leżak
nastaviti putovanje - kontynuować podróż
odiseja - odyseja
odmaralište - kurort
pešačenje - wędrowka
pešačiti - iść piechotą
podići šator - rozbić namiot
podmetač - karimata
prepešačiti - przejść (pieszo)
proputovati - zwiedzić; przejechać (wiele miejsc)
pustolovina - przygoda

put - podróż
put oko sveta - podróż dookoła świata
putnik - podróżnik
putovanje - podróżowanie
putovati - podróżować
raspakovati se - rozpakować się
razgledanje - zwiedzanie
razgledanje znamenitosti - zwiedzanie zabytków
ruta - trasa; szlak
skitalica - włóczęga
skivati se - szwendać się
solo putnik - samotny podróżnik
sporedna ulica - boczna ulica
stopirati - podróżować autostopem
šator - namiot
turista - turysta
turistkinja - turystka
turistička staza - szlak turystyczny
ulogoriti se - rozbić obóz
viza - wiza
voditi turiste - oprowadzać turystów
zalutati se - zabłądzić; zgubić się

9.2 PODRÓŻ POCIĄGIEM

autobuski prevoz - komunikacja zastępcza
blagajna - kasa
čekaonica - poczekalnia
daljinski voz - pociąg dalekobieżny
dolazak - przyjazd
dvokolosečna pruga - linia dwutorowa
garnitura - skład
kašnjenje - opóźnienie
kolo - wagon
kolo sa ležajima - kuszetka
kolo za spavanje - wagon sypialny
kolosek - tor
kompozicija - skład
kondukter - konduktor
kupe - przedział
kušet kolo - wagon z miejscami do leżenia
lokomotiva - lokomotywa
mašinovođa - maszynista
međunarodni saobraćaj - komunikacja międzynarodowa
nailazeći voz - nadjeżdżający pociąg
noćni voz - pociąg nocny
odeljak - przedział
otputovati vozom - pojechać pociągiem
peron - peron
polazak - odjazd
pomoćni prevozni put - objazd; trasa okrężna
pomoćnik mašinovođe - pomocnik maszynisty
posebna ponuda - oferta specjalna

povlastica - zniżka
povratno putovanje - podróż powrotna
prekid putovanja - przerwa w podróży
prtljag - bagaż
pruga - linia
putni/pružni prelaz - przejazd kolejowy
putnički voz - pociąg osobowy
putnik - pasażer
rampa - szlaban
red vožnje - rozkład jazdy
rezervisanje mesta - rezerwacja miejsca
saobraća u periodu... - kursuje w okresie...
sedište - siedzenie; miejsce
stanica - dworzec; stacja
šina - szyna
teretni voz - pociąg towarowy
unutrašnji saobraćaj - komunikacja krajowa
vagon - wagon
vagon za prevoz automobila - autokuszetka
vanredni voz - pociąg specjalny
voz je ispao iz koloseka - pociąg się wykołoił
vozna karta - bilet
vozovođa - maszynista
železnica - kolej
železničar - kolejarz
železnička nesreća - katastrofa kolejowa
železnička veza - połączenie kolejowe
železnički čvor - węzeł kolejowy
žičara - kolej linowa

9.3 PODRÓŻ DROGĄ POWIETRZNĄ

aerodrom - lotnisko
avio-kompanija - linie lotnicze
avion - samolot
avion je sleteo - samolot wylądował
avionska karta - bilet lotniczy
avionska nesreća - katastrofa lotnicza
bezbednosna kontrola - kontrola bezpieczeństwa
broj leta - numer lotu
civilni aerodrom - lotnisko cywilne
crna kutija - czarna skrzynka
direktni let - lot bezpośredni
dolazak - przylot
doleteti - przylecieć
ekonomska klasa - klasa ekonomiczna
greška pilota - błąd pilota
helidrom - lądowisko
kružiti iznad Varšave - krążyć nad Warszawą
kupon za ulazak u avion - karta pokładowa
let - lot
leteti - lecieć
mali avion - awionetka
međunarodni let - lot międzynarodowy

motorni zmaj - paralotnia
niskotarifna kompanija - niskobudżetowe linie lotnicze
odlazak - wylot
otkazati let - odwołać lot
pilot - pilot
pista - pas startowy
poletanje - start
posada - załoga
poslovna klasa - klasa business
povećanje broja letova - zwiększenie liczby lotów
prinudno sletanje - awaryjne lądowanie
putnik - pasażer
red letenja - rozkład lotów
sletanje - lądowanie
terminal - terminal
trup - kadłub
vazdušni prostor - przestrzeń powietrzna
vazdušni put - droga powietrzna
vidljivost - widoczność
vojni aerodrom - lotnisko wojskowe

9.4 PODRÓŻ DROGĄ MORSKĄ

brod - okręt
brodić - stateczek
brodolom - katastrofa morska
čamac - łódź
čamac za spašavanje - szalupa ratunkowa
dignuti sidro - podnieść kotwicę
doživeti brodolom - rozbić się (o statku)
jedrilica - żaglówka
komandni most - mostek kapitański
krstarenje - rejs wycieczkowy
lađa - stateczek
ledolamac - lodolamacz
luka - port
more - morze
mornar - marynarz
morski put - droga morska
motorni čamac - łódź motorowa; motorówka
okean - ocean
oploviti svet - opłynąć świat

otploviti - odpłynąć
paluba - pokład
palubni - pokładowy
parobrod - parowiec
pasti iz čamca u vodu - wypaść z łodzi do wody
peščara - mielizna
plićak - mielizna
plovidba - rejs
prekookeanski brod - transatlantyk
sidrište - kotwiczowisko
sidriti - kotwiczyć
sidro - kotwica
spustiti sidro - zarzucić kotwicę
svetioničar - latarnik
svetionik - latarnia
trajekt - prom
ukrcati se - zaokrętować się; wejść na pokład
ukrcavanje - wejście na pokład
vodeni put - droga wodna

9.5 PODRÓŻ SAMOCHODEM

- asfalt** - asfalt
auto karta - atlas samochodowy
automobil - samochód
automobilčić - samochodzik
autoput - autostrada
bankina - pobocze
benzin - benzyna
benzinska pumpa - stacja benzynowa
bezbednost saobraćaja - bezpieczeństwo ruchu
bezolovni benzin - benzyna bezołowiowa
brzina - 1. prędkość 2. bieg
crveno svetlo - czerwone światło
četvoročekaš - cztery kółka /o samochodzie/
dvotočkaš - jednoślad
gas - gaz
gorivo - paliwo
gužva - korek
hauba - maska samochodu
ivičnjak - krawężnik
kaciga - kask
kamion - ciężarówka
klimatizacija - klimatyzacja
kočenje - hamowanie
kočiti - hamować
kočnica - hamulec
kolotrag - koleina
kolovoz - jezdnia
kvačilo - sprzęgło
kvar - awaria
lančani sudar - karambol
letnje gume - opony letnie
limuzina - limuzyna
mehaničar - mechanik
motocikl - motocykl
motociklista - motocyklista
motor - 1. motocykl 2. silnik
napraviti prekršaj - popełnić wykroczenie
naselje - teren zabudowany
nesreća - wypadek
nestalo nam je gorivo - zabrakło nam paliwa
obilazni put - objazd
obilaznica - obwodnica
oborena svetla - światła mijania
odvesti - zawieźć; odwieźć
ograničenje brzine - ograniczenie prędkości
pešački prelaz - przejście dla pieszych
pešak - pieszy
pojas - pas
potrošnja goriva - zużycie paliwa
prebaciti u četvrtu brzinu - wrzucić czwarty bieg
prekršaj - wykroczenie
prikolica - przyczepa
probušena guma - przebita opona
profesionalni vozač - kierowca zawodowy
prohodnost - przejezdność
putarina - myto
putnik - pasażer
putokaz - drogowskaz
radovi na putu - roboty drogowe
raskrsnica - skrzyżowanie
ručna kočnica - hamulec ręczny
ručni menjač - ręczna skrzynia biegów
saobraćaj - ruch
saobraćajna policija - drogówka
saobraćajni udes - wypadek drogowy
saobraćajni znak - znak drogowy
semafor - sygnalizacja świetlna; światło
sesti u automobil - wsiąść do samochodu
signalizacija - sygnalizacja
sigurna vožnja - bezpieczna jazda
sigurnosni pojas - pasy bezpieczeństwa
skuter - skuter
slepi put - ślepa uliczka
snaga motora - moc silnika
suvozač - współpasażer (na miejscu obok kierowcy)
šaltovati - zmieniać bieg(i)
šest kaznenih poena - sześć punktów karnych
šleper - ciągnik
tahograf - tachograf
teretno vozilo - samochód ciężarowy
traka - pas
trotoar - chodnik
ubravanje - przyspieszanie; przyspieszenie
učesnik u saobraćaju - uczestnik ruchu
ugasiti motor - wyłączyć silnik
ulje - olej
upaliti motor - zapalić silnik
ustupiti prvenstvo - ustąpić pierwszeństwa
vazdušni jastuk - poduszka powietrzna
volan - kierownica
vozač - kierowca
vozačka dozvola - prawo jazdy
vozilo - pojazd
vozilo za čišćenje snega - pług śnieżny
voziti - jechać; jeździć
vučna služba - pomoc drogowa
zakočiti - zahamować
zamena guma - zmiana opon
zapremina prtljažnika - pojemność bagażnika
zastoj - korek
zeleno svetlo - zielone światło
zimske gume - opony zimowe
žuto svetlo - żółte światło

9.6 KOMUNIKACJA MIEJSKA

aparat za poništavanje karata - kasownik
autobus - autobus
cene karata kod vozača - ceny biletów u kierowcy
dispečer - dyspozytor
godišnja karta - bilet roczny
gradski prevoz - komunikacja miejska
gradsko saobraćajno preduzeće - zakład komunikacji miejskiej
gužva - tłok
javni gradski prevoz - komunikacja miejska
javni prevoz - komunikacja publiczna
jednodnevna karta - bilet jednodniowy
karta sa popustom - bilet ulgowy
karta za studente - bilet studencki
kontrola karata - kontrola biletów
kontrolor - kontroler; rewizor; kanar
linija - linia
međugradski autobus - autokar
mesečna karta - bilet miesięczny
mesto za sedenje - miejsce siedzące
mesto za stajanje - miejsce stojące

metro stanica - stacja metra
nedeljna karta - bilet tygodniowy
niskopodni tramvaj - tramwaj niskopodłogowy
okretnica - pętla
pojedinačna karta - bilet jednorazowy
poništavač karata - kasownik
poništiti kartu - skasować bilet
poslednji autobus za... - ostatni autobus do...
pretplatna karta - bilet okresowy
prevoznik - przewoźnik
prigradski autobus - autobus podmiejski
slepi putnik - pasażer na gapę
stajalište - przystanek
tramvaj - tramwaj
tramvajska stanica - przystanek tramwajowy
trolejbus - trolejbus
validator - kasownik
voziti se bez karte - jechać bez biletu
vozni park - tabor
zakasniti autobus - spóźnić się na autobus

9.7 NOCLEG

apartman - apartament
boravak u hotelu - pobyt w hotelu
cenovnik - cennik
doručak - śniadanie
dvokrevetna soba - pokój dwuosobowy
gost - gość
gostima je na raspolaganju... - do dyspozycji gości...
hotel - hotel
hotel raspolaže sa 125 soba - hotel dysponuje 125 pokojami
hotel sa 5 zvezdica - hotel pięciogwiazdkowy
jednokrevetna soba - pokój jednoosobowy
kablovska televizija - telewizja kablowa
konferencijska sala - sala konferencyjna
kupatilo - łazienka
menjačnica - kantor
motel - motel
noćenje - nocleg

pansion - nocleg z wyżywieniem
peškir - ręcznik
portir - portier
portirnica - portiernia
predsednički apartman - apartament prezydencki
recepција - recepcja
recepционер - recepcjonista
recepционерка - recepcjonistka
reservisati sobu - zarezerwować pokój
restoran - restauracja
rezervacija - rezerwacja
sanitarni čvor - węzeł sanitarny
sef - sejf
smeštaj - zakwaterowanie
soba - pokój
trokrevetna soba - pokój trzyosobowy
večera - kolacja

10. CZAS WOLNY

10.1 SZTUKA

| | |
|---|--|
| alat - narzędzie | moderna umetnost - sztuka nowoczesna |
| apstrakcija - abstrakcja | modernizam - modernizm |
| atelje - studio | nadahnuće; nadahnutost - natchnienie |
| autorska prava - prawa autorskie | oblik - forma |
| autorski honorar - tantiemy | osećaj lepote - poczucie piękna |
| avangarda - awangarda | porcelan - porcelana |
| delo - dzieło | postmodernizam - postmodernizm |
| estetika - estetyka | primenjena umetnost - sztuka użytkowa |
| futurizam - futurizm | prosvetćenost - oświecenie |
| galerija - galeria | realizam - realizm |
| grafika - grafika | renesansa - renesans |
| grnčar - garncarz | rukotvorina - rękodzieło |
| grnčarski točak - koło garncarskie | savremena umetnost - sztuka współczesna |
| grnčarstvo - garncarstwo | simbolika - symbolika |
| honorar - honorarium | simbolizam - symbolizm |
| impresionizam - impresjonizm | sponzor - sponsor |
| inspiracija - inspiracja | sponzorisati - sponsorować |
| izložiti - wystawić | sponzorski - sponsorski |
| izmaštan - wymagowany | stvaralac - twórca |
| keramika - ceramika | stvarati - tworzyć |
| kolekcionar - kolekcjoner | ukus - gust |
| kreativnost - kreatywność | umetnička forma - forma artystyczna |
| kubizam - kubizm | umetnički - artystyczny |
| kultura - kultura | umetnički izraz - wyraz artystyczny |
| likovna umetnost - sztuki piękne | umetnički testament - testament artystyczny |
| manirizam - manieryzm | umetnik - artysta |
| mašta - wyobraźnia | upotrebna vrednost - wartość użytkowa |
| model - model | zanat - rzemiosło |

10.2 MALARSTWO

| | |
|--------------------------------------|--|
| akrilna boja - farba akrylowa | panorama - panorama |
| akvarel - akwreła | papir - papier |
| boja - 1. kolor 2. farba | pastel - pastel |
| crtič - rysownik | pejzaž - pejzaż |
| crtanje - rysowanie | perocртеž - rysunek piórem |
| crtati - rysować | perspektiva - perspektywa |
| crtež - rysunek | pigment - pigment |
| četka; kist - pędzel | plakat - plakat |
| četkica; kičica - pędzelek | platno - płótno |
| freska - freska | podloga - podkład |
| gvaš - gwasz | portret - portret |
| ikona - ikona | pozadina - tło |
| ikonografija - ikonografia | slika - obraz |
| ilustracija - ilustracja | slikar - malarz |
| kamen - kamień | slikarska tehnika - technika malarska |
| kolaž - kolaż | slikarstvo - malarstwo |
| kreda - kreda | staklo - szkło |
| linija - linia | štafelaj - sztaluga |
| minijatura - miniatura | tempera - malarstwo temperowe |
| mozaik - mozaika | ulje - olej |
| mrtva priroda - martwa natura | vitraž - witraż |
| okvir - rama | vodena boja - farba wodna |
| olovka - ołówek | zgrafito - sgraffito |

10.3 RZEŹBIARSTWO

| | |
|----------------------------------|---|
| bakrorez - miedzioryt | objekat - obiekt |
| bista - popiersie | oblikovati - formować |
| bronza - brąz | odlivak - odlew |
| dleto - dłuto | poprsje - popiersie |
| drvo - drewno | proporcija - proporcja |
| drvorez - drzeworyt | radionica - warsztat |
| fontana - fontanna | reljef - relief |
| gips - gips | rezbar - rzeźbiarz |
| glina - glina | simetrija - symetria |
| instalacija - instalacja | skulptor - rzeźbiarz |
| kalup - odlew | skulptura - rzeźba |
| kip - posąg; statua | skulptura od bronza - rzeźba z brązu |
| kipar - rzeźbiarz | spomenik - pomnik |
| kovan - wykuty | statua - statua |
| mermer - marmur | vajanje - rzeźbiarstwo |
| metalograver - rytownik | vajar - rzeźbiarz |
| model - model | vajati - rzeźbić |
| modeliranje - modelowanie | vosak - wosk |

10.4 MUZYKA

| | |
|--|---|
| album - album | nastup - występ |
| anfiteatar - amfiteatr | nastupati - występować |
| antijunak - antybohater | nastupiti - wystąpić |
| bariton - baryton | obožavalac - fan; wielbiciel |
| bend - zespół | obožavatelj - fan; wielbiciel |
| bluz - blues | obožavateljka - fanka; wielbicielka |
| bubnjar - perkusista | obožavati - wielbić; ubóstwiać |
| debi ploča - debiutancka płyta | odsvirati - zagrać |
| dens - dance | orkestar - orkiestra |
| dirigent - dyrygent | otkazati koncert - odwołać koncert |
| džez - jazz | otpevati - zaśpiewać |
| estrada - estrada | pesma - piosenka |
| falširati - fałszować (piosenkę) | pesmotvorac - kompozytor |
| frontmen - wokalista | pevač - śpiewak |
| gitarista - gitarzysta | pevačica - śpiewaczka |
| gramofonska ploča - płyta gramofonowa | pevanje - śpiew |
| harmonija - harmonia | pevati - śpiewać |
| hit godine - hit roku | plejбек - playback |
| hor - chór | ploča - płyta |
| horal - chorał | povratak na scenu - powrót na scenę |
| hvatnik - gryf | reper - raper |
| industrija zabave - przemysł rozrywkowy | ritam - rytm |
| izvođač - wykonawca (śpiewak) | serenada - serenada |
| knjiga pesama - śpiewnik | slušati muziku - słuchać muzyki |
| kompozicija - utwór | snimila je dva albuma - nagrała dwa albumy |
| koncert - koncert | takt - takt |
| koncertirati - koncertować | tekstopisac - tekściarz |
| ljubav prema muzici - miłość do muzyki | trubački orkestar - orkiestra dęta |
| melodija - melodia | virtuoz - wirtuoz |
| muzičar - muzyk | zabavna muzika - muzyka rozrywkowa |
| muzički ključ - klucz wiolinowy | zapevati - zaśpiewać |
| muzika - muzyka | zvuk - dźwięk |

10.5 INSTRUMENTY MUZYCZNE

bas-gitara - gitara basowa
čelesta - czelesta
čembalo - klawesyn
činele - talerze perkusyjne
električna gitara - gitara elektryczna
fagot - fagot
flauta - flet
frula - piszczałka
gajdaš - dudziarz
gajde - dudy
gitara - gitara
gong - gong
harfa - harfa
horna - róg
kastanjete - kastaniety
kaval - kaval
klarinet - klarnet
klavir - pianino
kontrabas - kontrabas
ksilofon - ksylofon
lauta; lutnja - lutnia

lira - lira
mandolina - mandolina
muzički instrument - instrument muzyczny
oboe - obój
orgulje - organy
plektron - kostka (do gry na gitarze)
saksofon - saksofon
svirati klavir - grać na pianinie
timpani - kotły
truba - trąbka
trzalica - kostka (do gry na gitarze)
udarački instrument - instrument perkusyjny
viola - altówka
violina - skrzypce
violinista - skrzypek
violončelista - wiolonczelista
violončelo - wiolonczela
vuvuzela - vuvuzela
zvono - dzwon
žica - struna
žičani instrument - instrument strunowy

10.6 TANIEC

balerina - baletnica
balet - balet
bečki valcer - walc wiedeński
brejkdens - breakdance
čačača - cza-cza
čardaš - czardasz
društveni ples - taniec towarzyski
erotski ples - taniec erotyczny
figura - figura
izvoditi ples - wykonywać taniec
klasičan ples - taniec towarzyski
korak - krok
okret - obrót
orijentalni ples - taniec orientalny
osnovni korak - podstawowy krok
otplesati - zatańczyć
par - para
ples - taniec
ples oko šipke - taniec na rurze
plesač - taniec

plesačica - tancerka
plesati - tańczyć
plesna škola - szkoła tańca
plesni podijum - parkiet
plesno veče - wieczór taneczny
pokret - ruch
polka - polka
ritam - rytm
ritmičan - rytmiczny
ritualni ples - taniec rytualny
rumba - rumba
samba - samba
savremeni ples - taniec współczesny
svlačionica - szatnia
tango - tango
trbušni ples - taniec brzucha
valcer - walc
zaplesati - zatańczyć
zumba - zumba

10.7 TEATR

| | |
|---|---|
| afiš - afisz | mjużikl - muzikal |
| akrobata - akrobata | opera - opera |
| amfiteatar - amfiteatr | opereta - operetka |
| aplauz - aplauz | parodija - parodia |
| balet-majstor - baletmistrz | parodirati - parodiować |
| biletar - bileter | plesno pozorište - balet |
| biletarnica - kasa biletowa | pokret - ruch |
| bina - podium (dla mówcy itp.) | pozorišna predstava - przedstawienie teatralne |
| čin - akt | pozorišni - teatralny |
| dobiti ovacije - otrzymać owacje | pozorišni komad - sztuka teatralna (jako przedstawienie) |
| drama - dramat | pozorište; teatar - teatr |
| dramaturg - dramaturg | pozornica - scena |
| geg - gag | predstava - przedstawienie |
| gest - gest | predstava od jednog čina - jednoaktówka |
| gledalište - widownia | proba - próba |
| gluma - gra (aktorska) | publika - publiczność |
| govor - mowa | putujuće pozorište - teatr wędrowny |
| groteska - groteska | režirati - reżyserować |
| groteskan - groteskowy | režiser - reżyser |
| inscenacija - inscenizacja | scenograf - scenograf |
| inspicjent - inspicjent | scenografija - scenografia |
| komedija - komedia | skeč - skecz |
| komičar - komik | sufler - sufler |
| kostim - kostium | šaptač - sufler |
| kostimograf - kostiumograf | tragedija - tragedia |
| lutka - lalka; marionetka | trema - trema |
| lutkar - lalkarz | |

10.8 FILM

| | |
|--|--|
| adaptacija romana - adaptacja powieści | ljubavna drama - dramat obyczajowy |
| animirani film - film animowany | na velikom platnu - na dużym ekranie |
| avanturistički film - film przygodowy | naslovna uloga - rola tytułowa |
| bioskop - kino | niskobudžetni film - film niskobudżetowy |
| crveni tepih - czerwony dywan | nominovan za Oskara - nominowany do Oscara |
| dokumentarac - film dokumentalny | osvojiti Oskara - zdobyć Oscara |
| dokumentarni film - film dokumentalny | poznati glumci - znani aktorzy |
| dugometražni film - film długometrażowy | premijera - premiera |
| ekranizacija - ekranizacja | priča - fabuła |
| filmska industrija - przemysł filmowy | projekcija - projekcja |
| filmska smotra - przegląd filmów | razbijač blagajni - hit kasowy |
| filmski festival - festiwal filmów | reditelj; režiser - reżyser |
| glavna uloga - główna rola | režija - reżyseria |
| glumac - aktor | sapunica - opera mydlana |
| glumački - aktorski | saundtrek - ścieżka dźwiękowa |
| glumica - aktorka | scenario - scenariusz |
| horor - horror | scenarista - scenarzysta |
| igrani film - film fabularny | seksi scena - scena łóżkowa |
| kadar - kadr | skidati se pred kamerama - rozbierać się przed kamerami |
| kamerman - operator | snimanje - zdjęcia (do filmu) |
| kaskader - kaskader | snimati film - kręcić film |
| kasting - casting | sporedna uloga - rola drugoplanowa |
| kinematografija - kinematografia | starleta - celebrytka |
| komedija - komedia | treći deo filma - trzecia część filmu |
| komedija situacije - komedia sytuacyjna | trejler - trailer |
| kritičar - krytyk | triler - thriller |
| kritika - krytyka | |

10.9 LITERATURA

| | |
|--|--|
| antiteza - antyteza | lirika - liryka |
| autor - autor | ljubavni roman - powieść obyczajowa |
| avanturistički roman - powieść przygodowa | metafora - metafora |
| beletristika - beletrystyka | Nobelova nagrada za književnost - Literacka Nagroda Nobla |
| biblioteka - biblioteka | oksimoron - oksymoron |
| bilten - biuletyn | pesma - wiersz |
| crni humor - czarny humor | pesnik - poeta |
| čitalac - czytelnik | pijetet - pietyzm |
| dramatičar - dramaturg | pisac - pisarz |
| dramski pisac - dramaturg | poezija - poezja |
| društveni roman - powieść społeczna | poređenje; komparacija - porównanie |
| elektronska knjiga - e-book | pozajmiti knjigu - wypożyczyć książkę |
| epika - epika | pripovetka - opowiadanie |
| erotski roman - powieść erotyczna | prizor iz života - scena z życia |
| fantastični roman - powieść fantastyczna | pročitati - przeczytać |
| glavni junak - główny bohater | proza - proza |
| hiperbola - hiperbola | ratni roman - powieść wojenna |
| ilustrator - ilustrator | realistički roman - powieść realistyczna |
| ironija - ironia | rima - rym |
| istorijski roman - powieść historyczna | romanopisac - powieściopisarz |
| izdanje - wydanie | sajam knjiga - targi książki |
| izdavač - wydawca | sanovnik - sennik |
| izdavačka kuća - wydawnictwo | satira - satyra |
| junak - bohater | sažetak - streszczenie |
| junakinja - bohaterka | socijalni roman - powieść społeczna |
| knjiga - książka | stih - wiersz |
| knjižara - księgarnia | stilska figura - figura stylistyczna |
| književnost - literatura | stručna literatura - literatura specjalistyczna |
| krimi roman - powieść kryminalna | svezak - tom |
| kritičar - krytyk | teorija književnosti - teoria literatury |
| lik - postać | |

10.10 FOTOGRAFIA

| | |
|--|---|
| analogna fotografija - fotografia analogowa | optički zum - zoom optyczny |
| balans bele - balans bieli | paparaco - paparazzo |
| blic - lampa błyskowa; flesz | potresni snimci - wstrząsające zdjęcia |
| digitalni foto-aparat - aparat cyfrowy | poza - poza |
| efekt crvenih očiju - efekt czerwonych oczu | prepoznavanje lica - rozpoznawanie twarzy |
| ekspozicija - ekspozycja | punjač - ładowarka |
| filter - filtr | razviti film - wywołać film |
| foto-album - album zdjęć | rezolucija - rozdzielczość |
| fotogeničan - fotogeniczny | skeniranje - skanowanie |
| fotografija - fotografia | slike za dokumenta - zdjęcia do dokumentów |
| fotografija u boji - fotografia kolorowa | stabilizacija slike - stabilizacja obrazu |
| fotografisati - fotografować; sfotografować | svadbena fotografija - fotografia ślubna |
| fotomontaža - fotomontaż | širokougaoni objektiv - obiektyw szerokokątny |
| memorijska kartica - karta pamięci | umetnička fotografija - fotografia artystyczna |
| novinska fotografija - fotografia prasowa | uslikati - sfotografować |
| obrada - obróbka | vodootporan - wodoodporny |
| okidač - wyzwalacz migawki | |

10.11 KONKURSY

dobitni kupon - zwycięski kupon
dobitnik - zwycięzca; laureat
državna lutrija - totalizator
džekpot - jackpot
igra na sreću - gra hazardowa
izvlačenje - losowanie
izvlačiti - losować; wylosować
kladionica - zakład bukmacherski
kupon - kupon
listić - kupon
loto listić - kupon lotto
lutrija - loteria
nagrada - nagroda
nagradna igra - konkurs (z nagrodami)
nagradni fond - pula nagród
osvojiti nagradu - zdobyć nagrodę
pobednik - zwycięzca

posrećiti se - poszczęścić się
pravila nagradne igre - zasady konkursu
pravo na nagradu - prawo do nagrody
priređivač; organizator - organizator
proveriti brojeve - sprawdzić liczby
robna nagrada - nagroda rzeczowa
sedmica - szóstka (w totolotku)
sreća - szczęście
svečana dodela nagrada - uroczyste rozdanie nagród
tiket - kupon
ukrštenica - krzyżówka
uplatno mesto - kolektura
utešna nagrada - nagroda pocieszenia
vaučer - voucher
verovatnoća - prawdopodobieństwo

10.12 HAZARD

as - as
češljati karte - rzuć w karty
džoker - džoker; joker
igrača karta - karta do gry
igrati karte - grać w karty
karo - karo
kartaška igra - gra karciana
kazino - kasyno
kladionica - zakład bukmacherski
kladiti - stawiać; postawić; zakładać się
kocka - 1. kostka; klocek 2. hazard
kockar - hazardzista
kockarnica - kasyno
kralj; pop - król
kraljica; dama - dama
krupije - krupier
mešati - tasować

nastaviti igru - kontynuować grę
partija pokera - partyjka pokera
piki - pik
poker - poker
poker u skidanje - rozbierany poker
pokeraš - pokerzysta
rulet - ruletka
ruletski sto - stół do ruletki
ruski rulet - rosyjska ruletka
srca - kier
sreća - szczęście
špil karata - talia kart
tref - trefl
ulog - wkład
žandar - walet
žeton - żeton

10.13 MAGIA

| | |
|--|---|
| amajlija - amulet | natprirodna pojava - zjawisko nadprzyrodzone |
| bacati kletvu - rzucić klątwę | nestajanje - znikanie |
| crna magija - czarna magia | osloboditi se lanaca - uwolnić się z łańcuchów |
| čarati - czarować | podvig - wyczyn |
| čaroban - czarodziejski | pomagač - pomocnik; asystent |
| čarobnjak - czarodziej | predstava - przedstawienie |
| gatanje kartama - wróżenie z kart | proricati - przepowiadać |
| gatati - wróżyć | prorok - prorok |
| iluzija - iluzja | savijati kašike - zginać łyżki |
| iluzionista - iluzjonista | snagom uma - siłą woli |
| intuicija - intuicja | sudbina - los; przeznaczenie |
| izvlačiti zečeve iz šešira - wyciągać króliki z kapelusza | šou - show |
| izvoditi trik - wykonywać sztuczkę | tarot - tarot |
| kletva - klątwa | telepatija - telepatia |
| kristalna kugla - szklana kula | trik - sztuczka |
| lažni vidovnjak - fałszywy jasnowidz | veštica - czarownica |
| lebdenje u vazduhu - lewitacja w powietrzu | vidovit - jasnowidzący |
| mađioničar - mag; magik | vidovnjak - jasnowidz |
| mag - mag; magik | vidovnjaštvo - jasnowidztwo |
| magičan - magiczny | vizija - wizja |
| magija - magia | vračar - wróżbita |

10.14 SZACHY

| | |
|---------------------------|-------------------------------------|
| figura - figura | šah - szachy |
| kralj - król | šah-mat - mat |
| kraljica - królowa | šahista - szachista |
| lovac - goniec | šahistkinja - szachistka |
| partija - partia | šahovska tabla - szachownica |
| pat - pat | šahovski - szachowy |
| pešak - pionek | takmičenje - zawody |
| polje - pole | top - wieża |
| potez - ruch | turnir - turniej |
| remi - remis | velemajstor - arcymistrz |
| skakač - skoczek | |

11. SPORT

11.1 DYSCYPLINY SPORTOWE

alpsko skijanje - narciarstwo alpejskie

atletika - lekkoatletyka

badminton - badminton

bejzbol - baseball

biatlon - biathlon

biciklizam - kolarstwo

bob - bobsleje

boks - boks

brzo klizanje - łyżwiarstwo szybkie

dizanje tegova - podnoszenie ciężarów

džudo - judo

fudbal - piłka nożna

gimnastika - gimnastyka

golf - golf

hokej na ledu - hokej na lodzie

hokej na travi - hokej na trawie

jedrenje - żeglarstwo

karling - curling

konjički sport - jeździectwo

košarka - koszykówka

kriket - krykiet

mačevanje - szermierka

moderni petoboj - pięciobój nowoczesny

nordijska kombinacija - kombinacja norweska

odbojka - siatkówka

plivanje - pływanie

ragbi - rugby

rukomet - piłka ręczna

rvanje - zapasy

sankanje - saneczkarstwo

sinhrono plivanje - pływanie synchroniczne

skeleton - skeleton

skijaški skokovi - skoki narciarskie

skijaško trčanje - biegi narciarskie

snoubording - snowboard

sportska disciplina - dyscyplina sportowa

stoni tenis - tenis stołowy

streličarstvo - łucznictwo

streljaštvo - strzelectwo

tekvondo - taekwondo

tenis - tenis

umetničko klizanje - łyżwiarstwo figurowe

vaterpolo - piłka wodna

veslanje - wioślarstwo

11.2 RYWALIZACJA

- asistencija** - asysta
bod - punkt
bodovanje - punktacja
bodovati - punktować
branilac titule - obrońca tytułu
bronzana medalja - brązowy medal
ceremonija otvaranja - ceremonia otwarcia
četvrtfinale - ćwierćfinał
debitantkinja - debiutantka
deklasirati - zdeklasować
diskvalifikacija - dyskwalifikacja
domaćin - gospodarz
državni rekord - rekord kraju
finale - finał
generalni plasman - klasyfikacja generalna
izazov - wyzwanie
izgubiti ravnotežu - stracić równowagę
izjednačiti - wyrównać
junak utakmice - bohater spotkania
kapitenska traka - opaska kapitana
kod kuće - u siebie
lagana pobeda - łatwe zwycięstwo
letnje olimpijske igre - letnie igrzyska olimpijskie
manež - arena
Međunarodni olimpijski komitet - Międzynarodowy Komitet Olimpijski
navijač - kibic
navijati - kibicować
neporažen - niepokonany
nisu imali najbolji dan - nie mieli najlepszego dnia
oboriti rekord - pobić rekord
olimpijada - olimpiada
olimpijski plamen - znicz olimpijski
olimpijski pokret - ruch olimpijski
olimpijsko selo - wioska olimpijska
osvajac medalje - zdobywca medalu; medalista
osvojiti bod - zdobyć punkt
pad forme - spadek formy
paraolimpijske igre - igrzyska paraolimpijskie
plasman - awans
plasman u polufinale - awans do półfinału
pobeda - zwycięstwo
pobediti - pokonać; wygrać; zwyciężyć
pobedničko postolje - podium
pobednik - zwycięzca
poen - punkt
polufinale - półfinał
polufinalni - półfinałowy
poraz - porażka
povreda - kontuzja
prilika - okazja
protivnik - przeciwnik
prvak - mistrz
prvenstvo - mistrzostwa
psovke - wyzwiska
ravnoteža - równowaga
rekorder - rekordzista
remizirati - remisować; zremisować
reprezentativac - reprezentant
reprezentativka - reprezentantka
revanš utakmica - mecz rewanżowy
savladati - pokonać
sedmostruki svetski šampion - siedmiokrotny mistrz świata
selekcija - reprezentacja
skejter - skejt; skate
sportista - sportowiec
srebrna medalja - srebrny medal
svetski rekord - rekord świata
svlačionica - szatnia
šampion - mistrz
šampionka - mistrzyni
šansa - szansa
takmičenje - konkurs; zawody
trenirati - trenować
trofej - trofeum
upisati poraz - zanotować porażkę
uspeh - sukces
ušao je u drugu seriju - zakwalifikował się do drugiej serii
vođstvo - prowadzenie
voziti skejt - jeździć na deskorolce
zagrevanje - rozgrzewka
zahuktati se - zasapać się
zauzeti treće mesto - zająć trzecie miejsce
zimске olimpijske igre - zimowe igrzyska olimpijskie
zlata medalja - złoty medal
zona ispadanja - strefa spadkowa
zviždaljka - gwizdek
žustar - zwinny
žustrost - zwinność

11.3 PIŁKA NOŻNA

| | |
|---|--|
| aut - aut | odmor - przerwa |
| autogol - gol samobójczy | ofsajd - spalony |
| bek - obrońca | penal - rzut karny |
| bela tačka - wapno | pogodak - gol |
| crveni karton - czerwona kartka | poluvreme - połowa (meczu) |
| defenzivac - obrońca | prečka - poprzeczka |
| dimenzije igrališta - wymiary boiska | pred praznim tribinama - przy pustych trybunach |
| fudbal - piłka nożna | prijateljska utakmica - mecz towarzyski |
| fudbaler - piłkarz | produžetak - dogrywka |
| glavni sudija - sędzia główny | selektor - trener |
| gol - 1. gol 2. bramka | slobodni udarac - rzut wolny |
| gol-linija - linia bramkowa | srebrni gol - srebrna bramka |
| golman - bramkarz | stativa - słupek |
| igrač - zawodnik | strelac gola - strzelec gola/bramki |
| igralište - boisko | sudijsko bacanje - rzut sędziowski |
| jedanaesterac - jedenastka; rzut karny | štoper - stoper |
| kazneni prostor - pole karne | uklizavanje - wślizg |
| kazneni udarac - rzut karny | utakmica - mecz; spotkanie |
| kolo - kolejka | utakmica traje 90 minuta - mecz trwa 90 minut |
| kopačke - korki | vezista - pomocnik |
| korner - rzut różny | vezni igrač - pomocnik |
| kup utakmica - mecz pucharowy | vodeći pogodak - gol dający prowadzenie |
| lob - lob | volej - wolej |
| lopta - piłka | zamena - zmiana |
| meč bez golova - mecz bezbramkowy | zlatni gol - złoty gol |
| nadoknada - doliczony czas gry | žuti karton - żółta kartka |
| napadač - napastnik | |
| nedosuđen penal - nieodgwizdany rzut karny | |

11.4 LEKKOALETYKA

| | |
|---|------------------------------------|
| atletičar - lekkoatleta | pretrčati - przebiec |
| atletika - lekkoatletyka | sedmoboj - siedmiobój |
| bacanje diska - rzut dyskiem | skočiti - skoczyć |
| bacanje kladiva - rzut młotem | skok - skok |
| bacanje koplja - rzut oszczepem | skok motkom - skok o tyczce |
| bacanje kugle - pchnięcie kulą | skok u vis - skok wzwyż |
| brzo hodanje - chód | skok udalj - skok w dal |
| desetoboj - dziesięciobój | sprint - sprint |
| dvorana - hala | sprinter - sprinter |
| kraljica sportova - królowa sportu | štafeta - sztafeta |
| maraton - maraton | trka - bieg |
| odraz - odbicie | trkač - biegacz |
| palica - pałeczka /w sztafecie/ | trokok - trójskok |
| pogrešan start - falstart | zalet - rozbieg |
| preponska trka - bieg przez płotki | zaleteti se - rozbiec się |

11.5 SPORTY WODNE

| | |
|--|---|
| bazen - basen; pływalnia | plivački - pływacki |
| delfin - delfin; motylek | plivanje - pływanie |
| jedrilica - żaglówka | plivati - pływać |
| jedriti - żeglować | preplivati - przepłynąć |
| kajak - kajak | sinhrono plivanje - pływanie synchroniczne |
| kajak dvosed - kajak dwuosobowy | skokovi u vodu - skoki do wody |
| kajak jednosed - kajak jednoosobowy | slobodni stil - styl wolny |
| kapa za kupanje - czepek | splavarenje - rafting |
| kolut za plivanje - koło dmuchane | veslač - wiosłarz |
| kraul stil - kraul | veslanje - wiosłarstwo |
| kupaći kostim - kostium kąpielowy | veslati - wiosłować |
| leđni stil - styl grzbietowy | veslo - wiosło |
| olimpijski bazen - basen olimpijski | vodeni sportovi - sporty wodne |
| otvoren bazen - basen odkryty | zatvoreni bazen - basen kryty |
| plivač - pływak | |

11.6 SPORTY ZIMOWE

| | |
|--|--|
| bek - obrońca | otkazati drugu seriju - odwołać drugą serię |
| brile - gogle | pak - krążek |
| crvena linija - linia czerwona | period - tercja |
| daljina - odległość | plava linija - linia niebieska |
| druga serija - druga seria | pleksiglas - banda (na lodowisku) |
| golmanski prostor - pole bramkowe | pločica - krążek |
| hokej na ledu - hokej na lodzie | rekord skakaonice - rekord skoczni |
| hokejaš - hokeista | skakač - skoczek narciarski |
| hokejaška palica - kij hokejowy | skakaonica - skocznia |
| hokejaški - hokejowy | skakati - skakać |
| kaciga - kask | ski letovi - loty narciarskie |
| klizač - łyżwiarz; łyżwiarz figurowy | ski skakač - skoczek narciarski |
| klizačica - łyżwiarka | skijašica - narciarka |
| klizalište - lodowisko | skijaška staza - trasa zjazdowa |
| klizaljka - łyżwa | skijaški skokovi - skoki narciarskie |
| klizanje - jazda na łyżwach | skijaški štapovi - kijki do nart |
| klizati se - jeździć na łyżwach | skok - skok |
| klizav - śliski | skok od 36 metara - 36-metrowy skok |
| Kristalni globus - Kryształowy Globus | slalom - slalom |
| kritična tačka - punkt krytyczny | snoubord - snowboard |
| kvalifikacije - kwalifikacje | spust - zjazd |
| ledena dvorana - hala lodowa | sudijska zona - strefa sędziowska |
| let - lot | Svetski kup - Puchar Świata |
| miran skok - spokojny skok | štitnik - ochraniacz |
| mrežica - siatka | timsko takmičenje - konkurs drużynowy |
| napadačka zona - strefa ataku | umetničko klizanje - łyżwiarstwo figurowe |
| nordijska kombinacija - kombinacja norweska | veleslalom - slalom gigant |
| nordijsko skijanje - narciarstwo klasyczne | velika skakaonica - skocznia mamucia |
| ocena za stil - ocena za styl | zabranjeno ispucavanje - uwolnienie |
| odbrambena zona - strefa obrony | ženski hokej na ledu - hokej na lodzie kobiet |
| ofsajd - spalony | |

11.7 SPORTY WALKI

boks - boks
bokser - bokser
boksterski - boksterski
borba - walka
borilački sportovi - sporty walki
boriti se - walczyć
crni pojas - czarny pas
džudista - judoka; džudoka
izazivač - pretendent
kikboks - kickboxing
meč - pojedynek (boksterski)
merenje - ważenie (przed walką)
nasrnuti - rzucić się na kogoś
nindža - ninja
nokaut - nokaut

nokautirati - znokautować
nokdaun - nokdaun
odbraniti pojas - obronić pas
pesnica - pięść
prekinuti meč - przerwać pojedynek
promoter - promotor
razmena udaraca - wymiana ciosów
ring - ring
runda - runda
šut - kop; kopniak
šutirati - kopać
tehnički nokaut - nokaut techniczny
udarac - cios
vratiti se u ring - wrócić na ring

11.8 TENIS

as-servis - as serwisowy
bekhend - backhand
forhend - forehand
gem - gem
gem-lopta - piłka gemowa
Grend slem turnir - turniej wielkoszlemowy
izjednačenje - wyrównanie
loptica - piłeczka
mreža - siatka
neiznuđena greška - niewymuszony błąd
odservirati - zaserwować
pala je u tri seta - przegrała w trzech setach

poen - punkt
pogoditi mrežu - trafić w siatkę
servirati - serwować
servis - serw; serwis
set - set
set-lopta - piłka setowa
taj-brejk - tie break
tenis - tenis
teniser - tenisista
teniserka - tenisistka
teren - kort

12. PRZYRODA

12.1 EKOLOGIA

| | |
|--|---|
| atmosfera - atmosfera | kontaminacija - skażenie |
| biodiverzitet - bioróżnorodność | metalni otpad - złom |
| biogorivo - biopaliwo | odvajanje otpada - segregacja odpadów |
| biomasa - biomasa | otpaci - śmieci; odpady |
| deponija - wysypisko | otpad - odpady |
| divlja deponija - dzikie wysypisko | otpadne vode - ścieki |
| đubre - śmieć | otrov - trucizna |
| đubretar - śmieciarz | ozonska rupa - dziura ozonowa |
| đubrište - śmietnik | ozonski omotač - ozonosfera |
| ekologija - ekologia | reciklaža - recykling |
| ekološka svest - świadomość ekologiczna | smeće - śmieci; odpadki |
| ekološki - ekologiczny | spalionica - spalarnia (odpadów) |
| ekosistem - ekosystem | spaljivanje otpada - spalanie śmieci |
| fauna - fauna | stanište - biotop |
| flora - flora | zagaditi - skażić; zanieczyścić |
| građevinski otpad - gruz | zagađen - zanieczyszczony |
| hemikalije - chemikalia | zagađenost - zanieczyszczenie |
| kanta za smeće - pojemnik na śmieci; śmietnik | zagađivač - sprawca zanieczyszczenia |
| kisela kiša - kwaśny deszcz | zaštita okoline - ochrona środowiska |
| klima - klimat | životna sredina - środowisko naturalne |

12.2 KRAJOBRAZ

| | |
|--|--|
| atol - atol | podzemna voda - woda gruntowa |
| četinarska šuma - las iglasty | polupustinja - półpustynia |
| dina - wydma | potok - potok |
| divljina - dzicz; dzikie tereny | proplanak - poręba |
| džungla - dżungla | pustinja - pustynia |
| gejzir - gejzer | ravnica - równina |
| hrid - rafa | reka - rzeka |
| izvor - źródło | reka ističe iz izvora - rzeka wypływa ze źródła |
| jezero - jezioro | ribnjak - staw rybny |
| klanac - przełęcz | savana - sawanna |
| klisura - jar; wąwóz; parów | studenac - źródło |
| kopno - łąd | šipražje - szuwary |
| kotlina - kotlina | šuma - las |
| livada - łąka | tajga - tajga |
| lug - las łąkowy | tok - ciek |
| meandar - meander | tresava; tresetište - torfowisko |
| mešovita šuma - las mieszany | tundra - tundra |
| močvara - moczary; bagna | ugašeni vulkan - wygasły wulkan |
| more - morze | ustava - jaz; śluza |
| nizija - nizina | ušće - ujście |
| okean - ocean | visija - wyżyna |
| ostrvce; otočić - wysepka | vodopad - wodospad |
| ostrvlje - archipelag | vulkan - wulkan |
| ostrvo - wyspa | zaliv - zatoka |
| planina - góra | |

12.3 POGODA

| | |
|--|--|
| anomalija - anomalia | obilne padavine - obfite opady |
| arktičke temperature - arktyczne temperatury | oblačan - pochmurny; zachmurzony |
| babaletsko sunce - babie lato | oblačiti se - chmurzyć się |
| barometar - barometr | oblak - chmura |
| blaga zima - łagodna zima | okovan ledom - skuty lodem |
| bujica - rwąca rzeka | otapanje - odwilż |
| godišnje doba - pora roku | otopljenje - ocieplenie |
| grad - grad; gradobicie | pad temperature - spadek temperatury |
| grmeti - grzmieć | peščana oluja - burza piaskowa |
| grmljavinski oblak - chmura burzowa | pljusak - ulewa |
| grom - 1. piorun 2. grzmot | pokrivač - pokrywa śnieżna |
| hlad - chłodek | polarni vrtlog - wir polarny |
| hladan vetar - zimny wiatr | poledica - gołedź |
| hladnoća - chłód; mróz | prava zima - prawdziwa zima |
| izmaglica - opar | prolom oblaka - oberwanie chmury |
| izuzetno niske temperature - wyjątkowo niskie temperatury | provala oblaka - oberwanie chmury |
| jak vetar - silny wiatr | sneg - śnieg |
| jutarnja magla - poranna mgła | sneško - bałwan |
| kišni oblak - chmura deszczowa | snežna oluja - śnieżnica |
| kuglasta munja - piorun kulisty | snežna vejavica - zamieć śnieżna |
| lahor - wietrzyk; wiaterek | snežne padavine - opady śniegu |
| lapavica - chlapa | sparan - duszny; skwarny |
| ledeni pokrivač - pokrywa lodowa | susnežica - deszcz ze śniegiem |
| maglovit - mglisty; zamglony | suša - susza |
| mećava - zamieć śnieżna | talas vrućine - fala upałów |
| munja - piorun; błyskawica | temperatura vazduha - temperatura powietrza |
| nagla promena temperature - nagła zmiana temperatury | topao vetar - ciepły wiatr |
| najniža temperatura - najniższa temperatura | vetar promenljivog pravca - wiatr zmienny |
| nalet vetra - poryw wiatru | vetrić - wietrzyk; wiaterek |
| naoblačenje - zachmurzenie | vidljivost - widoczność |
| napadati - napadać (o śniegu) | vodena para - para wodna |
| | zahlađenje - ochłodzenie |
| | žariti - prażyć (o słońcu) |

12.4 SSAKI

| | |
|---|--|
| antilopa - antylopa | mačak - kocur |
| beli medved - niedźwiedź polarny | mače - kocię |
| biljojed - roślinożerca | mačka - kot |
| biljožderski - roślinożerny | majmun - małpa |
| bivol - bawół | miš - mysz |
| crvena panda - panda mała | morsko prase - świnka morska |
| činčila - szynszyla | mrki medved - niedźwiedź brunatny |
| đabar - bóbr | mrmot - świstak |
| divlja mačka - żbik | muflon - muflon |
| divlja svinja - dzik | nilski konj - hipopotam |
| divokoza - kozica | nosorog - nosorożec |
| domaći miš - mysz domowa | okapi - okapi |
| evropski bizon; zubar - żubr | ovca - owca |
| gazela - gazela | pacov - szczur |
| geko - gekon | pavijan - pawian |
| gepard - gepard | polarni medved - niedźwiedź polarny |
| gibon - gibbon | poljski miš - mysz polna |
| glodar - gryzoń | putnički pacov - szczur wędrowny |
| grabljivica - ptak drapieżny | rep - ogon |
| hijena - hiena | ris - ryś |
| hrčak - chomik | sisar - ssak |
| jazavac - borsuk | slon - słoń |
| jazavčar - jamnik | svinja - świnia |
| jazbina - nora; jama | šakal - szakal |
| jelen - jeleń | šimpanza - szympan |
| kamila - wielbłąd | šišmiš - nietoperz |
| kapibara - kapibara | tasmanijski đavo - diabeł tasmański |
| kengur - kangur | tekunica - suseł |
| kojot - kojot | tigar - tygrys |
| košuta - łania | torbar - torbacz |
| kozorog - koziorożec | veverica - wiewiórka |
| krtica - kret | vuk - wilk |
| krtičnjak - kretowisko | zamorac - świnka morska |
| lane - jelonek | zebra - zebra |
| lasica - łasica | žderavac - rosomak |
| lisica - lis | žirafa - żyrafa |

12.5 PTAKI

| | |
|--|---|
| bela roda - bocian biały | patak - kaczor |
| buljina - puchacz | patka - kaczka |
| čavka - kawka | paun - paw |
| čiopa - jerzyk | pčelarica - żoła |
| čvorak - szpak | pelikan - pelikan |
| ćuk - syczek zwyczajny | pevac - kogut |
| ćuran - indyk | pingvin - pingwin |
| detlić - dzięcioł | plava senica - sikora modra |
| divlja patka - kaczka krzyżówka | polagati jaja - składać jaja |
| emu - emu | prepelica - przepiórka |
| fazan - bażant | ptica - ptak |
| gačac - gawron | ptica grabljivica - ptak drapieżny |
| gavran - kruk | ptica pevačica - ptak śpiewający |
| gnezdo - gniazdo | ptica selica - ptak wędrowny |
| golub - gołąb | ptičji - ptasi |
| grlica - turkawka | pupavac - dudek |
| hranilica - karmnik | raspon krila - rozpiętość skrzydeł |
| jarebica - kuropatwa | rep - ogon |
| jastreb - jastrząb | ritska sova - uszatka błotna |
| jato - stado | senica - sikora; sikorka |
| kliktavac - pustułka | seoska lasta - jaskółka dymówka |
| kljun - dziób | slavuj - słowik |
| kokoš; kokoška - kura | smrdivrana - kraska |
| kolibri - koliber | sneti - znieść (jajo) |
| kormoran - kormoran | soko - sokół |
| kos - kos | sova - sowa |
| kreja; sojka - sójka | sovuljaga - puchacz |
| kreštanje - krakanie | sup - sęp |
| kreštati - krakać | svraka - sroka |
| krilo - skrzydło | trkačice - nieloty |
| kukavica - kukułka | utina - uszatka |
| kukumavka - pójdzka | velika senica - sikorka bogatka |
| kukuvija - płomykówka | vetruška - pustułka |
| labud - łabędź | vivak - czajka |
| lasta - jaskółka | vodomar - zimorodek |
| mala ušara - uszatka zwyczajna | vrabac - wróbel |
| mladi se izvaljuju iz jaja - młode wykluwają się z jaja | vrana - wrona |
| mladunče - młode | zelena žuna - dzięcioł zielony |
| mužjak - samiec | zlatna vuga - wilga |
| noj - struś | ždral - żuraw |
| orao - orzeł | ženka - samica |
| papagaj - papuga | žutoperka - trznadel |

12.6 RYBY

akvarijum - akwarium
amur - amur
babuška - karaś srebrzysty
belica - sieja
bodorka - płoć
bucov - boleń
crvenperka - wzdrenga
deverika - leszcz
garda - ciosa
grgeč - okoń
haringa - śledź
ići na pecanje - iść na ryby
ikra - ikra
jaz - jaź
jegulja - węgorz
jesetra - jesiotr
karaš - karaś
keder - ukleja
klenić - jelec
linjak - lin
lipljen - lipień
mrest - tarło
mrestilište - tarlisko

mreža - sieć
murina - murena
mušičarenje - łowienie na muchę
nosara - certa
pastrmka - pstrąg
pecanje - wędkarstwo; wędkowanie
pegunica - szemaja kaspijska
peraja - płetwa
peš - głowacz białopłetwy
pijor - strzebla potokowa
pirana - pirania
ribar - rybak
ribarski - rybacki
sabljarka - ciosa
skobalj - świnka pospolita
skuša - makrela
smuđ - sandacz
som - sum
šaran - karp
štap za pecanje - wędka
štuka - szczupak
tuna - tuńczyk
uloviti - złowić

12.7 INNE ZWIERZĘTA

belouška - zaskroniec
beskičmenjak - bezkręgowiec
bogomoljka - modliszka
buba - chrząszcz
bubamara - biedronka
bubašvaba - karaczan; karaluch
bubojed - owadożerca
bumbar - trzmiel
buva - pchła
crv - robak
dagnja - małż
daždevnjak - salamandra
gmizavac - gad
hobotnica - ośmiornica
insekt - owad
komarac - komar
krpelj - kleszcz
kućna muva - mucha domowa
lignja - kałamarnica
mravinjak - mrowisko
mušica - meszka
muva; muha - mucha
oktopod - ośmiornica
osa - osa
otrov - jad

otrovnica - jadowity wąż
otrovnica - żmija
pčela - pszczoła
pčelica - pszczołka
pijavica - pijawka
poskok - żmija nosoroga
praćakati se - rzucać się (o rybie)
presvlačenje - linienie
skakavac - konik polny
slepić - padalec
smuk - wąż Eskulapa
smukulja - gniewosz plamisty
stenica - pluskwa
svilena buba - jedwabnik morwowo
svitac - robaczek świętojański
šarka - żmija zygzakowata
škamp - krewetka
ubod - ukąszenie; ugryzienie
ubosti - ukąsić; ugryźć; użądlić
vodozemac - płaz
zelembać - jaszczurka zielona
zhlavkar - stawonóg
zmija - wąż
žaba - żaba
žaoka - żądło

12.8 ROŚLINY

anemona - zawilec
bodlja - kolec; ciern
bršljan - bluszcz
cvast - kwiatostan
cveće - kwiaty
detelina - koniczyna
fotosinteza - fotosynteza
georgina - dalia
geranijum - pelargonja
gram - krzak; krzew
hlorofil - chlorofil
hortenzija - hortensja
izdanak - pęd
ječam - jęczmień
kamilica - rumianek
keđar - cedr
klas - kłos
kljati - kielkować
klip - kolba
krasuljak - stokrotka
kukuruz - kukurydza
lala; tulipan - tulipan
lavanda - lawenda
lišaj - porost
ljiljan - lilia
magnolija - magnolia
mahovina - mech
mak - mak
maslačak - mniszek
metlica - wiecha
mlečika - wilczomlecz
neven - nagietek lekarski
nicati - kielkować
oprašivanje - zapylenie
ovas - owies
perunika - kosaciec brodawkowy

petrovac - rzepik pospolity
pirevina - perz właściwy
pirinač; riža - ryż
plućnjak - miodunka
podbel - podbiał
polen; pelud - pyłek
posejati - zasiać
proso - proso
pšenica - pszenica
pupeti - pączkować
rascvetati se - rozkwitnąć
rastavić - skrzyć polny
raž - żyto
resa - kotka; bazia
sasa - sasanka; zawilec
sećerna trska - trzcina cukrowa
sirak - sorgo
sobne biljke - rośliny pokojowe
spomenak - niezapominajka
stablo - łodyga
suncokret - słonecznik
trava - trawa
trska - 1. trzcina 2. tatarak
truliti - gnić
tulipan - tulipan
ukrasne biljke - rośliny ozdobne
uvenuto - zwiędły
uvenuti - zwiędnąć; uschnąć
vreža - pnącze
vrsta - gatunek
zelenika - ostrokrzew
žalfija - szalwia
žbun; gram - krzak; krzew
žbunje - zarośla
ženšen - żeń-szeń
žitarica - zboże

12.9 DRZEWA

akacija - akacja
ariš - modrzew
bor - sosna
bukva - buk
cvet - kwiat
čempres - cyprys
drvce - drzewko
drvo - drzewo
grab - grab
grana - gałąź
grančica - gałązka
hrast - dąb
jasen - jesion
jasika - osika
javor - klon
jela - jodła
jova - olsza
keđar - cedr

kesten - kasztanowiec
kleka - jałowiec
klen - klon polny
kora - kora
lipa - lipa
lišć - liść
listopadno drveće - drzewa liściaste
orah - orzechowiec
plod - owoc
smokva - figowiec
smrča - świerk
šiškarka - szyszka
štap - patyk
štapić - patyczek
tisa - cis
vrba - wierzba
zova - bez czarny
žir - żołędź

13. ŚWIAT WOKÓŁ NAS

13.1 KOLOR

bela - biel
beo - biały
beo kao sneg - biały jak śnieg
bež - beżowy
bled - blade
bledeti - blednąć
bledilo - bladeść
bledost - bladeść
bordo - bordowy
crn - czarny
crneti - czernieć
crnilo - czerń
crven - czerwony
crveneti se - czerwienić się
crvenilo - czerwień
crvenkast - czerwonawy
izbledeti - wyblaknąć
koloracija - zabarwienie
ljubičast - fioletowy
nijansa - odcień
obojen - pokolorowany; kolorowy
obojiti - pokolorować; zafarbować

plav - niebieski
postati smeđ - zbrązowieć
riđ - rudy
riđast - rudawy
ružičast - różowy
sed - siwy
seda - szary kolor
skerletan - szkarłatowy
smečkast - brązowawy
smeđ - brązowy
snežne beline - śnieżnobiały
svetli - jasny
svetloplav - błękitny
teget - ciemnoniebieski
tirkizan - turkusowy
višebojan - wielobarwny
zacrniti - zaczernić
zelenilo - zieleń
zelenkast - zielonkawy
žučkast - żółtawy
žut - żółty

13.2 KSZTAŁT

crta - kreska
dug - długi
golem - ogromny
hrapav - szorstki
izbočen - sterczący; wypukły
izlomiti - połamać
izrezak - wycinek
izrezati - wyciąć
kratak - krótki
kugla - kula
lavirint - labirynt
odavde - stąd
odlomiti - ułamać; odłamać
odrezati - obciąć; odciąć; ukroić
otopiti se - rozpuścić się; stopić się
ovalan - owalny
porozan - porowaty
preseći - rozciąć; przeciąć
proporcija - proporcja

proporcionalan - proporcjonalny
raširiti - rozciągnąć; rozszerzyć
razdrobiti - pokruszyć
seći - kroić; rąbać
sićušan - malutki
spljoštiti - spłaszczyć
stegnuti se - skurczyć się
šiljast - owalny
šupljina - szczelina; zagłębienie
tačka - kropka
tanak - cienki
udubljenje - wgniecenie
ukrštati se - krzyżować się; przecinać się
ukršteno - na krzyż
uvećati - powiększyć
velik - duży; wielki
vireti - wystawać
zakrivljen - krzywy
zgnječiti - zgnieść; ugnieść; rozgnieść

13.3 PRZESTRZEŃ

bilo gde - dokądkolwiek, gdziekolwiek
blizina - bliskość
blizu - blisko
bliže - bliżej
bliži - bliższy
dubina - głębina; głębokość
duž - wzdłuż
gde god - gdziekolwiek
gore - 1. do góry; pod górę; 2. na górze
ispred - z przodu
ispred nas - przed nami
istočni - wschodni
istok - wschód
izdaleka - z daleka
jug - południe
južni - południowy
koordinata - współrzędna
ma gde - gdziekolwiek
na drugoj strani - po drugiej stronie
nad - nad
napred - do przodu
onuda - tamtędy
ovde - tu
ovuda - tędy

pozadi - z tyłu
prednji - przedni
prednji deo - przód
prostor - przestrzeń
prostoran - przestrzenny
prostran - rozległy
sever - północ
severni - północny
severozapad - północny zachód
s prednje strane - od przodu
strane sveta - strony świata
suprotan smer - kierunek przeciwny
širina - szerokość
široko - szeroko
širok sveta - na całym świecie
tamo - tam
udaljen - odległy
udaljenost - odległość; dystans
udaljiti (se) - oddalić (się)
uzak - wąski
uzduž - wzdłuż
zadnji - tylny
zapad - zachód
zapadni - zachodni

13.4 CZAS

decenija - dekada; dziesięciolecie
doček Nove godine - Sylwester
držati korak s vremenom - iść z duchem czasu
epohalan - epokowy
era - era
godina - rok
godišnjica - rocznica
kalendar - kalendarz
minut - minuta
munjevit - błyskawiczny
naveče - pod wieczór
odavno - od dawna
odmah - natychmiast, zaraz, bezzwłocznie
odvajkada - od zawsze
osamdesete godine - lata osiemdziesiąte
ove godine - w tym roku
pojam o vremenu - rachuba czasu
poła godine - półrocze
predveče - wczesny wieczór
prestupna godina - rok przestępny
pretprošle godine - dwa lata temu
preuranjen - przedwczesny

prošle godine - w ubiegłym roku
putovanje u prošlost - podróż do przeszłości
razdoblje - okres; pora
rok - termin
satima i satima - godzinami
sedmica - tydzień
sinoć - wczoraj wieczorem
skorašnji - niedawny
stara vremena - stare czasy
stogodišnjica - setna rocznica
svojevremeno - swego czasu
tačno u ponoć - dokładnie o północy
tokom dana - w dzień
trenutak - chwila
u sredini godine - w połowie roku
večeras - dziś wieczorem
večnost - wieczność
vreme i prostor - czas i przestrzeń
vremena su se promenila - czasy się zmieniły
za tren oka - w mgnieniu oka
zkratko - wkrótce
zastareo - przestarzały

13.5 RUCH

| | |
|---|--|
| brzi - szybki | pokret - ruch |
| gurati (se) - pchać (się) | poskakivati - podskakiwać |
| ići - 1. iść 2. jechać | poskočiti - podskoczyć |
| izbuljiti oči - wytrzeszczyć oczy | premestiti se - przemieścić się |
| izmaći se - odsunąć się | razgibati - rozruszać |
| izmaknuti se - odsunąć się | skinuti - zdjąć |
| izvaditi - wyciągnąć | sklopiti oči - spuścić wzrok |
| klimati - kiwać | spor - wolny; powolny |
| klimati se - kiwać się; chwiać się; zataczać się | stajati - stać |
| klimnuti glavom - skinąć głową | tabanati - tupać |
| kolutati očima - przewracać oczami | ubrzati - przyspieszyć |
| kotrljati - turlać | usporiti - spowolnić; zwolnić |
| koturati - turlać | valjati - turlać |
| kretanje - ruch | vijoriti se - trzepotać |
| lagan - powolny | voziti bicikl - jechać na rowerze |
| leteti - lecieć | voziti skejt - jechać na deskorolce |
| ležao je nepokretan - leżał bez ruchu | vući - wlec; ciągnąć; holować |
| marširati - maszerować | zadrtati - zadrzeć |
| nagnuti se - wychylić się | zakočiti - zahamować |
| okrenuti (se) - obrócić (się) | zatvoriti oči - zamknąć oczy |
| otići - 1. odejść 2. odjechać | žmiriti oči - mrużyć oczy |

13.6 DŹWIĘK

| | |
|---|---|
| blejati - beczeć | praviti buku - hałasować |
| bučan - hałaśliwy | pucketanje plamena - trzask płomieni |
| buka - hałas | pucketati - chrzęścić |
| cvrkut ptica - ćwierkot ptaków | roktati - chrząkać |
| čegrtati - brzęczęć | stenjanje - jęk |
| čuju se krici - słyhać krzyki | šapat - szept |
| dahtati - sapać | škripa - skrzypięcie |
| decibel - decybel | škripiti - skrzypieć |
| eho - echo | šum mora - szum morza |
| galama - hałas; wrzask; harmider | šuštanje; šuškanje - szelest |
| glasan - głośny | tišina - cisza |
| grobna tišina - grobowa cisza | tresak - trzask |
| hrskati - chrupać | tutnjiti - dudnić |
| kukurikati - piać | urlik - wycie |
| lajati - szczekać | urlikati - wyć |
| lomnjava stakla - brzęk szkła | zaćuo se zvuk - rozległ się dźwięk |
| lupiti - trzasnąć; rąbnąć | zamnjaukati - zamiauczeć |
| mnjaukati - miauczeć | zveket - brzęk; szczęk |
| mukati - muczeć | zviždati - gwizdać |
| odjek - echo | zvižduk - gwizd |
| pljesk - plusk | zvuk - dźwięk |
| prasak - trzask | |

13.7 ZMYŚŁY

aroma - aromat
čulo vida - zmysł wzroku
čuti - słyszeć; usłyszeć
gluv - głuchy
gluvoća - głuchota
gluvonem - głuchoniemy
gnusan - obrzydliwy
gorak - gorzki
gorčina - gorycz
halucinacija - halucynacja
halucinirati - mieć halucynacje
kokošji vid - kurza ślepotą
ljut - ostry (smak)
miris - zapach
mirisan - aromatyczny; pachnący
nakaradan - ohydny; potworny
neprijatan miris - nieprzyjemny zapach
njuh - węch
njušiti - 1. wąchać 2. czuć zapach
oslepeti - oślepnąć
oslepiti - oślepić
osvetliti - oświetlić

osvetljen - oświetlony
otupeo - otępiały
otupeti - otępić
slatkast - słodkawy
slatkoća - słodkość
slep - niewidomy; ślepy
slepac - ślepiec
slepilo - daltonizm
sluh - słuch
slušni aparat - aparat słuchowy
smrad - smród
strabizam - zez; zezowanie
ugledati - ujrzeć
ukus - smak
ukusan - smaczny
ukusno - smacznie
vid - wzrok
videti - widzieć
vidljivost - widoczność
zadah - fetor; odór; smród
zaslepiti - oślepić
zaslepljući - oślepiający